LA VOZ DE ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, MARTES 25 DE JUNIO DE 1974 — POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

TRES DIAS EN ESPAÑA

LA VICEPRESIDENTE ARGENTINA, RECIBIDA, EN BARAJAS, POR DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

El Jefe del Estado le impuso la banda de la Orden de Isabel la Católica

La vicepresidente de la República Argentina, doña María Estela Martínez de Perón, llegó ayer por la mañana a Barajas, en visita oficial que se prolongará durante tres días. Fue recibida por la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y el presidente del Gobierno, entre otras altas personalidades de nuestra nación.

Al mediodía fue recibida por el Jefe del Estado, y tras una entrevista de cerca de media hora, se celebró el acto en el que Franco le impuso la banda de la Orden de Isabel la Católica. Al mediodía, invitada por el Jefe del Estado y señora, se le ofreció un almuerzo, al que también asistieron, entre otras personalidades, los Príncipes de España.

(Información en la 7.ª página.)

La vicepresidente argentina, María Estela Martínez de Perón, a su llegada al Palacio del Pardo, donde fue recibida en audiencia por el Caudillo. La señora de Perón llegó a Madrid procedente de Ginebra. (Telefoto Cifra.)

Intensa semana diplomática

"Cumbre" atlántica, mañana, en Bruselas, y visita de Nixon a Moscú

Bruselas y Moscú polarizan una excepcional semana diplomática. Una de la nueva "Declaración Atlántica" y viaje del presidente Nixon a Moscú, respectivamente. Reunre le espera para importantes conversaciones.

(Información en la 3.ª pág.)

Más bombas

TAMBIEN GRAN BRETAÑA HIZO ESTALLAR UN INGENIO NUCLEAR

A primeros de junio, Gran Bretaña ha llevado a cabo una explosión nuclear subterránea en el desierto de Nevada (USA). Poco después cundería las realizadas en este mismo mes por Francia. China y la India. Llueven sobre el Gobierno Wilson las acusaciones de "hipocresía".

(Información en la 3.ª pág.)

En el día de su onomástica

"Nada ni nadie - dijo don Juan Carlos - podrá apartarme del rumbo que me he trazado"

EL GOBIERNO CUMPLIMENTA AL PRINCIPE DE ESPAÑA

El presidente Arias felicita al Príncipe en su onomástica. — (Telefoto Cifra.)

Con motivo de celebrarse ayer la onomástica de S. A. R. el Príncipe de España, recibió en audiencia especial al Gobierno de la nación, presidido por don Carlos Arias Navarro, presidente del Gobierno, que acudió al Palacio de la Zarzuela para cumplimentarle.

(Información en la 7.ª página.)

Sin confirmar una posible visita de Nixon a España

Cortina: "No se puede hablar de bases norteamericanas, sino de instalaciones"

(Información en la página 4.ª)

- PRESUPUESTO MUNICIPAL EXTRAORDINARIO DE 84 MILLONES — PARA LA COMPRA DE 400.000 METROS CUADRADOS DE TERRENO, CERCA DE 60 MILLONES (PAGINA OCTAVA)
- ENTREGA DE LOS TROFEOS "TORREON DE IGUELDO" (PAGINA DECIMA)
- 5 CENTRALES NUCLEARES EN PROYECTO EN LAS VASCONGADAS (ULTIMA PAGINA.)

CAMBRIDGE GANO EN ORIO

Cambridge inscribió su nombre por segunda vez en las regatas internacionales de Orio, seguidos muy de cerca por los "aguiluchos" que lograron un excelente segundo puesto. Fue el epílogo de la gran jornada deportiva que, un año más, vivió la villa oriotarra. En la imagen, los vencedores tras su triunfo. (Foto Basterretche.) (Información en página 30 y 31.)

ADQUIERA SU SEAT EN LEAL S. A.

FACILIDADES DE PAGO

LEAL S.A. Servicio oficial SEAT

P.º Colón, 21 - SAN SEBASTIAN

LA VOZ DE ESPAÑA

Redacción, administración y talleres: Soroa, 22.

Teléfonos: 410.203, 417.253, 410.854 y 419.541.
Télex: 26.256

Depósito legal: SS-16-1958

Editor: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: FELIX MORALES

Precio ejemplar: 4 pesetas

Suscripciones: trimestral, 646; semestral, 1.292; anual, 2.584

Tirada y difusión

controladas por

ARDP XXVIII - NUMERO 11.743

Nueva hora económica

NO es ninguna novedad resaltar que nos encontramos en un momento económico crítico, pero cabe afirmar que hemos alcanzado el punto álgido del ciclo cuya curva ascendente, según se pone de relieve en las informaciones procedentes de especialistas y organismos económicos, así como de las actividades ministeriales. La mitad alta de éstas, el presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, durante su estancia en Barcelona, ante el Consejo Económico y Social de Cataluña, fue claro sobre el particular y también explícito en cuanto a las diversas opciones que la correspondían al sistema para afrontar, a corto plazo, la actual coyuntura.

PUEDE decirse con cierta firmeza que España ha pasado el pico mountain de la crisis energética. La colonel elevación en los precios del petróleo crudo ha cifrado asimismo prácticamente por empresas y particulares. Aquellos han acelerado las dificultades inherentes a un aprovisionamiento extremo; éstos han subido en los precios al consumo la cabeza del Hualoteta descarada por los productos petrolíferos y los materiales primos. No debe olvidarse que a partir de ahora la economía vive a voluntades y no a un ritmo natural como ocurría hasta ahora, debido a las medidas que, tanto de carácter internacional como nacional, hubo de tomar el Gobierno para combatir la inflación.

CUANDO llegó la hora de encarar con esta difícil perspectiva, el Gobierno tenía dos claras opciones: o financiar billones y no pequeños, llegar aquello, con lo recortado el presidente del Gobierno, en el discurso de Barcelona, a mantener la economía posible al ritmo de actividad, no sólo para combatir el paro, sino para mantener la capacidad de respuesta de nuestro productor nacional bruto —de un 3 por 100 anual— sin comprometerlo «hasta para mantener una coyuntura de pleno empleo». Es difícil de hacer soportar la factura, pero se hacía más dura aguantarla si el se daba tratado.

Y ESTA es permanente tensión inflacionista es también otra que sopelleno, dicela el citado presidente del gobierno, seguramente cuando la inflación la corona. Por eso el señor Arias Navarro ha dicho claramente que el Gobierno está hasta tratar la tendencia alcista de los precios». Para ello, si no falla sustancialmente los avances de la economía, se exigirán una coyuntura en la que el desarrollo pima sobre la estabilización, hay que mantener un comportamiento vigilante sobre el pretendido equilibrio de nuestra economía.

SI ESTA conducta se practica del compromiso planteado por el vice presidente del Gobierno para el sector público de absorbente como para ocupar la creación de nuestras actividades económicas, el presidente del Gobierno ha dejado muy claro que hay otras tareas, independientemente del anterior, que reclaman la atención preferente de todos los organismos responsables. Hay problemas en el desarrollo agrario, en la transformación de la vivienda, en la industrialización, exigen un tratamiento inteligente y preciso para encontrar su solución.

EN economía nos hallamos ante una nueva era. La crisis del petróleo ha supuesto un cero de 180 grados en el estudio y estrategia de los problemas económicos. Vivimos tiempos de incertidumbre, hasta que la nueva situación no se consolide. Nada aconseja ahora recetarla la prudencia, más temible la inmediación. Y de ambas cualidades ha prometido disponer el presidente del Gobierno, a la hora de atender los problemas económicos.

Venta pabellones industriales

Teléfono 552.312

Oficina R.ª Ergobia San Sebastián

LIVASCON

LIVASCON

ugar de emplazamiento idóneo.
nversión asegurada.
enta directa del promotor.
mpliias facilidades.
uperficie desde 150 m2.
onstrucción esmerada.
ntimas comunicaciones.
uestra norma es complacer.

POLIGONO INDUSTRIAL ERGOBIA ● SAN SEBASTIAN

SALMONES FRESCOS

HOTELES RESTAURANTES

CONSULTEN A

S E A F O D

Tel. 215.003 (Despacho)
217.287 (Particular)

PRESUPUESTAMOS SIN NECESIDADES

¿Qué es hoy de Marcuse?

Han pasado seis años desde que el nombre de Marcuse ocupaba incluso las páginas de los diarios. Sucedían por entonces los acontecimientos estudiantiles. Entonces hay que acusar recibo de la cobervenida. Se mantuvo hasta cierto punto. Porque poco a poco, Marcuse va limando el principio de la realidad. Y de uno de sus empeños principio de la realidad.

EMANZIPACION DE LOS SENTIDOS

Sí. Marcuse rechaza ahora, con más firmeza, la moral de promiscuidad que se le atribuyó en 1968. Sin duda, los principios son los mismos:

«La importancia de la rebelión estética está ligada a la transformación del cuerpo. Este debe convertirse en un instrumento de placer, en lugar de ser un instrumento de trabajo alienado. Esta transformación del cuerpo conducirá a una nueva experiencia de la realidad.»

Pero, por favor, que no se entienda esto como vía libre a la sexualidad hiperestimulada, a la que Marcuse llama «desexualización» represiva. Pone como ejemplos la industria publicitaria, con la consecuente libación del cuerpo; el correr desenfrenado por el deporte (Marcuse, 1.970, no sea eso, año otra cosa, aunque para saber qué, de ciertos aspectos de liberación social, porque una hay liberación individual sin liberación social, pero a la vez, la liberación social implica la liberación individual.)

Sexo como mercancía o sexo como barricada. Marcuse se parecía a Marcuse estudiantil»con represiva, una cuartada, en último caso, que hemos de tenerla presente para la liberación social. El hombre liberado sería un ser liberado; y el hombre desarrollará incesantemente sus facultades de alegría, de creatividad y de amores.

Cual se advina como la Historia se apodera de esta utopía nonnata y la vapulea hasta dejarla irreconocible. Marcuse había y había y había. Pero la pregunta fundamental flota en el aire ¿quién hará todo eso?

LLEGAN LOS ESTUDIANTES

No sería los estudiantes ya. «El movimiento estudiantil ha perdido en una fase de reorientación y de reagrupamiento», dice el estratega contrarrevolu. «Finalmente, la crisis del estudiantado ha sido beneficiosa. Ha estudiando —dice Marcuse— el marxismo».

Se sitúa cómo el viscoso y retrógrado sicio sabe que, para estudiar se convierte verbalmente en la última moda, con tal de no estudiar realmente.

Y sólo se todo. Fin del retenido Marcuse. Pero ya de la intelectualidad periodística —sin no conozco necesariamente con la actualidad de la historia—. Marcuse, como un viejo prestidigitador, saca del sombrero dos frases del sombrero. Son frases como a Freud corrigiéndose a sí mismo, y sorta a un público que le abandonado el auditorio. «Sic transit».

Pasando por la calle, Marcuse cambia de acera para no encontrarse con las bandas de jóvenes a los que anteriormente hace seis años. «Yo» es esto, aunque. Quiere vivir a la Universidad y a estudiantes Marx y Freud según Marcuse.

Mario FERRERO

curso de verano

CLASES DE

49, 52, 62 y Reválida. COU
Ciencias Empresariales
Ingenieros Industriales
Ciencias Físicas
Ciencias Económicas
Magisterio
ESTE
Medicina, etc. etc.

academia aries

juan josé prado, 9-2.º y 1.º d
teléfonos 45 52 59 y 45 52 66
san sebastián

REVISTA DE PRENSA

¿DONDE FUE A PARAR EL "CONTRASTE BLANCO"?

De «La Codorniz»:

«¿Recuerdan la campaña publicitaria que tuvo lugar hace por todos los televisores, radios, radio y periódicos, que anunció a bombo y platillo con 33 millones de pesetas, otra más sabia semblante de homologación «Contraste Blanco»? Pues bien, ¿qué fue de aquello? Pues para mí, que no, a saberse, el hemos encontrado en el supermercado con una garrafa, pero que la aparición del trasto el haberse gastado todo su caudal en propaganda y que ahora, en el pobre, no le queda ni para hacerlo acreder del mencionado «Contraste Blanco» [illegible] ante...»

POLITICA DE MERIENDA

Manuel Vela Jiménez escribe en «El Noticiero Universal»:

«Que si el «quorum» de los Cortes Españolas, que ha de demostrarnos que el régimen cuenta con el apoyo de las fuerzas sociales son quienes de sentirse atendidos en el debatir con civilidad el futuro de España, en el Congreso, como fue el 18 de Julio y del exilio, del 31 de octubre, del 14 de abril.

Catedráticos, empresarios, banqueros, periodistas, etc. —reunidos [illegible] en el Palacio de las Cortes, en mitin político que quieran—, pudieran decir: «Se habla en San Pablo de política y no se habla de política en el mundo de nuevo y de dialogar, aunque sea para disentir».

Así de pronto, Cortes de España, el de la democracia, siendo viendo parte presa a los del Dos de Mayo, estudiantes «underground» y a [illegible] a la [illegible] hume de la Democracia Cristiana y los [illegible] de Lligá. Todo menos el [illegible] de tercera edad, de [illegible] final del señor Garrigues Walker, en Arenas de Rueda.

Esto anima. Si sigue la apertura, podría resolver [illegible] del panorama político. Y es que, de pasada [illegible] las empresas de los hombres del Pacto de la Democracia del Uruguay. Se presentarán a la mayoría de un lugar al [illegible] selectividad, las obreras de «Texas y los [illegible] de [illegible] ayuntamientos, los [illegible] [illegible] [illegible]

Semana diplomática excepcional

"Cumbre" atlántica mañana en Bruselas y visita de Nixon a Moscú

Bruselas, 24. (Efe.) — Europa situará la atención y el interés políticos del mundo entero durante la excepcional semana que comienza hoy en Bruselas. Y, en efecto, las principales dirigentes de los países de la O.T.A.N. para firmar el nuevo «documento» Atlántico, que algunos comentan estará presente un jefe de Estado tan significativo como el de los Estados Unidos, en esta hacia Moscú, donde firmará —en visita oficial que incluye conversaciones en la cumbre— con el secretario general del Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev.

La presencia del presidente Richard Nixon en Bruselas se presenta aquí como un acontecimiento espectacular que encuentra en la prensa gran «boradcast Atlántico» que del día 26, fecha en que comienza la nueva declaración de principios de la OTAN, adoptada la semana pasada en Ottawa por el Consejo Atlántico con el fin de salir de la penumbra crítica iniciada en la negociación del Tratado del Atlántico Norte a consecuencia de la declaración de Washington de establecer la alerta atómica en Estados Unidos en el momento en que la guerra de Kipur iba consultar a sus países aliados.

CONTACTOS MULTILATERALES

Ciertamente, si la ceremonia atlántica del miércoles constituirá un acontecimiento de internacional de primera categoría, no lo será menos el número de contactos multilaterales que van a celebrarse en la capital belga con motivo de la presencia de tantas personalidades políticas. Tras la firma de la «declaración atlántica» y la «llamada» de Ottawa que diversifica y renueva la finalización por el rey Baldinio de Bélgica en el Palacio Real de Bruselas, la tarde la cumbre provisionalmente libre de actos oficiales, los corresponsales trabajarán en esas tan circunstancias sumo productivo.

Mañana ya en los medios políticos de Bruselas se prevén los contactos que van a tener lugar entre los Gobierno de diversos países de la O.T.A.N. Especialmente, con los de Gran Bretaña, Francia y la República Federal de Alemania. El objeto parece ser informarles directamente de los resultados de su viaje a Oriente Medio y de las temas que abordará en Moscú con Breznev.

Los contactos bilaterales también alcanzarán a los otros países de la O.T.A.N. Por parte belga, se anuncia ya que el primer ministro, Leo Tindemans, que participó consecutivamente con sus colegas británico, francés y portugués, Harold Wilson, Jacques Chirac y Palma Carlos y los ministros de asuntos exteriores con Nixon y el primer ministro holandés, Joop Den Uyl.

Derecho del Mar

Las grandes potencias pueden hacer fracasar la conferencia

Caracas, 24. (Efe.) — A medida que se conocida la formación de diferentes bloques en la conferencia mundial sobre el Derecho del Mar, en las posiciones de cada uno de los países van tomando cuerpo los principales temas que se van a debatir, simultáneamente, algunas delegaciones de los países desarrollos han llegado a vaticinar que las grandes potencias podrían llegar a obstaculizar la reunión, en caso de que sus intereses se vean amenazados por el resultado de las normas que rigen las relaciones internacionales en el ámbito del dominio marítimo.

Esta precisión enfrentamiento se ha llevado a la superficie a raíz de la división de la conferencia, en la que los países del Tercer Mundo cuentan la ratificar criterios, vinculando la Derecho del Mar, con el proceso de consolidación de la independencia política y desarrollo económico y social.

Los representantes del Perú han insistido en que el mar debe ser un poderoso aseguramiento para los países ribereños, en el sentido de que puedan explotar los territorios y mares adyacentes a sus costas, de acuerdo con sus necesidades y sus propios intereses geográficos, económicos, sociales, políticos y jurídicos. A medida que avanzan las sesiones de Caracas se verá si la nueva filosofía del Derecho del Mar se impone en una concepción de justicia, solidaridad y equidad internacionales, o si, por el contrario, se impone la vieja filosofía de que sel pes grande se come al chico.

Gran Bretaña

LA BOMBA DE NEVADA HACE SEMANAS QUE ESTALLO

Londres, 24. (Efe.) — El primer ministro británico, Harold Wilson, confirmó hoy en la Cámara de los Comunes que el Gobierno había sido informado hace varias semanas de la explosión de una bomba atómica en Nevada (Estados Unidos) a pesares de la lluvia radiactiva.

Durante el fin de semana cundo se extendió al rumor de la explosión británica, escritores en el Partido Laborista han tratado al Gobierno de «cuáquero» por condenar las pruebas nucleares francesa, china e india.

Wilson respondió el lunes en la Cámara de los Comunes que el Gobierno desea que se ponga fin a la proliferación de armas nucleares y aquellos países que no las poseen en la actualidad.

contra de las necesidades de los países costeros, cuyos recursos extraen hasta ahí su extinción, como ocurrió en el caso de las ballenas.

Todo indica que las zonas económicas exclusivas de 200 millas, que incluyen el derecho a explotar los recursos del lecho marino, simultáneamente, aquellos países que aceptan dejar a salvo la libertad de navegación y sobrevuelo en las grandes zonas internacionales, serán aprobadas por la conferencia.

Otro punto que ha suscitado la discusión es el de la anchura del mar territorial, que algunos países quieren ampliar hasta las 200 millas, mientras que otros quieren mantenerlo en las 12 millas.

Los países del Pacífico Sur, en el que se encuentran las islas Fidji, una enfermedad circulatoria provocada por la aparición de un coágulo de sangre que se ha desplazado hasta el cerebro, causa la muerte del pacífico.

La noticia de televisión añadió que el presidente Nixon ha sufrido de un coágulo de sangre en una de sus piernas durante su visita al Oriente Medio, obligados a colgar levemente.

Funcionario "misión especial" ejecutado en Buenos Aires

Buenos Aires, 24. (Efe). — Acribillado a balazos de metralleta fue encontrado hoy en un parque de los alrededores de Buenos Aires el cadáver de un funcionario de defensa en misión especial.

La policía descubrió el cuerpo bajo un montón de hojas secas en el parque Barrancoso de Villa Dominico «gran Buenos Aires». Según fuentes policiales bien fundamentadas y no oficiales, John Cortes Mercado, atendió también como funcionario de defensa en misión especial» y empleado en el Ministerio de Bienestar Social.

Condena de la UNESCO para Israel

París, 24. (Efe). — El consejo ejecutivo de la UNESCO reunido en París, condenó hoy a Israel por ordenar las excavaciones en la ciudad santa de Jerusalem que afectan a la conservación del patrimonio cultural y religioso de esa ciudad. El consejo recordó que Israel viola diversas decisiones de la conferencia general de la UNESCO y resoluciones de la asamblea general de las Naciones Unidas.

El embajador de España ante la UNESCO, Salmando Pérez Hernández, intervino brillantemente en el curso del debate, apoyando el proyecto de resolución presentado por los países árabes miembros de la organización Dicho proyecto fue aprobado por 26 votos a favor, seis en contra y ocho abstenciones 11 delegados.

La última fase del actual consejo ejecutivo se celebrará conforme a la decisión de la UNESCO en la ciudad belga de Varna.

Probable fusión de "Citroen" y "Peugeot"

París, 24. (Efe-Reuter). — Las fábricas francesas de automóviles Citroen y Peugeot se han puesto de acuerdo para estudiar un proyecto de fusión a fin de hacer frente a las crisis dificultades que surgen en el mercado mundial de coches, ha dicho esta noche un portavoz de la casa Peugeot.

Hablando después de la reunión anual de la compañía, el portavoz dijo que Peugeot y la Sociedad mercantil de coches a la Citroen... han decidido la agrupación de sus intereses para hacer frente a las dificultades del mercado internacional de coches, derivadas de la crisis petrolífera y de otros acontecimientos.

Conmutación de penas a los palestinos condenados en Sudán

Jartum, 24. (Efe-Reuter). — El presidente sudanés, Jaafer Nimeiry, ha rebajado a siete años la pena de cadena perpetua impuesta a los terroristas palestinos que mataron a tres diplomáticos occidentales el año pasado, los cuales inmediatamente salieron de Sudán.

En una declaración del gobierno, se ha que se atuvo a la reducción de la pena se dice que los ocho terroristas no estuvieron a la organización para la liberación de Palestina, como la única representación del pueblo palestino, para que cumplan estas penas bajo su control.

ULTIMA HORA

Según la CBS

Nixon padece una grave enfermedad

Washington, 24. (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon padece una grave enfermedad circulatoria, según ha informado broadcasting Company, una de las tres principales redes de televisión del país.

En su programa de noticias vespertino, la «CBS» informó que Nixon padece de flebitis, una enfermedad circulatoria provocada por la aparición de un coágulo de sangre que se ha desplazado hasta el cerebro, causa la muerte del paciente.

La noticia de televisión añadió que el presidente Nixon ha sufrido de un coágulo de sangre en una de sus piernas durante su visita al Oriente Medio, obligados a colgar levemente.

Funcionario "misión especial" ejecutado en Buenos Aires

Buenos Aires, 24. (Efe). — Acribillado a balazos de metralleta fue encontrado hoy en un parque de los alrededores de Buenos Aires el cadáver de un funcionario de defensa en misión especial.

La policía descubrió el cuerpo bajo un montón de hojas secas en el parque Barrancoso de Villa Dominico «gran Buenos Aires». Según fuentes policiales bien fundamentadas y no oficiales, John Cortes Mercado, atendió también como funcionario de defensa en misión especial» y empleado en el Ministerio de Bienestar Social.

Condena de la UNESCO para Israel

París, 24. (Efe). — El consejo ejecutivo de la UNESCO reunido en París, condenó hoy a Israel por ordenar las excavaciones en la ciudad santa de Jerusalem que afectan a la conservación del patrimonio cultural y religioso de esa ciudad. El consejo recordó que Israel viola diversas decisiones de la conferencia general de la UNESCO y resoluciones de la asamblea general de las Naciones Unidas.

El embajador de España ante la UNESCO, Salmando Pérez Hernández, intervino brillantemente en el curso del debate, apoyando el proyecto de resolución presentado por los países árabes miembros de la organización Dicho proyecto fue aprobado por 26 votos a favor, seis en contra y ocho abstenciones 11 delegados.

La última fase del actual consejo ejecutivo se celebrará conforme a la decisión de la UNESCO en la ciudad belga de Varna.

Probable fusión de "Citroen" y "Peugeot"

París, 24. (Efe-Reuter). — Las fábricas francesas de automóviles Citroen y Peugeot se han puesto de acuerdo para estudiar un proyecto de fusión a fin de hacer frente a las crisis dificultades que surgen en el mercado mundial de coches, ha dicho esta noche un portavoz de la casa Peugeot.

Hablando después de la reunión anual de la compañía, el portavoz dijo que Peugeot y la Sociedad mercantil de coches a la Citroen... han decidido la agrupación de sus intereses para hacer frente a las dificultades del mercado internacional de coches, derivadas de la crisis petrolífera y de otros acontecimientos.

Conmutación de penas a los palestinos condenados en Sudán

Jartum, 24. (Efe-Reuter). — El presidente sudanés, Jaafer Nimeiry, ha rebajado a siete años la pena de cadena perpetua impuesta a los terroristas palestinos que mataron a tres diplomáticos occidentales el año pasado, los cuales inmediatamente salieron de Sudán.

En una declaración del gobierno, se ha que se atuvo a la reducción de la pena se dice que los ocho terroristas no estuvieron a la organización para la liberación de Palestina, como la única representación del pueblo palestino, para que cumplan estas penas bajo su control.

PORTUGAL

EL GOBIERNO ESTUDIA EL CONTROL DEL DERECHO DE HUELGA

lón, 24. (Efe - UPI.) — El nuevo portugués ha comenzado la serie de sus reuniones para la abolición de la censura de prensa, para terminar con la abolición de leyes adoptadas para controlar el derecho de huelga y excluir la nueva vigencia de la economía.

Durante las continuadas horas de reunión de los gabinetes políticos dicen que el Gobierno ha estado estudiando la forma de evitar la nueva vida diaria de la economía, de llegar a un impuesto de salario para el personal civil y también deliberando sobre el hecho de si se mantiene la completación de los impuestos a los trabajadores que ganan más de siete mil quinientos escudos mensuales (unas 15.000 pesetas).

No han revelado los temas que figuran en el orden del día de las reuniones de los partidos políticos dicen que el Gobierno quiere determinar si los empleados medios adquieren poder adquisitivo suficiente para pagar que han pasado a ser un impuesto sobre los ingresos portugueses de la economía.

Las mismas fuentes también dicen que los ministros están estudiando la forma de evitar la nueva vida diaria de la economía, de llegar a un impuesto de salario para el personal civil y también deliberando sobre el hecho de si se mantiene la completación de los impuestos a los trabajadores que ganan más de siete mil quinientos escudos mensuales (unas 15.000 pesetas).

EL GOBIERNO SE INCAUTA DE CUATRO BUQUES

Lisboa, 24. (Efe.) — El gobierno provisional portugués se ha incautado esta mañana de cuatro buques de 30.000 toneladas de peso muerto, en el virtualmente del gobierno de la incautación de la Administración de la Marina Mercante.

La decisión se ha adoptado esta mañana en una reunión del consejo de ministros presidida por el general Costa Gomes, confirmando a dos medios informativos que ha tenido lugar esta mañana.

Los buques pertenecían a dos compañías navieras portuguesas que han abandonado el país.

LA SEÑORA

Doña Concepción Echeverría Alberdi

(Viuda de don Manuel Azcue)

Falleció el día 23 de junio, a los 75 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Lorenzo Zubeldia; hijos, Conchita, Ignacio, Imanol, María Teresa (religiosa hija de Jesús), Begoña y Javier; hijos políticos, Imanol Aguirre, María Asunción Cano y Miguel Echániz; hermanos, Josefa; hermanos políticos, hijos, sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales y conducción del cadáver que se celebrarán HOY, MARTES, a las SEIS de la tarde, en la I. P. de SAN SEBASTIAN, de Bonaeua, de esta villa, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Emperán, 18-3.°

Aspeitia, 25 de junio de 1974.

NOTA. — La familia no recibe

LA SEÑORA

Doña Concepción Echeverría Alberdi

(Viuda de don Manuel Azcue)

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

La Razón Social AZCUE y Compañía, S. A., su director espiritual, don Lorenzo Zubeldia; hijos, Conchita, Ignacio, Imanol, María Teresa (religiosa hija de Jesús), Begoña y Javier; hijos políticos, Imanol Aguirre; María Asunción Cano y Miguel Echániz; hermanos, Josefa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales y conducción del cadáver que se celebrarán HOY, MARTES, a las SEIS de la tarde, en la I. P. de SAN SEBASTIAN, de Bonaeua, de esta villa, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Emperán, 18-3.°

Aspeitia, 25 de junio de 1974.

NOTA. — La familia no recibe.

BENIDORM

A. V. G. A. T. 20

por 3.750 pts. en apartamento.

por 4.500 pts. en hotel

con pensión completa.

Salidas: todos los domingos del año.

Viaje: en autopullman de lujo.

Duración: 8 - 15 - 22 6 29 días.

Informes y reservas en:

Viajes Lugar

A. V. G. A. T. 20

SAN SEBASTIAN: Plaza de Guipúzcoa, 16 Telfs 421189 - 418814 - 419715 - 413032

BILBAO: San Agustín, 3 Telfs. 212615 - 213170

IRUN: Paseo de Colón, 63 Telf. 612284

LEGAZPIA: Virgen de Aránzazu, 11 Telf. 878232

ESPAÑA - MERCADO COMUN

Hoy, nuevo "round" mediterráneo en el Consejo de Exteriores de la CEE

Bruselas, 24. (Efe.) — Una serie de contingentes arancelarios con el derecho adunanero inferiores a los comunitarios, podrían, por el Reino Unido, constituir la principal novedad en el estado general de la política mediterránea que someterá el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la C. E. C. E. que mañana se reúne en Luxemburgo.

Una vez más, los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común Europeo abordarán mañana el estado de la preparación de nuevos mandatos de negociación con cinco países del Mediterráneo, entre los que se encuentra España.

Los problemas agrícolas, es decir, aquellos en los que no han sido acordes entre los «nueve» son objeto de una propuesta global de compromisos presentada por la presidencia alemana hace ya algún tiempo y publicada en su día. Esta propuesta constituirá lo esencial de la base de discusión comunitaria desde el punto de vista técnico.

Los temas abordados por la propuesta de compromisos alemana son el referente a lo que se concreta al vino argelino impuesto también en la C. E. E., el especial para los aceites oleaginosos y la cuestión del arroz, el maíz y el sorgo. Los precios agrícolas quedan aparte de esta discusión, que se ha mostrado ya en Bruselas como la más difícil de todas las que se plantean en el seno de la Comunidad.

Una vez más, los ministros de Asuntos Exteriores de la C. E. C. E. que abordarán mañana el estado de la preparación de nuevos mandatos de negociación con cinco países del Mediterráneo, entre los que se encuentra España.

Los problemas agrícolas, es decir, aquellos en los que no han sido acordes entre los «nueve» son objeto de una propuesta global de compromisos presentada por la presidencia alemana hace ya algún tiempo y publicada en su día. Esta propuesta constituirá lo esencial de la base de discusión comunitaria desde el punto de vista técnico.

Los temas abordados por la propuesta de compromisos alemana son el referente a lo que se concreta al vino argelino impuesto también en la C. E. C. E., el especial para los aceites oleaginosos y la cuestión del arroz, el maíz y el sorgo. Los precios agrícolas quedan aparte de esta discusión, que se ha mostrado ya en Bruselas como la más difícil de todas las que se plantean en el seno de la Comunidad.

Pero, además, los ministros de Asuntos Exteriores de la C. E. C. E. tendrán que abordar

Barcelona: Noche de San Juan

Numerosas salidas de los bomberos por las hogueras

Barcelona 24. (Cifra.) — El cuerpo de Bomberos Municipal de Barcelona registró, en la noche de hoy, 24 de junio, festividad de San Juan, un total de 1.200 salidas con motivo de las hogueras, que tradicionalmente se encienden en la noche veraniega de la Ciudad Condal.

Fuentes del citado Cuerpo Municipal, con el que colaboran el Parque de Bomberos de la Generalidad y otros particulares, nos informaron que, durante la noche de hoy, se han producido bastantes más salidas que en otras noches de vísperas, pero que no existió ningún peligroso "hogarero de consideración".

MUERTE POR UNA VIRGEN

Santander. (Cifra.) — Una mujer, de unos 50 años, resultó muerta en la tarde de hoy, víctima de la caída de un árbol, cuando se hallaba en la romería de la Virgen.

Madrid

Supuesto autor de delito de homicidio

Sólo al que manipulaba en su coche

Madrid, 24 (ANE). — Ante la Sección Segunda de la Audiencia Provincial de Madrid ha dado comienzo la vista de la causa contra el llamado Estrangulador del Cinco Duros, como supuesto autor de un delito de homicidio, por el que la Fiscal solicita una condena de 15 años de reclusión mayor y la indemnización de la viuda de la víctima con una cantidad superior a los 500.000 pesetas.

Durante particular aleve ataque y 27 días y noches de pesadas, inacabables sesiones, que Diego Medina, dijo que durante un determinado período de tiempo no había tenido ocasión de ver a su esposa, ya que ésta se encontraba en casa de sus padres, en Alcalá, y un día de pronto y sin previo aviso se presentó en su domicilio, donde se encontraba con dos personas, una de ellas la víctima, a las que sorprendió en actitud íntima.

Ante el hecho, el procesado dijo que se dirigió a la cocina, donde la vecina de al lado le dio un cuchillo y a ella Vera del Rey, de la que se encontraba separado, le dio cuatro cuchilladas, una de ellas mortal, y al observar que la mujer había muerto, se dirigió a la Dirección General de Seguridad, donde se entregó.

Miniadra Cortázar Saiz, de 45 años, estaba casada con el procesado, Diego Medina García, fue recibida por una hija, Pilar Medina Cortázar, que declaró a la Residencia "Cunia-Cuna" de Santander, fallecía a las pocas horas de nacer.

ARDE UN BUSCON

Barcelona, 26. (Cifra.) — Por causas que no han podido esclarecerse, ha ardido de madrugada el autobús de servicio público matrícula 3.000-BC, propiedad de la Compañía de Policía, donde se hallaba estacionado y totalmente destruido.

De la cruz de ese Julia Torrado Ortiz, de 56 años, que ocupaba dicho vehículo, y de los demás ocupantes, no se sabe nada. Cuando regresaban a sus hogares, procedentes de una aldea próxima, los bailes servidos en una autopsia por no haber podido en ella, al salir la carretera denominada "Del Campo", 23, en el término de Sant Cugat del Vallés, chocó violentamente "todo terreno", conducido por Luis Angel Alvarez Bustinduy, el tercero el último de estos coches, debido a la lluvia. Los seis vehículos quedaron volcados en la carretera, resultando heridos de diversa consideración todos los ocupantes interpelados 140.185 heridos.

Junto a las detenciones y denuncias, se encuentran las siguientes, en un total de 207 registros y cuidados especiales de explosivos, 180 armas —donde destacan pistolas y bombas de mano—, 210 automóviles robados y 2.000 objetos de delictivo. —especialmente robos— por valor de 340.000 dólares.

Stevens y nueve delincuentes han sido propuestos para el encarcelamiento, al estar considerados como peligrosos, mientras que otras 126 han sido encarceladas directamente.

CINCO PERSONAS ABRASADAS

Washington, 24. (Efe.) —Cinco personas de una misma familia murieron hoy abrasadas en el incendiarse una casa de Boston.

Los cinco víctimas, tres hermanas y los dos hijos de una de ellas, quedaron atrapadas por las llamas al prenderse fuego el apartamento donde vivían.

En el fuego perecieb la señora Charly Graham, de 23 años y sus dos hijos Stanley, de 3 y Carla de año y media, además de las dos hermanas de la señora Graham, Tangy, de 19 y Vera de 15 años.

El apartamento se incendió tan rápidamente que las llamas impidieron la entrada de los bomberos.

Espectacular redada policial en Italia

160 detenciones y 1.294 personas denunciadas

Roma, 2. (Efe.) — Una espectacular redada policial, con la detención de 160 personas y la renuncia de otras 1.294, ha sido llevada a cabo en las últimas tres días en 31 provincias italianas, en el marco de la «operación antiviciem» organizada por el ministro del Interior.

Millares de agentes de policía, con apoyo de helicópteros y automóviles blindados, una de ellas, en el término de Pontecorvo, en la provincia de Frosinone, han tomado parte en esta acción en las regiones de Lazio (Lacio), Emilia-Romana, Toscana Marcas, Umbria y Campania, en cuyo territorio interpelados 140.185 heridos.

Junto a las detenciones y denuncias, se encuentran las siguientes, en un total de 207 registros y cuidados especiales de explosivos, 180 armas —donde destacan pistolas y bombas de mano—, 210 automóviles robados y 2.000 objetos de delictivo. —especialmente robos— por valor de 340.000 dólares.

Joven muerta por el tren en Herrera

A última hora de la tarde del domingo, en las inmediaciones del barrio de Herrera, el tren "Topo" procedente de Madrid, que circulaba en dirección 1 r t. y arrolló a tres jóvenes que, al parecer, no se percataron de la presencia del convoy. Trasladada de inmediato a la Residencia Sanitaria "Nuestra Señora de Aránzazu", de la Seguridad Social, una de ellas, la joven María Soledad Vázquez, de 18 años, ingresó cadáver. Sus dos acompañantes, Manuel Pérez Cuenca y María José Mendoza Oyarbi, también de 18 años de edad, fueron asistidas de lesiones varias de escasa leve pronóstico después a sus respectivos domicilios.

AYUDA EN CARRETERA.
Automovilistas que todo automovilista colabore con los escoltistas mecánicos y abonadores. experimentadores. en su labor generosa.

PATENTES Y MARCAS
Agencia oficial Ifves. Fundada en 1899. Apoderado VALENTIN DE VEGA. Alcalareses 19. Teléfono 414.598. SAN SEBASTIAN

CINE DANTXA
— HOY —
A las 5, 7, 9 y 10,45
EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL
CON
ORNELLA MUTI
ALFONSO CRAVO
ALBERTO CLOSAS
JULIA GUTIERREZ CABA
ISMAEL MERLO
Director:
PEDRO MASO
¡UN FILM APASIONANTE!
ORNELLA MUTI VIVE SU PRIMERA EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL
(Mayores de 18 años.)

"Vizcaya, progreso y realidad" convenció al público donostiarra

- Una cerrada ovación al finalizar la película fue el homenaje de Guipúzcoa a la región hermana.
- Presentes en el estreno el productor ejecutivo de INDU-FILMS INTERNACIONAL, don Enrique Llopis, y el guionista del film, Julio M. García Llopis.

[Una crónica de Hugo Muergas.]

Director, productor, guionista, cámaras, técnicos, actores... todos fueron recibidos en el Palacio del Kursaal de San Sebastián con una cerrada ovación al finalizar la película de exaltación de progreso y realidad de Vizcaya, que lleva el título de "Vizcaya, progreso y realidad".

Dentro de unos días, quienes estar presentemente con don Ramón Viondi, vicepresidente de la Cámara de Comercio e Industria de Vizcaya ofrecerán una cena en el Ubi, cuando este terminado el acto de esta noche. Entonces la Cámara de un documento, vivir y actual de la película. Este mismo ofrecimiento, gratuito y desinteresado, lo hizo también a la Excelentísima Diputación.

Don Eduardo Aguirre vuelve a estar en la sala para seguir de cerca la película. Don Ramón, en la imagen permanece tranquilo, pero en el mismo lugar.

Cruzándose con el guionista Julio M. García Llopis, escuchando un diarrillo rubio y me oyentes.

—¿Nervioso?

—Algo. Es como presentar a una hija en sociedad.

—Adelantamos el argumento de «Guipúzcoa, industrial y turística».

—Prefiero no hacerlo de momento. Quiero que el espectador vea mi obra, como la ante de la creatividad del cine.

Sólo la gente y el cine se ven. Recopenos nuestros monosílabos y nuestras sílabas. Todo llega y todo pasa... «Vizcaya, progreso y realidad» suena de nuevo en los altavoces. Los mismos, exteriores dentro de poco una vez más, pero en esa ocasión en soledad algo nostro «Guipúzcoa, industrial y turística».

(Pasa)

COMENTARIOS POSITIVOS A LA SALIDA DEL CINE, LA PELICULA GUSTO AL PUBLICO GUIPUZCOANO

Bajo un cielo encapotado que presagiaba la lluvia, a partir de las 11,30 de la mañana, empezaron a concentrarse los invitados, progresistas y oficiales, en el Teatro Auditorium-provocación que se había convertido momentáneamente en estrellitos artísticos.

Allí, los altos industriales, ejecutivos y directores gerentes de empresas guipuzcoanas, los políticos, autoridades, representantes de los medios informativos...

—Aquí, en cuclillete de los 34 montes y 34 pueblos que cerca de Vizcaya, pudo empezar todo... —decía Viondi, sus ojos fijos, sus divisiones, su quehacer cotidiano, tanto le tocó al turno a la «Torre» —la torre es aquí más que en ninguna parte sinteticia.— A continuación otros ejecutivos de la región, de la entre industria ideológica vecina, se fueron a entrar en un mundo irreal, casi de brujería...

La película estuvo dedicada al «Agus» «Porque Vizcaya —me —me —todos los —me conducen a él...»

Excelente la dirección y fotografía de José Antonio Ayuria. Muy buena la ambientación musical de Luis Aguirre y un colorido muy denso de Julio M. García Llopis. Quizá el público asistente y lo confirmó con sus comentarios entusiastas: el mejor elogio de cortos que puede hacerse al film.

¿Adelante, Guipúzcoa!

En el hall del Cine «Astoria» hemos dialogado, como en otras ocasiones, con **DON ENRIQUE LLOPIS, EL PRODUCTOR EJECUTIVO DE INDU-FILMS INTERNACIONAL.**

—¿Y ahora?

—En principio respiro en las proyecciones durante los mimos días de la película, que tanto ultimaremos la sonorización de la copia en francés de la película.

—¿Cómo puede participar una empresa en la película?

—Se han previsto unos modelos de tiempo que oscilan entre uno y cinco minutos. Una vez firmado el contrato, la película cede cada uno, en los que se incluyen breves secuencias de las empresas participantes. La difusión de estos documentales se hará durante cinco años, en régimen comercial: es decir, antes de pasarse del NO-DO, en los cines de estreno.

—¿Cómo puede participar una empresa en la película?

—Se han previsto unos modelos de tiempo que oscilan entre uno y cinco minutos. Una vez firmado el contrato, la película cede cada uno, en los que se incluyen breves secuencias de las empresas participantes. La difusión de estos documentales se hará durante cinco años, en régimen comercial: es decir, antes de pasarse del NO-DO, en los cines de estreno.

—¿Algún proyección más en perspectiva?

—Es muy probable, dadas las características industriales, mineras y entre en los planes generales de Guipúzcoa.

—Demostrarlos sobre más de 1.000 empresas, entre industriales, financieras y turísticas que existen en la región.

—Aquí, en cuclillete de los 34 montes y 34 pueblos que conoce Vizcaya, pudo empezar todo... —decía Viondi, sus ojos fijos, sus divisiones, su quehacer cotidiano, tanto le tocó al turno a la «Torre» —la torre es aquí más que en ninguna parte sinteticia.— A continuación otros ejecutivos de la región, de la entre industria ideológica vecina, se fueron a entrar en un mundo irreal, casi de brujería...

La película estuvo dedicada al «Agus» «Porque Vizcaya —me —me —todos los —me conducen a él...»

Excelente la dirección y fotografía de José Antonio Ayuria. Muy buena la ambientación musical de Luis Aguirre y un colorido muy denso de Julio M. García Llopis. Quizá el público asistente y lo confirmó con sus comentarios entusiastas: el mejor elogio de cortos que puede hacerse al film.

¿Adelante, Guipúzcoa!

En el hall del Cine «Astoria» hemos dialogado, como en otras ocasiones, con **DON ENRIQUE LLOPIS, EL PRODUCTOR EJECUTIVO DE INDU-FILMS INTERNACIONAL.**

—¿Y ahora?

—En principio respiro en las proyecciones durante los mimos días de la película, que tanto ultimaremos la sonorización de la copia en francés de la película.

—¿Cómo puede participar una empresa en la película?

—Se han previsto unos modelos de tiempo que oscilan entre uno y cinco minutos. Una vez firmado el contrato, la película cede cada uno, en los que se incluyen breves secuencias de las empresas participantes. La difusión de estos documentales se hará durante cinco años, en régimen comercial: es decir, antes de pasarse del NO-DO, en los cines de estreno.

—¿Algún proyección más en perspectiva?

—Es muy probable, dadas las características industriales, mineras y entre en los planes generales de Guipúzcoa.

—Demostrarlos sobre más de 1.000 empresas, entre industriales, financieras y turísticas que existen en la región.

—Aquí, en cuclillete de los 34 montes y 34 pueblos que conoce Vizcaya, pudo empezar todo... —decía Viondi, sus ojos fijos, sus divisiones, su quehacer cotidiano, tanto le tocó al turno a la «Torre» —la torre es aquí más que en ninguna parte sinteticia.— A continuación otros ejecutivos de la región, de la entre industria ideológica vecina, se fueron a entrar en un mundo irreal, casi de brujería...

La película estuvo dedicada al «Agus» «Porque Vizcaya —me —me —todos los —me conducen a él...»

Excelente la dirección y fotografía de José Antonio Ayuria. Muy buena la ambientación musical de Luis Aguirre y un colorido muy denso de Julio M. García Llopis. Quizá el público asistente y lo confirmó con sus comentarios entusiastas: el mejor elogio de cortos que puede hacerse al film.

¿Adelante, Guipúzcoa!

En el hall del Cine «Astoria» hemos dialogado, como en otras ocasiones, con **DON ENRIQUE LLOPIS, EL PRODUCTOR EJECUTIVO DE INDU-FILMS INTERNACIONAL.**

—¿Y ahora?

—En principio respiro en las proyecciones durante los mimos días de la película, que tanto ultimaremos la sonorización de la copia en francés de la película.

VA A EMPEZAR LA PROYECCION. EN PANTALLA, «VIZCAYA, PROGRESO Y REALIDAD».

Próximo viernes
en San Sebastián
PRESENTACION DEL FAMOSO
CIRCO RUSO
INSTALADO EN AMARA EL ESPECTACULO QUE HA TRIUNFADO EN LOS 5 CONTINENTES
ELEFANTES, OSOS, LEONES, 3 GRUPOS DE PAYASOS
EL MEJOR ESPECTACULO 1974

CINE SAVOY
EXCEPCIONAL ESTRENO
«Terence Young ha conseguido una película francamente interesante. ...» (Miguel Vidaurre en «La Voz de España», el 16-6-74.)
Los secretos de la Cosa Nostra
(Autorizada para mayores de 18.)
—oOo—
«Young ha dado muestras de habilidad narrativa para llegar a un producto bien de interés, tenso con buen ritmo (elemento primario) y además habilmente armado en situaciones y personajes.» ... (Pérez Puig en «El Diario Vasco», el 16-6-74.)

Maniobras de la caballería en el valle del Roncal

Intervienen también fuerzas de la tercera y sexta región

Venta de Arnaca (Valle del Roncal), 24. (Crónica del enviado especial de Pyresa, JUAN RIOS SUAREZ.)

Aún pueden verse de vivo las piruetas chic del departamento francés de los Bajos Pirineos que quedan detrás del riscón de Belagua, exactamente en «Operación Roncal». El supuesto táctico en el que intervendrán 3.400 hombres y cerca de 1.000 caballos todo terreno y semiafrikos. Da estos hombres, al mas joven en un cuadro de la Academia General Militar de Zaragoza, un cheral madrileño, Jaime Sánchez Ocaña, de 24 años de edad. Su padre fue teniente coronel de Ingenieros, un gran soldado y un desaparecido. Uno de los grandes soldados son todos los que están aquí en plenos Pirineos Navarros, a tres de nuestro de la frontera francesa, donde hoy ha comenzado este ejercicio conjunto de tiro que, junto a todas las Academias Militares del Ejército de Tierra, festeja la de la Guardia Civil, hay, entre otras unidades de la tercera y sexta regiones, cuatro con una misión especial: escuadrones-escaladores y otra de guerrilla de la Brigada «C» de Montaña, con base en Bilbao. También una unidad de helicópteros del Ejército del Aire y fuerzas del 21 y 22 Tercios de la Guardia Civil.

EL MANDO DE LAS MANIOBRAS

Las maniobras se desarrollan bajo la dirección del general de Brigada de Infantería don Guillermo Quintana Lacaci, medalla militar individual, un general tan soldado como erudito, que cuando caminábamos al mismo ritmo de subir una loma nos contaba cómo entrar en el despacho de director de la Academia Militar, hace de Zaragoza, aquellos saquetes detritus, es al mismo que ocupó Su Excelencia el Jefe del Estado. Es acompañado y me emocionó sentarme día tras día en el mismo sillón que utilizó el Generalísimo Franco; pero todo lo somero el mismo honor que para mí supone el ser director de este curso entrenado, también honor para mí, que se puede dar a un general de brigada de Infantería.»

Yo diría que en este campamento hay una unidad que flota en el ambiente: es el mando en «vocación». La que me «dispara» el joven cadete cuando le pregunto el nombre de su señor militar: «Su «vocación.» Y esto es sencillamente lo que define la «Operación Roncal».

EL MANDO DE LAS MANIOBRAS

Los monitores se desarrollan bajo la dirección del general de Brigada de Infantería don Guillermo Quintana Lacaci, medalla militar individual, un general tan soldado como erudito, que cuando caminábamos al mismo ritmo de subir una loma nos contaba cómo entrar en el despacho de director de la Academia Militar, hace de Zaragoza, aquellos saquetes detritus, es al mismo que ocupó Su Excelencia el Jefe del Estado. Es acompañado y me emocionó sentarme día tras día en el mismo sillón que utilizó el Generalísimo Franco; pero todo lo somero el mismo honor que para mí supone el ser director de este curso entrenado, también honor para mí, que se puede dar a un general de brigada de Infantería.»

Yo diría que en este campamento hay una unidad que flota en el ambiente: es el mando en «vocación». La que me «dispara» el joven cadete cuando le pregunto el nombre de su señor militar: «Su «vocación.» Y esto es sencillamente lo que define la «Operación Roncal».

LA OPERACION RONCAL

La «Operación Roncal» consiste en lo siguiente: Se supone que los valles del Pirineo Navarro están ocupados por un enemigo que pretende apoderarse de los valles pirenaicos, un país neutral, aliado al norte. Para tener menos complicaciones se ha supuesto una división defensiva que es la que forman las academias y unidades del ejército, es decir, aparte de todo la zona, desde Pamplona y Peña Escalera, a lo largo de la línea de Aoiz y Navascués, hasta la sierra de Leire y carretera de Pamplona a Jaca. El objetivo de este ejercicio táctico lo comparte de escaladores-exploradores y de los bajos verdes españoles, los clásicos guerrilleros. Todo esto, lógicamente, con el apoyo de fuego de la artillería de estas tropas por helicóptero y la presencia de los arcos pirenaicos, que no bajan de los mil quinientos metros, otro de 155 y las secciones correspondientes de morteros y antiaéreos ras. La topografía no es desde luego la de la modelada calle de Alcalá. Hay más barranco, y no hay tiempo, desgraciadamente, como para decir si en el mismo valle de los sueños o una, si una chavala a que echarle el ojo. Pero el entusiasmo de los 3.400 hombres tendido durante toda la noche nuestra sera mientras que los jefes de las tropas se iban golpeando las lonas de las tiendas de campaña.

A las seis de la mañana ha sonado la reglamentaria diana y ha comenzado el desarrollo del ejercicio el supuesto táctico. El desarrollo de la operación, que comprende durante toda la jornada de mañana, ha concluido después las cuatro de la tarde, con el regreso de las tropas a su base en este campamento de Venta de Arnaca.

Antes de terminar quiero recordar algo importante: hemos estado en el Pirineo Navarro en el Estío-fin y nos quede refleiada esta noche en sus noches caballeros cadetes de la Academia de Zaragoza: hoy hace y nos vuelve intelectual y humano. Amé no hay más que ver cómo se desenvuelven.

Proyecto de ley para regular las aguas del Ebro

SE ELEVARA AL GOBIERNO ANTES DEL 15 DE OCTUBRE

Madrid, 24. (Pyresa). — El Ministerio de Obras Públicas se propone elevar al Gobierno antes del 15 de octubre el proyecto de ley regulador de las Cortes, su proyecto biespañola del Ebro, regule la ordenación de aguas de la cuenca, transvasándolo a un nuevo de los Altos al ámbito a Gobierno en su consideración y tramitación por las procuradores en Cortes de representación familiar por las provincias de Santander, Palencia, Burgos, Logroño, Navarra, Soria, Zaragoza, Huesca, Teruel, Lérida, Tarragona y Castellón.

Y cuya ponencia recae en don Alvaro de Lapuerta.

La mencionada contestación se publica en el «Boletín Oficial de las Cortes», y en ella se dice que el Ministerio de Obras Públicas es consciente de la indudable necesidad de coordinar los diversos usos hidráulicos para que su ejercicio no implique perjuicio para la cuenca cedente. La importancia del valle del Ebro exige que no se autoricen nuevas derivaciones o fuentes naturales de riqueza, postures que pudieran incidir de modo irreversible en la economía de esa región, «vista esta importancia de la cuenca».

USO DE LA BANDERA ESPAÑOLA

El mismo boletín publica también la respuesta del Gobierno a un ruego de don Fernando Baz Carpi en el que éste se interesaba por los motivos que impiden el uso más frecuente del uso y empleo de la bandera española. El Gobierno responde que la bandera nacional es el símbolo de España y de su unidad, como así lo recoge el artículo 123, y posteriormente anuncia que va a emprender «realizar todas las gestiones oportunas para el cumplimiento de insignias, banderas y distintivos que han aprobado por decreto de 11 de octubre de 1945.

Hábrá control en la venta de libros de la E. G. B.

Madrid, 24. (Pyresa). — Las ventas de los libros de proceso de la E. G. B. se realizarán en los centros que se establezcan en los distintos municipios de libreros de la región, con intervención de los padres, de las entidades distribuidoras y de la Inspección Técnica del Libro Escolar, según la orden del Ministerio de Educación y Ciencia.

Los precios de los libros de texto serán fijados por el Ministerio de Hacienda, a propuesta del de Educación y Ciencia, y serán revisables cada tres años.

La comercialización de los libros de texto se hará a través de los centros que establezcan los distribuidores.

También se atendrá que existan concesionarios, y se halla de establecer un sistema de control de los centros docentes, para evitar que editores, distribuidores y libreros y por en este caso la compensación económica que se establezca.

Se prevé, en este sentido, que los consumirá en una bonificación mínima del 10 por 100 sobre el precio de totalmente prohibida cualquier otra modalidad que altere este porcentaje.

LA VOZ DE ESPAÑA

EL TIEMPO

Nubosidad variable

PREVISION DEL TIEMPO: Temporales en **Galicia**, **Extremadura** y mitad occidental de **Andalucía**. Precipitaciones débiles en el resto.

J. A. Nieto. - CIFRA GRAFICA.

Madrid, 24. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas no han registrado lluvias muy copiosas en Galicia, moderadas en la mesota superior y débiles e inapreciables en el cuadrante Cantábrico, Centro, Extremadura, y tuberías del Ebro, registrando por la importancia de la lluvia mínima 1/10 litros de precipitación a quien siguen Santiago de Compostela, con 58, Murcia con 85, Pontevedra con 34, Coruña con 51, Montevendoso con 46. El Ferrol con 41 y Orense con 13, como cantidades mas destacadas.

Las temperaturas han sido bastantes a las normales, a más alta de las máximas se registró Murcia con 37 grados a quien siguen Zaragoza, Extremadura y Valencia con 36 grados con 35 y Castellón, Córdoba y Málaga con 34 grados. La mas baja la registró León, con 9 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana ofrecen una borrasca en el golfo de Cádiz, que, extendiéndose a toda la Península, dejará precipitaciones generalizadas en todo el territorio, moderadas en el Cantábrico y Galicia y más débiles en el resto, siendo de 5 litros.

Temperaturas sin cambios apreciables, con mínimas de 9 grados y máximas de 36.

PAMPLONA. — Este día **Pamplona** ofrece por el Observatorio de Pamplona, correspondiente al día de ayer. Temperatura máxima de hoy: 30°C. Mínima: 15°C.

BILBAO. — Temperaturas de hoy: Máxima 29 grados. Mínima, 15 grados.

PREVISION DEL TIEMPO EN LAS CAPITALES DE PROVINCIA

SAN SEBASTIAN. — Se presentan nubosidad variable, sin alteraciones. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

BILBAO. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

PAMPLONA. — Este día ofrece por el Observatorio de Pamplona, correspondiente al día de ayer. Temperatura máxima de hoy: 30°C. Mínima: 15°C.

VITORIA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

LOGROÑO. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

SANTANDER. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

BURGOS. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

PALENCIA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

SORIA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

SEGOVIA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

AVILA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

MADRID. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

LEON. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

ZAMORA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

SALAMANCA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

CACERES. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

BADAJOZ. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

TOLEDO. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

CIUDAD REAL. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

CUENCA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

GUADALAJARA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

HUESCA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

ZARAGOZA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

TERUEL. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

LERIDA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

TARRAGONA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

BARCELONA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

GERONA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

VALENCIA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

CASTELLON. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

ALICANTE. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

MURCIA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

ALBACETE. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

BALEARES. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

LAS PALMAS. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

ORENSE. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

PONTEVEDRA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

LA CORUÑA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

LUGO. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

ORENSE. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

PONTEVEDRA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

LA CORUÑA. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

LUGO. — Cielo nuboso, con probabilidad de lluvias débiles. Temperatura estable sin cambios. Viento flojo variable.

MUNDO LABORAL

"Hauser y Menet", de Madrid, abrió sus puertas anoche

Hoy, acto de conciliación de "Authi"

Madrid 24. (Cifra.) — Esta noche abrirá sus puertas la empresa "Hauser y Menet", que permanecía cerrada desde la pasada semana, a consecuencia del conflicto surgido entre dirección y trabajadores en base a un ultimátum exigido por los obreros de dicho centro, según ha podido saber Cifra a fuentes bien informadas.

La reapertura de la empresa tendrá lugar después de una reunión mantenida esta tarde en la sede del Sindicato Provincial de la rama del Metal, en la que estuvieron presentes los representantes de la empresa y los enlaces sindicales, así como los jurados de empresa.

Se espera que en la reunión se llegue a un acuerdo definitivo.

El señor Frías Iribarne declaró al término del "recital" musical de la actuación para la que había sido invitado que la vida ha superado los límites de la imaginación humana.

El acto de «autura se había limitado con la interpretación de varias piezas musicales españolas y brillantes, entre las que destacaron "El Relicario" y "Suspiros de España". Hoy en día las actividades musicales en el centro, en el que los estudian de dos sistemas de enseñanza, inglés y francés, se desarrollan con normalidad.

El señor Frías Iribarne hizo entrega de un diploma y recuerdos.

AUTHI HOY ACUDE DE CONCILIACION

Pamplona, 24. (Pyresa.) — Mañana celebrado para tratarse de la reanudación del trabajo en la factoría que emplean a los obreros del sector de construcciones metálicas Authi, con los representantes del Sindicato del Metal y participarán tres representantes de la Unión de Empresarios y otros de la Unión de Trabajadores, además sindicales, jurado con los que se cerró el día 22 de noviembre de la empresa.

Se espera que a las once, el acto de conciliación, en la sede del Sindicato Provincial del Metal, en la que participarán también los representantes de la factoría que emplean a los obreros del sector de la industria, además de dichos alcaldes.

Suspensión de la vista en relación con "MATEO"

Tres de los procesados están ausentes

Madrid, 24. (Cifra.) — A primeras horas de la tarde de hoy se ha dictado en medios policiales que la Sección Séptima de la Audiencia Provincial de Madrid ha dictado providencia de suspensión de la vista de la causa seguida por supuestos actividades clandestinas en relación con los empresas Mateos.

El asunto es de la competencia de la citada sección y el tribunal hace pocos meses señaló la misma para el próximo día 2 de julio.

Los procesados son tres personas pero sólo comparecerán dos de ellos, ya que los otros dos se encuentran en paradero desconocido. Uno de ellos, Jesús Mateo Sánchez, es el que se encuentra en el extranjero, y el otro, Antonio Ruiz Sánchez, se encuentra en paradero desconocido.

HOY, SESION PLENARIA DE LAS CORTES

Serán sometidos a aprobación cuatro proyectos de ley

Madrid, 24. (Pyresa.) — Cuatro proyectos de ley serán sometidos a aprobación en el pleno de las Cortes Españolas que se celebrará mañana a las diez, y media.

Asimismo se dará cuenta de varios dictámenes de comisiones dientes a las comisiones de Asuntos Exteriores, Defensa Nacional, Hacienda y Presupuestos y de Información y Turismo, así como de varios decretos leyes de fecha 1 de febrero y 5 de abril, respectivamente.

Los dictámenes que se someterán a la aprobación del pleno serán los siguientes: de la Comisión de Justicia sobre modificación de varios artículos del Código Civil; de la de Hacienda sobre el Impuesto sobre Sociedades; de la de Información y Turismo, sobre el nombramiento de estas normas por parte de empresas propias, tanto ellos como de las empresas de transportes turísticos y de la de Asuntos Exteriores, sobre el Convenio cultural cerrado en el seno de esta organización. El MANDO será la Superioridad la aplicación de sanciones impuestas en el convenio.

El mencionado Instituto Nacional Hijos Ciegos, dependiente del Ministerio de Trabajo, nuevos y Turismo, ejercerá el incumplimiento de estas normas por parte de empresas propias, tanto ellos como de las empresas de transportes turísticos y de la de Asuntos Exteriores, sobre el Convenio cultural cerrado en el seno de esta organización. El MANDO será la Superioridad la aplicación de sanciones impuestas en el convenio.

HERNIADO

Contempa se hernia sin moles Ya no use un bulto doloroso. **Cuando, ofrezca, sentella y sin** Ya no use un bulto doloroso. Se hace **bastian calle Prim 32 3.º de** Se hace **Barcelona. Consulta gratuita. Interior Vasalla de 10 a 1 y de 3 a 7. Teléfono 222 44 00. Horario de 10 a 13. Tel. 420.426. CASA TO MAS. Prim, 32. BARCELONA (C. P. 8. 3. San Sebastián.)**

EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, EN CANARIAS

Celebró una reunión con el Consejo Provincial de Santa Cruz de Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 24. (Pyresa.) — En la mañana de ayer llegó a esta capital, procedente de Madrid, el vicesecretario general del Movimiento, don Antonio José Cuenca y Rodríguez, a quien acompañaban el delegado nacional de Asociaciones del Movimiento, don Jaime Delgado Martín; asesor nacional de la misma Delegación, don Eduardo Gutiérrez Fernández, y gerente de Servicios de la Secretaría General, doña José María Navarro Martín.

Visitó las obras del nuevo edificio que se construye para la Jefatura del Movimiento, a las doce y media se celebró en la sala de juntas de la Casa Sindical una reunión del vicesecretario general con el Consejo Provincial del Movimiento.

La reunión comenzó con unas palabras del gobernador civil de la provincia, excelentísimo señor Gonzalez Echegaray, y seguidamente el vicesecretario general, señor Rodríguez, pronunció unas palabras en las que destacó la importancia de la reunión que se celebraba, así como el deseo de conocer, de primera mano, los problemas de la provincia.

El vicesecretario general y acompañantes visitaron después el viaje de regreso a Madrid en las primeras horas de la tarde de ayer.

Medallas de oro al Es del Estado y al Princ

Industria y Navegación

La Cámara de Comercio

VALENCIA

Valencia, 24. (Cifra.) — Las primeras medallas de oro instituidas por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Valencia, por iniciativa de Jefe del Estado, al Príncipe de España y al ministro de Comercio, Alfredo Sánchez Bella,

Recibido por doña Carmen Polo de Franco

LLEGADA A ESPAÑA DE LA VICEPRESIDENTE DE ARGENTINA

Madrid, 24. (Pyresa.) — A las once y diez de esta mañana, procedente de Ginebra y a bordo de un avión especial de Iberia, Líneas Aéreas, ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas la vicepresidente de la República Argentina, doña María Estela Martínez de Perón, en visita oficial que se prolongará durante tres días. Al pie de la escalerilla del avión fueron recibidos por el ministro de Estado; el presidente del Gobierno y señora de Arias Navarro; el ministro de Asuntos Exteriores y del Aire, embajadores de España en Buenos Aires y de Argentina en Madrid, señor Flor Franco y otras autoridades.

Posteriormente, en el aeropuerto hubo una breve recepción oficial en honor de la señora de Perón y la vicepresidenta argentina escuchaban ante un podium los himnos nacionales de ambos países. Seguidamente, pasaron revista a la fuerza de la Base Aérea de Getafe y llegada Arena, que le rindió honores, Doña María Estela Martínez de Perón pasó al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Trabajo, y ministros de Educación y Ciencia, Información y Turismo, Movimiento, de Comercio, de Relaciones Sindicales y de Planificación del Desarrollo, así como acompañados de sus esposas. La vicepresidenta argentina fue presentada a los miembros del cuerpo diplomático de los países hispanoamericanos acreditados en Madrid y altas autoridades civiles y militares. Seguidamente, la vicepresidenta argentina y esposa del jefe del Estado descansaron unos minutos en el salón de autoridades del aeropuerto, saliendo después hacia Madrid.

Acompañan a la vicepresidenta argentina en su visita oficial el secretario de Estado de Deportes y Turismo, don Pedro Roig Carner; el ayudante de campo del presidente, general Alfredo Baudino Díaz y agregado militar de Argentina en España, doctor Campora y esposa; embajador de Argentina en Holanda, señorita Amanda Caubet; la esposa del ministro de Interior, esposa del comandante general del Ejército, esposa del comandante general de la Armada, esposa del comandante general de la Fuerza Aérea, la directora nacional doña Esther Serrano, la secretaria privada de la vicepresidenta, doña Dolores Tenaud, la doctora del presidente argentino doña Alvarez de Sostenuto, hija política doña Gilda Beatriz Bonafini y el matrimonio de consorcio y sus hijos.

EN VISITA OFICIAL

El hermano del rey Faisal llegó ayer a Madrid

Invitado por ministro del Ejército

Madrid, 24. (Pyresa.) — El príncipe Abdullah Ibn Abdul Aziz, hermano del rey Faisal de la Arabia Saudita y jefe de la Guardia Nacional, ha llegado a la cuarto de esta tarde al aeropuerto de Madrid Barajas en viaje oficial de seis días. Fue recibido por el ministro del Ejército, general Andrés Saulnier, procedente de la capital del Líbano, donde ha realizado una visita oficial.

El príncipe saudita, que viene acompañado de un séquito de 14 personas, visitará España durante seis días, como el ministro del Ejército y regresará a su país el próximo día 1 de julio. Durante su estancia, el príncipe Abdullah Ibn Abdul Aziz será recibido por el Jefe del Estado y el Príncipe de España, quien le ofrecerá mañana un almuerzo. También visitará diversas instalaciones militares e industriales en Madrid, Barcelona, Cádiz y Jerez, así como el santuario de Santa María de la Cabeza, en Jaén.

El objetivo de la visita es el afianzar los tradicionales lazos de amistad entre los dos países, según ha manifestado a los periodistas el ministro de Defensa de Arabia Saudita en Madrid.

El príncipe Abdullah Ibn Abdul Aziz se encontraba esperando con las banderas de honor de la Guardia Nacional, que el príncipe Ibn Abdl Aziz y sus acompañantes fueron recibidos por el ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos; por el director general de la Guardia Civil, teniente general Vega; embajador de Arabia Saudita y otras representantes diplomáticos árabes acreditados en España, así como por altas autoridades civiles y militares.

Esta noche, el príncipe saudita será recibido por el ministro del Ejército en el Palacio de Buenavista, donde le será ofrecida una cena de gala.

Perfeccionar el sentido social del impuesto personal sobre la renta

RESERVA ORO

Madrid, 24. (Pyresa.) — La nueva reforma del sistema tributario que responda a los requerimientos de la justicia social justicia y el desarrollo de la economía hacia de llevarse a cabo a través de una adecuada simplificación de los tres impuestos, sin proyecto de la modificación de estructura que se somete a las Cortes, según ha dicho el ministro de Hacienda en su respuesta a una de las preguntas que quedaron por contestar en la sesión informativa celebrada por las Comisiones de Hacienda y de Presupuesto el 8 de mayo último. Dicha respuesta acaba de publicarse en el "Boletín Oficial de las Cortes".

Ciertamente, el par 5 e) del apartado de la ley sobre el ordenamiento de las bases —cuya publicación en el "Boletín Oficial" ya ha aparecido— establece en la función de los tipos impositivos, tengan en cuenta especialmente las mínimas personas y cónyuges con hijos imponibles. Esta expresión con palabras literales tiene un significado muy concreto, que el ministro de Hacienda en el momento de perfeccionar la reforma tributaria, tenga absolutamente en cuenta.

JUZGADO DE DELITOS MONETARIOS

En otra respuesta, el ministro dice que la supresión del Juzgado de Delitos Monetarios no significa que la competencia pueda transferirse a través de una ley aprobada en Cortes, por ejemplo, de todos los que en cada momento dentro del orden general de la justicia represión de las jurisdicciones especiales. Así, la ley de Orden Público de 1959 y la de Bandidaje y Terrorismo de 1960 y la Ley Orgánica de la Justicia Militar de 1970 y, finalmente, la ley de Seguridad del Estado de 1974 —según el ministro, la misma orientación, tenga absolutamente en cuenta en cuanto a la Ley Orgánica de la Justicia Militar.

El Gobierno cumplimenta al Príncipe en su onomástica

Madrid, 24. (Pyresa.) — S. A. R. el Príncipe de España ha recibido hoy en audiencia especial al Gobierno de la nación, presidido por don Carlos Arias Navarro, presidente del Gobierno, que acudió a cumplimentarle con motivo de su onomástica.

El presidente del Gobierno pronunció una salutación a la que contestó S. A. R. el Príncipe de España con las siguientes palabras:

Excelentísimo presidente:

Agradezco sinceramente que el Gobierno haya querido venir hoy, para expresarme personalmente su adhesión.

Esta fiesta tan entrañable y de tanto arraigo en España cobra un especial significado con vuestra felicitación.

Y me parece que hasta sentido para reiterar una vez más los términos de la aceptación que formulé cuando recibí el gran honor y ser designado mi sucesor en la defensa del Estado a título de rey.

El presente español demanda sobre el sacrificio de nuestras mismas diferencias. Estos fírmes cimientos son garantía de futuro. Y este futuro, que estáis todos llamados de custodia, es promisorio.

A él me entrego con ilusión porque veo las ansias inquietudes de todos aquellos que desean participar en el perfeccionamiento de lo ya alcanzado para, así servir mejor a la Patria.

Esta tribuna de encuentro ideas y de aproverchar todo cuanto hay de positivo en las nuevas generaciones es la línea que nos espera y responde plenamente al camino que emprendí el 22 de julio del 69, convencido que así servía a España, y quiero aprovechar de nuevo que nadie en nuestro país perderá del rumbo que me he trazado.

ATENCION
SAN SEBASTIAN
PROXIMO VIERNES
PRESENTACION DE LA MAYOR PRODUCCION ORIGINAL DE 1974
CIRCO RUSO
CON SU
CIRCO DE OSOS
ACTUACION ESPECIAL DEL MEJOR DOMADOR RUSO
INSTALADO EN AMARA
La más variada fiesta salvaje con el mejor espectáculo mundial.

TEATRO PRINCIPAL AMAYA
DESDE MAÑANA, MIERCOLES ¡DOS ACONTECIMIENTOS UNIVERSALES QUE VUELVEN CON SU GRANDIOSA ORIGINAL!
¡LO BELLO EN EL ARTE NO MUERE NUNCA, NI EN LA LITERATURA, NI EN LA MUSICA, NI EN LA CINEMATOGRAFIA
BRANDO el original
BRANDO el electrizante!
BRANDO en el papel que lo hizo legendario!
Un Tranvía Llamado Deseo
OSCARS
Technicolor
Panavision
VIVIEN LEIGH MARLON BRANDO
KARL MALDEN
Hoy: 12-5-8-10'30
POWELL KEEL
SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS
¡LA MAS ALEGRE, ROMANTICA Y MELODIOSA PELICULA DE TODOS LOS TIEMPOS !
¡Para todos los públicos.)
HOY, ULTIMO DIA
¡EL DRAMA QUE HIZO LEGENDARIO A MARLON BRANDO, CON VIVIEN LEIGH ¡PARA MAYORES DE 18 AÑOS.)
HOY, ULTIMO DIA
Jack el destripador de Londres
Eastmancolor - Scope
PAUL NASCHY Y PATRICIA LORAN
¡PARA MAYORES DE 18 AÑOS.)
El distraído
Eastmancolor.
Pierre Richard, Bernard Blier.
¡Para mayores de 10 años.)
¡NINGUN NIÑO SIN... SABER NADAR!
eden'gym
PISCINA CLIMATIZADA
MONITORES TITULADOS
PLAZAS LIMITADAS
GIMNASIO eden'gym SU GIMNASIO
san sebastián, avda. isabel II, 18
tfno.: 456997

Barrera de Irimo en Sevilla

Examen socio-económico del área andaluza

Sevilla, 24. (Pyresa). — «Los Sindicatos debemos contemplar con esperanza el quehacer de los meses próximos dentro de la cada alguna para todos, como la nuestra, pero una que en estos meses nos van a llegar oportunidades para acercarnos a esta gente, con más fluidez y con menores pesquerías de prejuicios adecuada, a las cuales por vuelo», ha declarado hoy en Sevilla el ministro de Relaciones Sindicales, José Antonio Girón de Velasco, don Antonio Barrera de Irimo, que desde ayer se encuentra en esta ciudad para estudiar a fondo los problemas económicos de Andalucía occidental.

Y textualmente, el señor Barrera de Irimo prosiguió: «Yo estoy realizo en el Gobierno Civil una reunión de la Comisión Provincial del Sindicato, a la que asistirán los jefes provinciales sindicales andaluces. Se analizarán diversos temas concretos relativos a la provincia sevillana y al área andaluza en general.

Posteriormente, el ministro visitará la Hermandad de Labradores, Hacienda, otras dependencias sindicales, departiendo con los jefes y funcionarios. Y más tarde, después de almorzar, marchará con el consejo de administración de la Compañía Telefónica Nacional de España (que hoy celebra consejo en Sevilla) con funcionarios jubilados de toda España, que recibirán la medalla conmemorativa del cincuenta aniversario de dicha empresa.

A los postres, el señor Barrera de Irimo dispuso el jubileo de veinticinco años de servicios del inspector regional de la Telefónica en Andalucía occidental, don Mateo Mérito Civil y la Medalla al Mérito en el Trabajo, en la categoría de plata, con trajes de gala, al ministro mismo tendrán el jubilado don Isaac García de Pablos la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de oro.

Por la tarde, el señor Barrera de Irimo presidirá en la Casa Sindical de Sevilla donde se reunió con miembros del comité ejecutivo sindical.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de don Benito Cabrera Sastre (q. e. p. d.), recientemente fallecido, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen, por medio de estas líneas, las numerosas muestras de condolencia recibidas por la pérdida sufrida, así como las de la asistencia a los actos piadosos celebrados.

SINTONIA

Idos por donde cuatro pesimistas y apoyeros resulto que si varona ha entrado con autenticidad. Dos días estupendos. No vayamos ahora a marcar. Ya vendrá el cacique, diciendo: «Como suspenso por 4». Cuarenta y ocho horas de estallido varanieg con su correspondiente tormenta, que por su condición de nocturna fue ignorada por muchos.

Muchos son los varones que se llevan esta temporada. De todos los colores y matices. Pero ninguno como el otro día a los pentros de la cena de gala de temporada con que la Real Sociedad obsequiaba a los componentes de los equipos filiales. José Luis Olaizola hizo su cena de champán y oja:

—Brindo por la democracia española.

Pensó para mí capeo:

—Ya empezamos aquí el «orbegozazo».

Creí entender que era por lo de los orlundos. Porque allí se asegura que el club no se ha metido en política. Creo que contra la falsedad de documentación.

Adelante a ver si se la promocion a la División de Honor, que bajada con el Salteko. Nuevo golpe de diferencia la sacó en el Polideportivo. Y ya van dos partidos en los que el Arrate era el de superioridad numérica. Pero ahora, en el segundo de la noche pasada lo hizo. Y en el Polideportivo era un clamor:

—A...rrate, A...rrate, A...rrate.

Allí se tienen subterfugios, orbéricos, trepidantes, entusiasmantes de los universitarios. Son los de la cantera. Ante ellos se presentaba en aquellos días el Salteko.

—Ha habido un momento que no he hecho más que insultarnos. Nos han llamado de todo. Y, sobre todo, «antiguipuzcoanos». Y lo han sabes que de eso, nada.

NUEVA URBANIZACION EN FALDA DE IGUELDO

LUNTO A TAKEA
DISPONIBLES APARTAMENTOS
CON AMPLIAS TERRAZAS
Informes en la OBRA: J. ARRECHINAGA
SAN MARTIN, 35, bajo Teléfono 419.806 SAN SEBASTIAN

Me extrañó. Porque yo creía que esa levenda había pasado a la historia. Y comprendido el dolor de Antonio, realista de pura cepa desde hace muchos años.

Permítame que ahora me ponga de rodillas y pida perdón. ¿A quién? A mis queridos amigos de Antonio de Arrate y de Misericordioso que celebraban su fiesta anual con la doble normalidad de la desaparición de Antonio y la aparición de Misericordioso, que si le playa. Sé que fue un día brillantísimo y que todos los actos resultaron brillantísimos. Lo sé porque me lo han contado. Y además con presencia firme.

—Esta misma noche ya no he hecho más que insultarnos.

Una nueva en el gremio de hosteleria se anuncia. Me lo dijo un buen amigo:

—En los terrenos del peaster Restaurante Pallisar se propio dueño, Victoriano Arabiturre, va a «vestir un hostal con setenta y nobe habitaciones, bares, cafetería y todos los servicios». Pero parecer que inchavanto, luego del emplazamiento, quede ub poco lejos para ir «en vez» para ir «a» tomarse pacel.

Y yo soy de la tripera grancia. No vamos ahora a propender que se promuevan líneas de autobús. Pero, ¿por qué no se ponen los Bancos— y en consecuencia bienvenidos sean los que se inviertan en ellos.

Llenazo en las plazas. Y con clientela de jornada laborable. A las tres menos cuarto no cabía un alfiler en la plaza. Hay que novedad desagradable que registrar. Aquí longiss. casi inexistencia de gitanos. Y, sin embargo, no se ven ni en la de cabinas, lidérico a los del alto posado. Menos mal que algo no sobe. Y eso que hace, y mucho.

—Ahora sí que ya no creo en Urtain. Mire que abandonar Perezl.

—Pues ya le ha costado convencernos.

Y es posible que Fermin Alcuza el «Sandy» de los aficiones propiocentos, sin duda, el más entusiasta de todos los públicos. Porque él creyó siempre.

Mañana el Real Unión, el domingo jornada doble por la tarde. Me confirmó con el Polonia. Italia. Y volveron a que tiene mucho los colores de Unión. Y que el Polonia es un equipo con especial resistencia asombrosa. Que dos goles, mucho.

—Al entrenador le preocupa mucho la vez a pensbuno por no haber alineado a Rua y Rivera.

—Pues la que hace son Rua y Rivera.

Ya se conocen, pues, los ocho selecciones que pasan a la fase final.* Y no aparecen ni Inglaterra ni Holanda. De los profesionales, nada. Claro que puede haber mejoria. Vamos a creer a saber.

Y Vayas sobados a contemplar la exposición que en «Peris», en la calle Teodoro Arruiza, 14, ha montado Manolo Esparza. Es una colección de porcelanas realizadas en el taller de Sargadelos de Lugo. Obra suya. Verdaderas obras de arte. Hechas con el amor y el cariño de quien ama su trabajo. Una serie de preciosos modelos de Belén. Sorprendente. Que no hace su presentación en la «sociedad pictórica», sino en la «sociedad» a secas. Y merecerá del 10 al 21 de actual. Como pinta.

Nada de relleve, a pesar de cortarse orejas, en la corrida de Toloso, que actuó la hermandad guipuzcoana, y como siempre en la tocante a público. José Luis Galloso del siempre a la fuerte tuentena, con confirmación.

—La media entrada de todos los días. Sigue siendo la plaza más grande del mundo porque cabe mucha.

Una de estadísticas, mi amorable Julio de Cristóbal me entregaba:

—El jurado marcho a Madrid para recibir la «Antena de Oro», que posteriormente se le concedió.

Un galardón más para esta magnífica profesional de la radio. Y un lo radio y en la televisión anunciador.

—Empezamiento general del tiempo. Borrascas. Nubias y descanso de temperatura.

—Pues que bien.

BEGUI-BELARRI

MECANOGRAFIA

(METODOS AUDIOVISUALES)
— CURSO 3 MESES (julio, agosto y septiembre).
— INICIACION: 2 DE JULIO.
— HORAS: MAÑANA, TARDE y NOCHE.

Academia Estudios Generales

Urbieta, 46 - 1.º - Teléfono 45 19 52 SAN SEBASTIAN.
Matrícula abierta: Hasta el día 1. (De 10 a 12 y de 4 a 9).

Presupuesto municipal extraordinario de ochenta y cuatro millones

Para la compra de 400.000 metros cuadrados de terreno se destinan cerca de 60 millones

Se van a llevar a cabo las obras para contener la caida de piedras de Urgull

Según informábamos la semana anterior el Ayuntamiento se disponía a adquirir 400.000 metros cuadrados de terreno para incorporarlo al patrimonio municipal con el fin de hacer una propaganda del bilbao y del Ayuntamiento donostiarra en dichos países y de una publica. Esta compra se va a llevar a efecto seguidamente, ya que mañana, a las 11 de la mañana, en sesión plenaria que celebrará la Corporación Municipal mañana, miércoles, se aprobará la subasta de los mencionados terrenos y un anteproyecto de presupuesto extraordinario por importe de 84 millones de pesetas, con destino a la construcción de los 5 millones y medio al Ministerio de la Vivienda por el cual recuperando en la Plaza de Pío XII, que piensa construirse en el barrio de Amara, entre la compra de los 400.000 metros cuadrados de terreno, y el resto para la subvención de acciones a la par de los valores que tiene adquiridos el Ayuntamiento. De ellos, la mitad, esta cantidad, para la aportación municipal a la Sociedad Marcoseso, para la construcción de los nuevos mercados municipales.

Esta presupuesto extraordinario se formara con el ingreso de los 70 millones procedentes del pago del tercer plazo por la venta de los solares municipales y el resto, hasta completar los 84 millones de pesetas, con los fondos procedentes de la venta de derechos de suscripción de ampliaciones.

VA A APROBARSE EL PROYECTO DE URBANIZACION DEL APENDICE TERRITORIAL DE AMARA

Posteriormente en la sesión municipal ordinaria de hoy, miércoles se someterá a aprobación el proyecto de reparcelación del apéndice territorial del Estadio de Amara.

SE VAN A HACER LAS OBRAS CONTRA LA CAIDA DE PIEDRAS EN URGULL

El Ayuntamiento ha tomado en serio la amenaza que puede suponer las desprendimientos de piedras en el monte Urgull a pesar Noutiempo y cómo no, después de un estudio sobre este problema y las medidas a tomar en el mismo, se va a autorizar en la sesión municipal de mañana, miércoles, que se proceden a las obras necesarias para evitar con presupuesto de 3.600.000 pesetas.

SIGUEN EN ESTUDIO LAS LICENCIAS DE OBRAS

En el mismo que versará sobre la construcción de viviendas de protección oficial en el casco urbano, habrá de ser estudiado por el alcalde don Ramón Sagarzazu Elcoroaristizabal, el informe emitido por la comisión de Servicios Técnicos, en relación con las solicitudes de los 32 tendajones de ingresos indebidos que tienen derecho a licencia según el último informe oficiales, pero sin falta activar en la forma que se ha de proceder. También se va a estudiar el informe hecha los técnicos para solucionar las luchas en determinados servicios que dificultan el desarrollo de los mismos. Igualmente respecto a los solicitudes pública con la ampliación definitiva.

LICENCIA PARA OBRAS PARTICULARES

La Comisión Municipal Permanente está convocada para hoy, miércoles, a las doce de la mañana para tratar de los siguientes asuntos:

Expediente de devolución de ingresos indebidos.

Abono de factura por la vía ordinaria de gastos hechos los tapetes para su reparto en las luchas de determinados servicios que dificultan el desarrollo de los mismos. Igualmente respecto a los solicitudes pública con la ampliación definitiva.

para la concesión de la línea municipal de autobuses que puesta prendiese sobre la Plaza de Gipuzkoa, Avenida de Sancho el Sabio, Avenida de Satrustegui y finalice en el Boulevard.

Sobre licencia de construcción de 7 viviendas en la calle Loyola, número 30 del Polígono de Amara, Manzanilla, solicitada por Cesáreo Lasarte.

Igual concesión de licencia de titularidad de licencia de construcción de un bloque de 26 viviendas y locales, solicitada en el Polígono de Amara, a favor de Construcciones Antiguo, S. A.

Sobre fijación de posibles de población forzada, a una encargada de evacuatorio, pensión de jubilación, forma en un terrendero; socorro para gastos de sepelio, a cuenta de su intervención de trabajos municipales; pensión de viudedad a la viuda de un vigilante de arbitrios municipales, fallecido en 1936; de Técnica de la MUNPAL, fijación de cuantía de jubilación forzosa a un guarda municipal de la misma.

Prestando conformidad a informes emitidos en relación con el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas.

ESTUDIO DE GRATIFICACIONES

La comisión municipal informativa de régimen interior, que se reunirá hoy para estudiar la determinación de gratificaciones como adaptación y amplio de la ley sobre el régimen de la Corporación, para la concesión de gratificaciones por servicios especiales o extraordinarios.

VISITAS DEL ALCALDE

El Alcalde, don Francisco Lasa Echaun, asistió al domingo a la bendición de la nueva iglesia de Lasarte, en sólo como alcalde, sino como feligrés.

El alcalde despachó los correspondientes varios asuntos, para tratar sobre el abastecimiento territorial de Amara.

A última hora de la mañana de ayer tuvo lugar en el Circo Mendizorroza la presentación de los componentes del equipo de fútbol Deportivo Alavés, a la Caja de Ahorros Municipal.

IBERDUERO, S. A.

proyecta realizar las siguientes SUSPENSIONES DE SERVICIO con el fin de realizar diversos trabajos en sus instalaciones.

MIERCOLES, DIA 26.

SAN SEBASTIAN

De 12 a 14 horas y afectará a los sectores y abonados del barrio San Roque Alto.

TELEFONO AVISOS Y AVERIAS: 41 57 12.

ZUMARRAGA

De 12 a 14 horas y afectará a los sectores y abonados del siguiente: Barrio de Elzaga, San Isidro, Gragorio, Avda. Arriaga, Convento Hijas de la Cruz y Plazuela Aizpuru.

Automovilistas: Grabe en tu mente esta frase: «DETENTE Y AYUDA». DYA.

Ayuda en Carretera (DYA). Para poder ayudar inmediatamente, necesitamos ayuda económica. Sea mínima.

NOTICIAS DE LOS DIAS

ENLACE
GALLARDO CALDERON-GARCIA

En la real basílica de San Francisco el Grande, de Madrid, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María del Carmen García Marcos con don Juan Antonio Gallardo Calderón. Bendijo la unión el reverendo Padre don Isaac Nieto, que veinticuatro horas a los contrayentes. La novia, muy bella, lucía un traje de organza natural y original diseño. Fue dada en matrimonio del brazo de su padre y padrino don Jesús García Arroyo, dalia, el brazo y acompañada a su derecha por madrina, señora de Gallardo. Testificaron el acto, por parte del, por ambas partes, don Luis Rebollido, don Pedro Calderón y don Miguel Calderón. Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con una copa. El nuevo matrimonio salió de viaje de para diversas capitales.

DE VICENTE-GELLA BENITEZ - CATALA Y GARCIA-GALLARDO

En la iglesia de San Jerónimo el Real, de Madrid, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Ana Rosa Catalá y García-Gallardo, hija de don Luis de Vicente-Gella Benítez, Benefactor de Número y oficio la ceremonia el reverendo Padre don Luis Muñoz, que pronunció una plática a los contrayentes. La novia lucía un bello traje de crepe doble y tocado de tul ilusión, sujeto en el tempiel del hemo de su padre, el teniente coronel de Caballería don Luis Catalá. El novio acompañaba al señor Catalá, también maestro de estar en la forma de los contrayentes en la ceremonia religiosa, los testigos firmaron el acta con un acordal. Los nuevos esposos salieron después para diversas capitales españolas.

PETICIONES

Por los señores de Gómez Cano Amezaga, padres de don Luis, abogado, ha sido entregada la cantidad de 5.000 pesetas (cinco mil pesetas) a favor de su hija María Luz. La ha de ser ingresada en fecha próxima.

Por los señores de Leoz Cano Juaco, padres de don Constantino, ha sido pedida a favor de su hija Carlota (con Guillermo) la cuota de su hija Esperanza. La boda

se celebrará en fecha próxima.

N'TALION

Ha dado a luz un niño, que se llamará Iñaki, de Jaime Ibarra, de soltera Begoña Ibarra Ibarra, de Bilbao, y de Mari Carmen Ibarra Ibarra, de Bilbao.

**La señora de Ugarte Ugarte, de soltera Pilar Ugarte Ugarte,

IRUN: Pequeña historia de la elección de "Miss Vascongadas 1974"

El título, para una morena belleza irunesa

Y tocó. En la Casa Consistorial irunesa el alcalde de la ciudad, don Ramón Sarobe, da la bienvenida a las mismas participantes, a las mismas caras que hemos de decir en Miss Vascongadas, que aun luego en el desfile por el Paseo Colón nos lucirán los Peroiaka, con sinsabores y con buenas noticias, a bordo de coches deportivos al estilo fue rotundo y juvenil, igual de personas presencian el concurso, aplaudiendo y protestando a las muchachas. Y de último concurso: el mas mas guapas, las de Irún.

8,30 tarde. Cuando llega «Bernabé Serbio, paseo delcano por la verde cuenca guipuzcoana, aunque sea en coche, resulta difícil no ser miembros del jurado que Miss Carmen Sobrino. En la soledad del pelo cortado, que le hace más guapa todavía a los señores de Malla —ella María Pilar verdadera con su actual «siguiente»—, «Y las mismas caras, Miguel Indurain, Joseba Beloki, Miguel Indurain, Joseba Beloki, Miguel Indurain, Joseba Beloki

Cómo ocupar el verano de los niños

Actividades Infantiles "Aries"

La idea clásica del "preceptor", actualizada

No es poca la imaginación que hay que desarrollar para programar el verano de un niño. Hasta ahora muchas madres lo solucionaban con grupos de amigos que salían bajo la vigilancia de un preceptores o una señoritas que entretenía sus tardes en excursiones y paseos. Y no parece en esta la mejor solución, que se puede aprovechar de cara a los meses de ocio. En realidad la solución que a esta problema ha dado la campaña de vacaciones infantiles «Aries», no ha variado nada en lo fundamental, pero sí en

Después de esta semana inicial, tendrá lugar la primera de las excursiones y, en ella las actividades estarán destinadas, además, del simple esparcimiento a conocer más directamente todos los alrededores naturales.

Cada semana tiene además un día especial, destinado a una actividad conjunta de todos los niños. Por ejemplo, para esta quincena de la naturaleza, un día y a más tardar el Concurso de Pez Chico en el puerto de San Sebastián, patrocinado por Banco de Vizcaya e Indian Zoe da a cada niño de 3 a 6 años una caña y un pez vivo. Otro día de la misma semana, Concurso de Cuentos en la Arena, en la playa, patrocinado por Fe de Erratas, de Alvarez Provincial de Guipúzcoa.

La semana del 22 al 28 de julio, siguiente a las mencionadas, estará dedicada a la higiene personal y social. Durante ella, el día 24, a las 6 de la tarde, en la Fundación Goyoaga, que patrocina además la Mesa de Jóvenes Peninsular.

La Semana Cultural será del 29 al 2 de agosto y para ella se han programado teatro, marionetas, el cine libre, en el mismo Urauil, que patrocina la Casa de la Cultura Municipal de San Sebastián.

Esta semana tendrá, además, otra actividad peculiar que se celebrará en ella, será, un Concurso del Joven Reportero. Este, en la que a todos los participantes se premiará una máquina de fotografiar. Esto se la organizado en colaboración con el CAT.

Después, la Semana Artística, en la cual se celebrará un Concurso de Dibujo y Pintura, en los jardines de Alderdi Eder, y a todos los alumnos se entregará una caja de cartulinas.

Y llegó la quincena deportiva, en la cual se celebrará un partido de minibasket, en el que participarán un equipo del Real Madrid, Emiliano. También tendrán lugar otro en la frontón Atocha, campeonato de Fútbol en el Colegio del Sagrado Corazón.

Para setiembre está prevista la ofrenda de la Ciudad, durante la cual los niños recorrerán los servicios de la ciudad, como que de bomberos, Policía Municipal, Ayuntamiento, etc.

Por último, la Semana de los Padres, será a modo de clausura. Una gran fiesta de despedida, en la que estarán presentes padres e hijos.

Y esta es en síntesis una oportunidad que se ofrece para resolver el verano de los chavalos que necesitan de expansión y esparcimiento.

G. G.

Homenaje a D. Francisco Yarza

Con motivo de su jubilación se ha celebrado una comida de homenaje a don Francisco Yarza, profesor agregado numerario del Instituto Femenino de Filosofía. Asistió al inspector de Enseñanza Media de San Sebastián, don Agustino Soto, directores de ambos institutos y compañeros.

Don Francisco Yarza inició sus primeros pasos docentes en el curso 1936-36. Una vida llena dedicada a la enseñanza, donde ha alcanzado muchos años con que actualmente recoge de varias generaciones.

ARTICULOS DE LA ALIMENTACION

Precios orientativos de venta al público

Para general conocimiento se hacen públicos a continuación los precios «orientativos» de venta al público de los diversos artículos de la rama de alimentación, elaborados hasta la capital como para los municipios de la provincia.

VACUNO ARROJO

	Pesetas kilo
Extra (solomillo)	A 270.—
Primera A (lomo, redondo, babilla, tapa, contra, costra y tapilla)	De 270.— a 240.—
Primera B (cuello de contra, rabillo y costra)	De 180.— a 150.—
Segunda (morcillo)	A 150.—
Tercera (falda, entrecot, aguja, rabo y pecho)	A 90.—

VACUNO MENOR

Extra (solomillo)	A 350.—
Primera A (lomo, redondo, babilla, tapa, contra, costra y tapilla)	De 270.— a 240.—
Primera B (cuello de contra, rabillo y costra)	De 180.— a 150.—
Segunda (morcillo)	A 110.—
Tercera (falda, entrecot, aguja, rabo y pecho)	A 70.—

VACUNO MAYOR

Extra (solomillo)	De 230.— a 210.—
Primera A (lomo, redondo, babilla, tapa, contra, costra y tapilla)	De 180.— a 200.—
Primera B (cuello de contra, rabillo y costra)	De 135.— a 150.—
Segunda (morcillo)	De 90.— a 100.—
Tercera (falda, entrecot, aguja, rabo y pecho)	De 60.— a 80.—

CORDERO LECHAL

Primera (chuletas)	A 270.—
Segunda (lateral)	A 270.—
Tercera (delantera)	A 240.—

CORDERO DE PASTO

Primera (chuletas)	A 210.—
Segunda (lateral)	A 180.—
Tercera (delantera)	A 150.—
Cuarta (pescuezo y falda)	A 60.—

PORCINO (CAGA BLANCA)

Extra (lomo)	De 240.— a 260.—
Primera (magro)	A 180.—
Segunda (magro)	A 150.—
Pollos (kilo A)	De 70.— a 80.—

HUEVOS

	Pesetas docena
Extra	De 47.— a 50.—
Primera	De 38.— a 42.—
Segunda	De 28.— a 32.—
Tercera	De 18.— a 22.—

LECHE

	Pesetas litro
Leche higienizada	A 14,30
Leche esterilizada	A 16.—

	Pesetas lata
Leche condensada	De 24.— a 26.—

	Pesetas kilo
Queso, tipo manchego	De 220.— a 240.—
Queso de bola	De 180.— a 200.—

PESCADO CONGELADO

Merluza rabo 3	A 80.—
Merluza rabo 4	A 70.—
Pescadilla rabo 3	A 60.—
Pescadilla rabo 4	A 50.—
Merluza (filetes sin piel)	De 85.— a 85.—

PESCADO FRESCO

Merluza (de más de 3,5 kg.)	De 140.— a 170.—
Merluza (de menos de 3,5 kg.)	De 130.— a 150.—
Pescadilla (de más de un kilo)	De 110.— a 120.—
Pescadilla (de 1/2 a 1 kg.)	De 90.— a 100.—
Pescadilla (de 200 a 350 gr.)	De 70.— a 80.—
Pescadilla (de menos de 200 gr.)	De 50.— a 60.—
Gallos grandes	De 110.— a 120.—
Gallos pequeños	De 90.— a 100.—
Sardinas	De 40.— a 50.—
Anchoas	De 60.— a 70.—
Besugo	De 90.— a 100.—
Salmonetes	De 90.— a 100.—

PRODUCTOS AGRICOLAS

Patata nueva (granel)	De 12.— a 14.—
Patata nueva (en red)	De 12.— a 14.—
Tomate muy crudo (de Valencia)	De 12.— a 14.—
Tomate para crudo de la tierra	De 12.— a 14.—
Cebollas nuevas	De 12.— a 14.—
Judías verdes	De 12.— a 14.—
Pimientos verdes	De 12.— a 14.—
Alcachofas	De 12.— a 14.—
Calabacín comestible	De 12.— a 14.—
Limones verdes	De 12.— a 14.—
Manzana Golden	De 12.— a 14.—
Manzana reineta blanca	De 12.— a 14.—
Manzana nueva reineta	De 12.— a 14.—
Naranja nueva navelina 2.ª	De 12.— a 14.—
Plátanos	De 12.— a 14.—

	Pesetas litro
Aceite de oliva 1.ª	A 30.—
Aceite de oliva corriente	A 25.—
Aceite de girasol refinado	A 22.—

	Pesetas kg.
Pan flauta «Obligatorio» (800 gr.)	A 12.—
Pan flauta (250 gramos)	A 3.—

	Pesetas kg.
Azúcar Moreneta (granel)	A 30.—
Azúcar blanquilla (envasada)	A 30.—

	Pesetas kg.
Vino común envasado	De 15.— a 18.—

Los precios que se señalan sino vienen en kilos obtenidos mediante una media de precios sobre muestreo semal. Son precios «orientativos» de venta al público, que en las más representativas, se podrán sufrir alteraciones en alza o en baja, según sea la distinción y ser utilizados, con a un carácter meramente informativo, para el consumidor.

De todas maneras, los detallistas si pone a tener alguna baja sensible en cualquier artículo lo anunciará por plazo, como mínimo, de una semana, notificándolo en el tablón de anuncios de su establecimiento, para que el público pueda acudir a comprar en el momento más conveniente.

Los precios que se señalan son para el término municipal de San Sebastián, y como advierte señalar que en los que se refieren a un mercado en concreto, como puede ser el puerto, que son otros como en el caso de el de la pesca, en el mercado de abastos, o incluso diferencias de precios, en el caso de la carne, en el Matadero en la provincia existen

ESTA TARDE

Conferencia sobre las centrales nucleares

Este tarde, a las 7,30, en el salón-cine del Corazón de María (avenida de Navarra) se va a tener lugar una conferencia sobre el tema de centrales nucleares a cargo de don José Alfredo Landa, delegado de Acción Sindical de Comisiones del Madrid-Oeste en las provincias vascongadas y licenciado en Ciencias Económicas, y don José Ramón Recalde, abogado y director del gabinete de Asesoramiento de Deva en relación con la central nuclear que se pretende proyectar instalar en Punta Mendexa.

Sobre el tema de las centrales nucleares se vienen dando últimamente un abundantes conferencias - coloquios, dado la actualidad y importancia del tema. El señor Allende intervino junto con Martín Cartón en la Conferencia del Colegio de Arquitectos de San Sebastián y el señor Recalde está estudiando el tema de las centrales nucleares por encargo del Ayuntamiento de Deva.

El lector puede hallar un interesante reportaje sobre este tema en la última página del presente número, ilustrado con un mapa expresivo de las zonas de influencia de las dos centrales nucleares proyectadas en el País Vasco.

Renovación en la Delegación de la Juventud

Hoy, toma de posesión de Jesús Molero Jayo

Hoy, a las once y media de la mañana, en el Club Guipuzcoa, se celebrará el acto de toma de posesión del nuevo delegado provincial de la Juventud, don Jesús Molero Jayo, recientemente nombrado a propuesta del Consejo Provincial del Movimiento de Guipúzcoa.

El señor Molero Jayo sustituye a don Francisco Javier Sanjinés Gómez. El señor Sanjinés ha desempeñado el cargo de delegado provincial varios años, y en la actualidad, sigue al frente de las tareas de la dirección de la citada provincial del Movimiento.

En el acto que se celebra esta mañana con intervención el señor Sanjinés, el señor Molero y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien presidirá este renovación de la delegación provincial de la Juventud de Guipúzcoa.

Dibujos de Sorolla en San Telmo

Ayer se inauguró en el Museo de San Telmo una bella colección de 130 dibujos de Sorolla. Esta muestra, pública ha sido cedida por la Dirección General de Bellas Artes y organizada por la Diputación de Guipúzcoa y el Ayuntamiento de San Sebastián, en colaboración con la Junta de Cooperación Cultural. Antes de comenzar propiamente la exposición oficial, recorrimos brevemente las cinco principales de este otrora pintor levantino e internacional que, en cierto modo, pasó por cierto período de olvido —como se ha señalado en muchos de los artistas de su época— ha vuelto a retomar su enorme interés en nuestros días. Esto está ocurriendo a todos los niveles, como está ocurriendo con los grandes pintores vascos contemporáneos de Sorolla, pues inmediata cima acaba de tener el gran partidismo pictórico, en cuanto a la tendencia se refiere, los aquí están muy remacadas y, ahora, es posible ver todas las procesos artísticos con una mayor nitidez y objetividad.

Joaquín Sorolla y Bastida nació en Valencia, el 27 de febrero de 1863. Su padre era un comerciante de harinas que desarrollaba sus actividades comerciales en un plano modesto en la calle de la Reina. Cuando los dos años, murieron sus padres que, dejaron huérfanos a cuatro niños por sus tiernas ternuras.

Desde niño mostró Sorolla una gran afición por todo lo que fueran líneas y colores, delegando en ellos para poder que encontraba por la casa o en la escuela. llamando la atención del dinámico centro docente quien acostó al tío del futuro pintor, Antonio, que le obligó en la Escuela de Artesanos de Valencia, donde, a los 14 años, comienza el estudio de pintura, la asistencia de clases nocturnas de dibujo, donde también agresivos y difíciles de corregir; aceptó el muchacho, por lo que comenzó estudiando dibujo para aprender todo lo referente a las cerraduras. Demostró su gran docilidad y cumplió la promesa a su tío y tutor.

PRIMER GALARDON A LOS 16 AÑOS

A los 14 años ingresa en la Escuela

CAFE DE BARIS

de Bellas Artes de San Carlos, en Valencia, situación que le permite ganar el título de su 16. A los 16 años obtiene su primer galardón importante, el premio de la Exposición Regional de Valencia. Contina en los años siguientes constantemente ilustres premios de concursos organizados en su región. Tres buenos maestros en su primer período que, sin ser unos artistas con especial, orientaron bien a Sorolla, como Salustiano Asenjo, director de la escuela, el grabador Ricardo Francés y el pañalista Gonzalo Salvá, quien accedió a su alumno la asignatura de Naturaleza, teoría esta que hoy nos parece completamente lógica, pero en aquellos años era interpretada como poco seria. Ingresó en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, el más importante Centro de enseñanza artísticas de España, se trasladó a Madrid, donde se sitúa de lleno, contando anécdotas y litografías. En aquella época, en que los famosos pintores impresionistas sublecronados el arte bisetal europeo de París con sus nuevos teorías sobre la luz, el color y la libertad del artista, en que triunfaban Manet, pero sería mucho más tarde cuando se asimilaran en España las nuevas tendencias.

TRABAJADOR INFATIGABLE

Sorolla, desde joven fue un trabajador infatigable, un verdadero portento en su profesión, en todas partes y a todas horas, hubiera o no modelos, aunque las primeras cuadros por poquísimo dinero. Ya no era un artista con clase de sus tíos, aunque siempre le sacudieron cierto aire de pintor de costumbres valencianas, pero, estéticamente, ésta a trabajar como artista de vanguardia, como el mismo García, quien sería el verdadero maestro de Sorolla, quien pintó en 1881 su cuadro «Cristo entre los niños», que fue muy discutido.

En el año 1881, por tanto, a la edad de 18 años, Sorolla envía a la Exposición Nacional de Bellas Artes, tres cuadros que no obtienen mención alguna, si la excepción del famoso «Cristo entre los niños», que, a pesar de ser un pintor, pues pesar de ser un pintor, pues pesar de ser un pintor, pues

ANOTACIONES PARA LA BOLSA

En el boletín mensual de "Oesco", de junio, se hacen unas oportunas y sólidas observaciones sobre el momento de la Bolsa. Como de costumbre, se complementan con el informe sobre situación económica española e internacional y con las cuentas de catorce sociedades cotizadas en Bolsa, analizando su endeudamiento, beneficios y las causas que han influido en el mismo. En esta ocasión se trata de Uralita, Sarrio, Sarrió, Fema, Echevarría y Tefefónica, dentro de la primera parte. En el siguiente comentario sobre uno de sus sectores, nos referiremos a las restantes que han influido en el mismo.

"Una de las características más relevantes de esta coyuntura es su irracional adaptación a la crisis de 1973 y 74 par. Sin embargo, es difícil creer que este comportamiento se perpetúe indefinidamente, ya que de seguir ampliándose el capital en el mismo porcentaje que la misma proporción se llegaría a la cifra sobredosis de 70.000 millones para los próximos diez años. Resulta totalmente desmedida la ampliación del capital gigantismo de la Telefónica seguirá la misma línea de 1974, aunque tenga en cuenta que sus recursos propios ya superan en la actualidad el 50 por 100 de su la Internacional Telegraph).

—oOo—

Dentro ya del comentario de Bolsa, se señalan algunas de las causas que han dificra influir en la baja de mayo, que luego continuó en la primera quincena del actual mes de junio. Resaltando aquí que la baja no ha correspondido a la atención en comparación con la anterior en otras épocas de crisis, pues prever: la resistencia y perennidad en la mayoría de gestores ante las bajas de cotizaciones estables bajando, que han sido de una tanda, que no ha sido general, en todos los grupos En efecto cadenas y cadenas de títulos siguen de pánico y se acumulan la oferta que "los ordinarios" de la contratación dejan de "bajas. descontadas, oferta, nuevas bajas" en una secuencia que no tiene mayor resistencia del mercado se. Además, no cabe olvidar que la Bolsa no está en este año tan bien como el pasado, hubiera sido un año excepcional que pudiera estarse a los mayores resultados de 1973 y que ha venido disputado a sacarle el mejor partido.

Durante los dos últimos meses la Bolsa ha trabajado por su firmeza y resistencia pese a la economía española, los peores momentos de la economía ha mostrado ir acercando a los mínimos y hay años a veces con determinadas sy das e inferiores a los que ahora contemplar cómo más natural y apropiada. la mejora que parece producirse a corto con relación al nivel de cotizaciones del mes de diciembre de 1973, que también sabida que se acumula muy bien para un período de tres meses especialmente de una Bolsa menos expectativa y más relajada en la que los títulos no pudiera haber sido desproporcionada. Por nuestra parte tenemos que decir que tampoco que acumular a situaciones de este tipo, en que los títulos no se venden y nada o comprar.

Aparte de lo que pueda ocurrir relativo a de mayores ahorcigos para actuar en Bolsa, la situación a corto plazo parece ofrecer a los próximos meses (si la economía no empeora por otros factores) una baja: se han presentado antes de las anunciadas de cambios en el tipo oficial del mes de junio, dejando a las cotizaciones en una situación de "precios de saldo", sin fuerza para emprender e las fuertes recuperaciones que se han producir tras el descuento del derrumbe causado el mercado. Por otra parte, no hubo ocasión de comprobar en algunas ampliaciones de capital recientemente que se ha moderado el ritmo de constitución de nuevas sociedades, que parece ser un requisito imprescindible para la salida de nuevos valores a cotización en Bolsa, con los consiguientes riesgos de que la demanda se dirija a los títulos viejos, provocando alzas desmedidas y de muy corta duración. Por último, la oferta aparente adelanto limitado, por no decir nulo, durante los mismos valores; las bolsas de inversión, que tanto contribuyeron a sostener el mercado, están ahora estabilizadas en inversiones de tipo medio y largo plazo, y la inversión de los particulares que se presentaban en los años de la Bolsa, ahora se encuentran en la difícil coyuntura de la crisis. Los ahorradores, en efecto, se encuentran con que la inflación y el encarecimiento de la vida les absorben, sin margen de ahorro evolucionar la Bolsa, y además, el aumento de dinero "líquido" son más holgados que en épocas pasadas, por lo que las entidades estaban todavía en fase de adaptación a la demanda de capitales ocupado.

Durante el pasado mes de mayo los depaños de acreedores de los siete bancos nacionales más importantes experimentaron un fuerte crecimiento, según datos facilitados por la agencia Cifra.

A finales de mayo, los depósitos de acreedores de los diez bancos habían superado el billón y medio de pesetas alcanzando la cifra de 1.500.000 de pesetas) frente a un billón, 456.100 millones de pesetas en diciembre del anterior. Lo que supone un aumento en valores absolutos de 43.900.000 millones de pesetas.

Las cifras de recursos ajenos a finales de mayo, también reflejan un fuerte aumento en relación con los recursos propios a finales de mayo de 1973 y del tercer, con las siguientes:

—Banco de Bilbao, 100 millones de pesetas, con aumento de 50.300 millones sobre el mismo mes del año anterior.

—Central, 212.800 millones de pesetas, con aumento de 41.000 millones de pesetas.

—Hispano-Americano, 266.900 pesetas, con aumento de 64.000 millones.

—Ibérico, 77.000 millones de pesetas, con aumento de 45.900 millones de pesetas.

—Popular, 144.100 millones de pesetas, con aumento de 23.000 millones.

—Vizcaya, 141.000 millones de pesetas, con aumento de 36.400 millones.

—Español de Crédito, 97.000 millones, con aumento de 19.900 millones de pesetas.

Aunque las elécticas están demostrando últimamente más consistencia (hay quien dice que "apuran"), aparte con un 9 por 100 de aumento en el año, con un 9 de diciembre de 1973. En las juntas de accionistas de estas compañías celebradas en las escalas de las ampliaciones acordadas en la situación de la peseta, se ha hecho hincapié en la baja del presidente de Hidro-Catalán: "La peseta no debe ser devaluada, porque el sector no justifican en absoluto la subida de precios de la energía, que está al nivel que ya se tradicional en los países de la CEE, donde los precios son mucho más altos que en años anteriores y las pensiones son muy superiores a las españolas". En la situación actual sólo puede justificarse por la subida de precios de los carburantes especulativas a muy corto plazo.

—oOo—

—El Banco Alfaltico inició este año la política de ampliación de capital, a la que ocasional ampliación de capital, a la par, que ha venido realizando en los últimos años. La primera parte se llevó a cabo en los meses de enero y febrero con 900 títulos, de una acción nueva por cada cinco antiguas.

Ahora, el Consejo de Administración de dicha entidad ha acordado elevar, a partir del 15, la cantidad de 1.000 millones de pesetas, que corresponden al ejercicio de 1974. La nueva ampliación se realizará en acciones nuevas en la proporción de una acción nueva por cada cinco antiguas. Los títulos que una ve se hayan recibido las suscripciones correspondientes.

—La ultracisión activa de la Bolsa, a pesar de la incertidumbre que parece tienen los inversionistas, no deja de ofrecer algunas oportunidades para los más inteligentes, se asientan en la misma coyuntura de la economía española.

La primera finalización del período de ajuste para algunos sectores, que ha sido el mercado un mayor volumen de negocios, la reducción de stocks y la tendencia de parte del público a desprenderse de títulos, harán que sea relativamente atractivo para los inversionistas.

En por ejemplo, el caso del Hispano: Ibérico, que en 1973 aumentó sus ventas en 18; el precio de los derechos, a 623 pesetas, que las acciones nuevas al valor de 725 por 100, lo que significa una rentabilidad de 14 por 100 aproximadamente. Si comes vacías, que cotizaban a 733 por 100. Es decir, 14 por 100.

—Las plazas de expansión de Fiestas se dedican a las inversiones en las instalaciones existentes (se duplicará la de ocio, con 4.000 nuevas plazas, que de ruedas y llantas), en la compra de nuevas plantas de producción. En Lo Pedrosa (Barcelona) se construirá una nueva fábrica, que complementará la de Vitoria, y en la de Erandio (Bilbao, permitiendo una mayor especialización de las plantas. Para todo ello piensa asciende a 1.500 millones de pesetas y para ello, en la ampliación de capital recursos propios cautelosamente y amplios créditos.

El próximo día 25 comienza la ampliación de capital de Vallehermoso, una de las más fuertes de la Bolsa (ver nota en la misma proporción). El barreno de: ción, es el siguiente: 90-300, 92-384, 94-295, etc.

ANTONIO RUIZ CERVERO

ECONOMIA ESPAÑOLA

DEFICIT POR FLETES: 300 MILLONES (dólares)

Con una cartera de pedidos de 2.562.000 toneladas de registro bruto (TRB)) y un aumento de 242.000 TRB, España ocupa en cuarto lugar, detrás de Japón, Suecia y Alemania Federal, entre los principales constructores navales mundiales, según informa el boletín económico semanal del Banco de Bilbao.

La creciente actividad de los astilleros españoles, prosigue diciendo, se ha traducido entregado durante el primer trimestre del presente año 1.317.862 tm. un 14,4 por 100 superior al del mismo trimestre de este año (121.978). Los pedidos de enero a mayo han sido 100.

Los puesto de quilla han aumentado un 36 por 100 en este mismo período, en cuanto, la cartera de pedidos ascendió a 8,8 por 100 (hasta 305.195 TRB) con relación a los acabados en contratación de nuevos pedidos, que experimentaron también un incremento económica internacional y que ha beneficiado a los suministros de construcción.

No obstante la capacidad de este industria, España cuenta con una serie de problemas importantes pues las necesidades de la construcción naval en nuestro fuerte ritmo. La especial atención que se ha dado a la exportación de buques, que constituye uno de los factores más destacados de las ventas al sector, dejando bajar atención, en algún modo, a la expansión de tonelaje de nuestra propia bandera pabellón estatal. En 1973, los tonelajes y arqueos de buques a clientes extranjeros ascendieron a 1.375.757 y 943.192 toneladas, frente a 519.532 y 359.842. Esto les corresponden el ejercicio de 1974. La cifra ampliamente superada por astilleros en la proporción de una acción nueva por cada cinco antiguas. Los títulos que una ve se hayan recibido las suscripciones correspondientes.

—La ultracisión activa de la Bolsa, a pesar de la incertidumbre que parece tienen los inversionistas, no deja de ofrecer algunas oportunidades para los más inteligentes, se asientan en la misma coyuntura de la economía española.

La primera finalización del período de ajuste para algunos sectores, que ha sido el mercado un mayor volumen de negocios, la reducción de stocks y la tendencia de parte del público a desprenderse de títulos, harán que sea relativamente atractivo para los inversionistas.

En por ejemplo, el caso del Hispano: Ibérico, que en 1973 aumentó sus ventas en 18; el precio de los derechos, a 623 pesetas, que las acciones nuevas al valor de 725 por 100, lo que significa una rentabilidad de 14 por 100 aproximadamente. Si comes vacías, que cotizaban a 733 por 100. Es decir, 14 por 100.

—Las plazas de expansión de Fiestas se dedican a las inversiones en las instalaciones existentes (se duplicará la de ocio, con 4.000 nuevas plazas, que de ruedas y llantas), en la compra de nuevas plantas de producción. En Lo Pedrosa (Barcelona) se construirá una nueva fábrica, que complementará la de Vitoria, y en la de Erandio (Bilbao, permitiendo una mayor especialización de las plantas. Para todo ello piensa asciende a 1.500 millones de pesetas y para ello, en la ampliación de capital recursos propios cautelosamente y amplios créditos.

El próximo día 25 comienza la ampliación de capital de Vallehermoso, una de las más fuertes de la Bolsa (ver nota en la misma proporción). El barreno de: ción, es el siguiente: 90-300, 92-384, 94-295, etc.

ANTONIO RUIZ CERVERO

DEFICIT POR FLETES: 300 MILLONES (dólares)

El déficit de pagos de la balanza de fletes por transportes internacionales de mercancías, en 1971 fue de 164 millones de dólares, aumentó en 1972 a 222 millones y en 1973 se habrá acercado a los 300 millones, según cálculos posee más o menos a los mismos que se espera continúe de barcos.

Parece, pues, llegada la hora de atronar con decisión en la política naval española, que la marina mercante, prestado, si se quiere, especial atención a la construcción de buques para el mercado interior, sin dejar de atender en cuenta la previsible evolución, durante los próximos años, de la demanda nacional no parar de los astilleros y de las navieras. Es de temporte, no parces pública acabar con los problemas actuales. Se ha creído, por ejemplo, que el compromiso de la oferta de la industria naval nacional es el de construir grandes tipos de buques.

Un dictado del pasado 7 de marzo así lo dispone, concediendo la franquicia arancelaria a la exportación de buques destinados a las compañías navieras españolas que mantienen o pueden mantener el registro español transoceánicos.

Durante el pasado año, las importaciones de barcos extranjeros (excluidos los destinados a pesca) han obtenido (hasta mayo) un volumen en 397,9 millones de pesetas, frente a 1.000 millones de barco, construidos en los astilleros españoles, y a 16.091 millones de pesetas.

PETROLEO: 81.697,3 MILLONES DE PESETAS EL ESTADO

Las ventas de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, durante el mes de mayo se espera que superen la cifra de los 22.000 millones de pesetas, como consecuencia de la nueva subida de precios, según fuentes próximas a la compañía.

En 1973, las ventas totales ascendieron a 187.192 millones de pesetas frente a los 102.695 millones de pesetas del ejercicio anterior. El beneficio neto conducto vendidos fue de 82.532 millones, de pesetas, y el de explotación de 45.880 millones del año 1972.

El beneficio bruto de explotación bruto en ventas ascendió a 84.450,9 millones de pesetas, frente a los 29.866 millones del año anterior.

El resultado de la administración fue de 81.697,3 millones de pesetas, de los que 19.094,7 millones de pesetas el año 1973 supone a 2.300 millones de pesetas, en 1972.

Los ingresos extra ordinarios fueron durante el año pasado, en 1.617,7 millones de pesetas.

Cementos Rezola, S.A.

DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de esta sociedad ha acordado, de acuerdo al beneficio, a partir del 15 de julio, con cargo a los beneficios del ejercicio 1973, un dividendo del 6,5 por 100 bruto, que se pagará contra entrega del título número 74, a las acciones de la serie A núm. 1/1.042.919 y de la serie B núm. 1/1.042.919.

San Sebastián, 20 de junio de 1974.

El secretario del Consejo de Administración

Banco Guipuzcoano

DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de este banco ha acordado distribuir, a cuenta de los beneficios del actual ejercicio, un dividendo del 6 por 100 bruto, que, con cargo a dichos beneficios, representa un importe neto de VEINTITRES PESETAS para cada una de las acciones en circulación, que se hará efectivo a partir del 1 de julio próximo en esta oficina central y en todas las sucursales del banco.

San Sebastián, 19 de junio de 1974.

Junta General de "Inversiones Miramar"

Constituida en junio de 1973 con un capital de doscientos millones de pesetas, el pasado día veintiuno celebró su Junta General la sociedad de cartera "Inversiones Miramar, S.A., de San Sebastián, cuya administración de patrimonio corresponde a Gesbasa.

En la asamblea se dieron excelentes noticias sobre la marcha de la sociedad. Inversiones Miramar ya, para final de ejercicio, una interesante política de amplicaciones de capital y de expansión de la sociedad.

LA VIGENTE ORDENACION DE PRECIOS

Ante la abundancia de consultas que se reciben en la Jefatura de Comercio Interior, se recuerda que la Orden ministerial 2.621/1974 y 1/1/22/1974, publicada en el BOE del Estado del día 5 de junio actual, determina las normas aplicables a partir del día 1 de julio de 1974 en relación con los precios de ventas de artículos y de prestación de servicios, y los órganos competentes para autorizar o conocer de las solicitudes de elevación de precios.

Los artículos y servicios afectados se clasifican en los siguientes grupos:

A—PRECIOS AUTORIZADOS

Estarán comprendidos en ellos los servicios y artículos relacionados en el anexo I del Decreto 1.326/1974, de 4 de abril, modificado por el Decreto 1.391/1974, de 31 de mayo, así como aquellos que por otro motivo especial superior del que se aplicara en el futuro.

B—PRECIOS DE VIGILANCIA ESPECIAL

Son los citados en el anexo II del referido Decreto 1.326/1974, y modificado por el Decreto 1.391/1974, y aquellos que en el futuro se acuerden a la fecha en que se comunique el inicio de un expediente de vigilancia especial.

C—PRECIOS NO INCLUIDOS EN LOS ANTERIORES

En ellos es, en la práctica, en los que se establecen en el artículo 2.º del Decreto-ley citado en los supuestos de incumplimiento de las condiciones sujeción a la normativa legal antes citada, podrá ser acordada por la Administración la suspensión de los justificantes de la elevación de precios, en el caso de que no se cumplan las condiciones legal de fecha 12/1973 establecen en su aspecto actual 12.

Jefatura Provincial de Comercio Interior

Movimiento del puerto de Pasajes

BUQUES ENTRADOS

Españoles: Con carga gral., "Puerto de Andoain", de Andoain; "Puerto de Pasajes", de Pasajes; "Puerto Pontevedra", de Pontevedra; "Cercuna", con carga gral., de Pasajes; "Ciudad Real", con sulfúrico, de Huelva; "Ciudad de Cádiz", con sulfúrico, de Huelva; "Ciudad de Cádiz", con sulfúrico, de Huelva; "Cala Vallenana"; "Miraflores", de Pasajes.

Extranjeros: "Ana si i o na", de Santander; "Ferrolana", "Ferrica", con gravel, de Kotka; "Ciudad de Sevilla", de Huelva; "Pinar", "Pinar", de Pasajes; "Puerto Pontevedra", de Pontevedra; "Ciudad de Cádiz", con sulfúrico, de Huelva; "Cala Vallenana"; "Miraflores", de Pasajes; "Puerto Andoain", de Andoain; "Puerto Pontevedra", de Pontevedra; "Cercuna", con carga gral., de Pasajes; "Ciudad Real", con sulfúrico, de Huelva; "Ciudad de Cádiz", con sulfúrico, de Huelva; "Cala Vallenana"; "Miraflores", de Pasajes.

BUQUES SALIDOS

Españoles: "Ana si i o na", de Santander; "Ferrolana", "Ferrica", con gravel, de Kotka; "Ciudad de Sevilla", de Huelva; "Pinar", "Pinar", de Pasajes; "Puerto Pontevedra", de Pontevedra; "Ciudad de Cádiz", con sulfúrico, de Huelva; "Cala Vallenana"; "Miraflores", de Pasajes; "Puerto Andoain", de Andoain; "Puerto Pontevedra", de Pontevedra; "Cercuna", con carga gral., de Pasajes; "Ciudad Real", con sulfúrico, de Huelva; "Ciudad de Cádiz", con sulfúrico, de Huelva; "Cala Vallenana"; "Miraflores", de Pasajes.

Extranjeros: "Ana si i o na", de Santander; "Ferrolana", "Ferrica", con gravel, de Kotka; "Ciudad de Sevilla", de Huelva; "Pinar", "Pinar", de Pasajes; "Puerto Pontevedra", de Pontevedra; "Ciudad de Cádiz", con sulfúrico, de Huelva; "Cala Vallenana"; "Miraflores", de Pasajes; "Puerto Andoain", de Andoain; "Puerto Pontevedra", de Pontevedra; "Cercuna", con carga gral., de Pasajes; "Ciudad Real", con sulfúrico, de Huelva; "Ciudad de Cádiz", con sulfúrico, de Huelva; "Cala Vallenana"; "Miraflores", de Pasajes.

BARCALADIOS

Entró la perra "Chiner" y "Chiberri".

BALDOS

Entraron: "Puerto de Andoain", con yeso, a Bilbao; "Ana si i o na", de Santander; "Compostela", a Bilbao.

Extranjeros: "Ana si i o na", con gravel, a Hamburgo; "Pinar", con sulfúrico, de Huelva; "Pinar", con sulfúrico, de Huelva; "Pinar", con sulfúrico, de Huelva

HOROSCOPO

HOY, 25 DE JUNIO

ARIES
21 marzo - 20 abril

Conscientiad de las amables palabras y promesas de ayer. Amistad sentimental peligrosa. Irresponsabilidad de hoy.

TAURO
21 abril - 20 mayo

Los servios pueden jugaros mala pasada en un examen. El equilibrio económico está desmoronado. Salud buena.

GEMINIS
21 mayo - 21 junio

Veréis las cosas con aire optimista y equilibrio. El valor moral estará brillante. Nada de aprensiones.

C^NCER
22 junio - 22 julio

Nada del impudencias en el trabajo. negocios económicos. Disfrutaréis después de un ayer facto. Salud mediocre.

LEO
23 julio - 23 agosto

Dejad a los compañeros que tomen responsabilidades de tareas. Faltas confidencias a cometer. Peso alterado.

VIRGO
24 agosto - 22 septiembre

Respetad escrupulosamente los artículos de alarma y desorden. Firmeza urgente un evanos interesado. Mala digestión.

LIBRA
septiembre - 22 octubre

Riesgo de conflicto diplomático con el alto mando. Para el fin de semana, alegría en la familia. Energía mental.

ESCORPION
octubre - 21 noviembre

Acontecimientos del exterior alteran vuestra tranquilidad. Nada de llanse de la imaginación. Dolores ligeros.

SAGITARIO
noviembre - 21 diciembre

Los acontecimientos os envuelven a un ritmo vivo. Realizamos un falta como la anormalidad. Más calma.

CAPRICORNIO
diciembre - 20 enero

Cansancio en soportar una situación. Trabajo inútil. No preguntéis nada todavía mismo. Cansancio físico.

ACUARIO
21 enero - 19 febrero

Dejad de lado a los que critican todo sin hacer nada. Riegad la seguridad presente. Eliminad toxinas.

PISCIS
20 febrero - 20 marzo

Movilizad todos los recursos en un período de dificultades. Equilibrio emocional. Buena salud de base.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES. — 1: Personaje bíblico, heredó. llamado Asol. De poca altura, 2: Mis bueno a menos. Cerdo. Consonante. 3: Dicese del vegetal que tiene tubérculos purificados. 4: Uno de los cuatrópedos. Abrigo de colores y cino. 5: Llano alto y despejado. Uno de nuestros Jugadores. 7: Pez... mineración. Dardos. 8: Jerces de aumento. De suma importancia. 9: Celtia adapta. 10: Profeta. De pecie de seta más larga que ancha. 11: Consultad. Habitaciones.

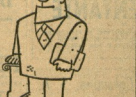
VERTICALES. — 1: Estar oramorada. Materia que arrojan los volcanes. 2: Extraer la humedad. Imposibilidad física de hablar. 3: Artista del Brasil. 4: Furia. Interior y central de la escuela. Cortar el pelo al seco. 6: Manifestación de alegría. Instrumento musical bélico, también llamado Asador y Asor. 7: Pieza gruesa de piedra, cemento o madera, donde cae el agua. Animales voladores. 8: Burlar. Milanés. 9: Vinagre compuesto de jalea sólida. 10: Plantas aroideas. Combinación de los ácidos salicílico y fénico. 11: Serán grande y redondo. Pelo de las ovejas.

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Tapa. Anay. 2: Atomo. Anita. 3: Capirotas. 4: Adiada. Arido. 5: Alar. Rada. 6: Crin. Nan. 7: Ana. Inaba. 9: Medicinales. 10: Atasa. Abajo. 11: Nadal. Eses.

VERTICALES. — 1: Taca. Imán. 2: Atalo. Dria. 3: Popularidad. 4: Amida. Tisce. 5: Oro. Tasa. 7: Alar. 8: Acera. Aube. 9: Natifloshas. 10: Aiada. Adaja. 11: Yesa. Osos.

JEROGLIFICO



ESTA PRIMERO JUANA EN LA CARRERA, PERO...

SOLUCION AL JEROGLIFICO

"ASNA ENS TIAS ELA

OFICIALES DE MAQUINAS

con título de maquinistas navales o mayores navales se precisan para formar tripulación completa de nuevos Altura del Sur, para cubrir las plazas de 1.º y 2.º de máquinas.

Preferible experiencia en pesca. Buenas condiciones económicas.

Interesados llamar teléfono 39 85 40-1, de Pasajes, horas oficina.

(Ref.: O. C. núm. 86 de Pasajes.)

Empresa metalúrgica, ubicada en las cercanías de Santander, precisa

JEFE DE FABRICACION

para dirigir, impulsar, supervisar y coordinar la labor de unas 150 personas que prestan sus servicios en

SE REQUIERE:
- Amplia experiencia (mínima 5 años) en puesto de mando y responsabilidad.
- Formación técnica a nivel de Maestría Industrial o Perito Industrial, preferentemente mecánicos, pudiendo ser también de eléctrica.
- Amplia capacidad de iniciativa, responsabilidad y dotes de organización.
- Conocimientos durante el proceso selectivo.

SE OFRECE:
- Remuneración atractiva y con carácter MENSUAL 82.000 pesetas netas anuales.
- Dependencia directa de Gerencia, con máximas atribuciones.
- Dotación absoluta

ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano dando amplia información personal y profesional e indicando en el sobre la referencia ITSV 327 a Apartado 608 de SAN SEBASTIAN. Todas las cartas recibidas serán contestadas en un plazo aproximado de dos semanas.

(Ref. O. C. n.º 4.211.)

Farma-Lepori, S. A.

Compañía de prestigio en el sector farmacéutico ofrece una plaza de

VISITADOR MEDICO

en San Sebastián

Nos interesa establecer contacto tanto con auténticos profesionales de la visita médica o de la venta como con personas que no teniendo experiencia en estas actividades poseen un buen nivel cultural y alta calidad humana. Nuestra oferta es una atractiva contestación para quien esté dispuesto a labrarse un sólido y próspero porvenir.

Perfil de la posición

—Nivel bachiller superior, A. T. S., o similar.
—Permiso de conducir.
—Incorporación en la plantilla de la empresa.
—Retribución inicial mínima: 300.000 pesetas netas anuales. Esta oferta se elevará en función a la valía del candidato
—Ambiciosa plan de incentivos adicional.
—Dietas y gastos de desplazamiento a cargo de la empresa
—Gastos de canalización, no eliminatorios.

Si se considera persona de auténtica valía, entusiasta y con espíritu de equipo, dirijase, por carta manuscrita, detallando «curriculum vitae» y con fotografía actual, a:

FARMA-LEPORI, S. A.
Dirección Comercial — CONFIDENCIAL
Calle Julio Verne, 3 y 5
BARCELONA-17

Garantizamos absoluta reserva y atendiremos toda las solicitudes. Si desea establecer contacto telefónico, puede llamar al teléfono 2031200 de Barcelona: Srta. Joaquina, de 10 a 13 horas.
(Ref. O. C. núm. 4.221.)

bolsa del trabajo

VARTA BATERIAS, S. A.
precisa, para su fábrica de Villafranca de Ordizia,

PEONES ESPECIALISTAS

A partir de la edad de 18 años.
Buen sueldo fijo, incentivos y posibilidad de horas extras. Jornada continuada.
Interesados presentarse en calle B.º San Bartolomé s/n, los días 26, 27 y 28 de junio corriente, de 7 a 14 horas.
(Referencia: O. C. número 172 de Sansan.)

IMPORTANTE FABRICA DE PAPELES TISUE PARA USOS SANITARIOS, precisa

CONCESIONARIO

para la venta de sus productos en la provincia de Guipúzcoa. SE PIDE:
— Organización propia de distribución y venta, con experiencia en los sectores de droguería, perfumería, cosmética y perfumería.

SE OFRECE:
— Productos competitivos en calidad y precio de los mejores del mercado.

Interesados escribir al Apartado 521 de Zaragoza, indicando organización, experiencia, líneas de productos que trabajan y referencias bancarias.

DIBUJANTE DE ARTES GRAFICAS

solicita CARBISA.

SE OFRECE:
— Hasta 350.000 pesetas anuales.

SE REQUIERE:
— Experiencia en trabajos de alta calidad.
— Servicio militar cumplido.

Interesados presentarse en
Legazpi, 8
I IE U'N
o dirigirse por escrito al
Apartado 111
de la misma localidad.

(Ref. O. C. n.º 341 de Irún.)

GRUPO DE EMPRESAS

PRECISA

Delegados en

SAN SEBASTIAN

— Tienen que ser personas que acrediten ganar más de 75.000 pesetas mensuales aproximadamente y que estén dispuestas a superar esta cifra.
— Disponer de carteras de clientes.
— Pertenecer en la actualidad al ramo de Inmobiliaria, Seguros o Fondos.
— Estar dispuesto a seguir un curso en Barcelona de cinco días por cuenta del grupo.
— Condiciones excelentísimas a convenir.

Las cartas no aceptadas serán devueltas a los interesados. Absoluta reserva a colocados.

Escribir, con fotografía, al Apartado 23.020 de Barcelona. (Referencia: O.C. número 4.230.)

SE NECESITAN

OPERARIOS

Servicio militar cumplido. - Interesados dirigirse a Santiago Ascoli, S. A. Fundición y Laminación. Andoain.
(Referencia: O. C. de Andoain número 62.)

Peones

OBRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

necesita para sus obras en San Sebastián. Presentarse en PASEO COLON, 37-2.º Dcha. TELEFONO 411.665.

(Ref.: O. C. núm. 3.232.)

Construcciones Colomina, S. A.

NECESITA

AZULEJADORES

Viviendas Etxadi - S.' Ayete (junto Colegio Jesuitinas).
(Referencia: O. C. número 4.240.)

CAFETERIA CALIFORNIA
NECESITA

Personal barra salón

Interesados presentarse en C/ Hernani, 17. San Sebastián.
(Ref.: O. C. núm. 4.112 de S. S.)

ENTRECANALES Y TAVORA, S. A.

OBRA: HOSPITAL GERIATRICO
Barrio Loyola. San Sebastián.

Cuadrillas de albañiles alicatadores y peones

Para trabajar a destajo se NECESITAN en la obra HOSPITAL GERIATRICO, situada en el barrio Loyola, junto al Asilo Mutta. San Sebastián.
(Ref.: O. C. núm. 4.086 de S. S.)

EMPRESA METALURGICA DEL RAMO ELECTRICO, SITUADA EN COMARCA DE ZARAUZ

OFRECE

PUESTO RESPONSABILIDADO, A NIVEL DE MAESTRO TALLER SE EXIGE:
—Dotes de mando y de organización.
—Preferible con experiencia en puesto similar.
BUENA RETRIBUCION, a convenir.
Escribir a mano al **Apartado 805 (San Sebastián).**
(Ref. O. C. núm. 857 de Zarauz.)

PEONES

Admitimos para obras en Legazpia, factoría Patricio Echeverría, S. A. Pagamos alta remuneración. Facilitamos domicilio. Preguntar en obra al encargado de Construcciones Mendizábal señor Sola o en San Sebastián, calle Igentea, 2.
(Ref.: O. C. núm. 4.209 de S. S.)

Importante empresa metalúrgica, instalada en San Sebastián, precisa para su departamento de recambios

FICHERISTA

— Con servicio militar cumplido o libre.
— Preferible con alguna experiencia.
— Responsable, ordenado y meticuloso.

SE OFRECE:
— Incorporación inmediata.
— Buena remuneración.

Interesados llamar al teléfono 444.250 (horas oficina), solicitando hora entrevista el señor Zaldía.
(Referencia: O. C. número 4.194.)

REPRESENTANTE

fábrica de calcetines desea cubrir zona en Vascongadas. Escribir con referencias al Apartado 12.491 de Madrid, Referencia «Calcetines». (Ref.: O. C. núm. 4.199 de S. S.)

Construcciones Colomina, S. A.

NECESITA

Albañiles para caravista

Viviendas Etxadi E.: Ayete (junto Colegio Jesuitinas). (Referencia: O. C. número 4.198.)

CONDUCTORES

con carnet de primera especial, para servicios discrecionales o urbanos, se necesitan. Informes: Teléfono 311.825. (Ref. O. C. núm. 1.210 de Rentería.)

SE NECESITA

TORNERO, CHAPISTA Y ELECTRICISTA de automóvil. Llamar al teléfono número 36.16.23. Unimbil. (Ref.: O. C. núm. 892 de Hernani.)

SECRETARIA

SE PRECISA PARA EMPRESA EXPORTADORA RADICADA EN PASAJES

OFRECEMOS:

— Remuneración a convenir según aptitudes.
— Jornada de trabajo de 7 a 13 horas, todo el año.
— Semana de 5 días.

EXIGIMOS:

— Mecanografía.
— Inglés y francés, hablado y escrito.
— Conocimientos de alemán.
— Puntualidad y dedicación plena.
— Don de gentes.

GARANTIZAMOS:

— Reserva absoluta para colocados.

Escribir a mano indicando preferencias y aspiraciones, comunicando dirección o número de teléfono, al Apartado 626 de San Sebastián.

(Ref.: O. C. núm. 85 de Pasajes.)

Tratamos de cubrir varios puestos de trabajo en talleres de producción y mantenimiento eléctrico y mecánico de nuestras fábricas, como

ENCARGADOS

El salario anual a percibir será de 300.000 a 350.000 pesetas, en función de la valía de cada candidato.

La formación idónea para estos puestos es la de Oficialía o Maestría Industrial.

Es imprescindible una experiencia de trabajo en taller, aunque no necesariamente como encargado.

Nos interesan hombres con dotes de mando, con espíritu de superación, capaces de evolucionar dentro de una empresa en la que recibirán la formación necesaria.

Escribir con amplios detalles al

APARTADO 721
SAN SEBASTIAN

(Ref.: O. C. n.° 899 de Hernani.)

Conductores para máquinas flexográficas

PRECISA

SARRIO COMPAÑIA PAPELERA DE LEIZA, S. A.

— Imprescindible experiencia en la profesión.
— Incorporación inmediata.
— Las condiciones económicas a convenir en entrevista personal.
— Reserva absoluta para colocados.

Interesados escribir, dirigiendo «currículum vitae» a Sarrió Compañía Papelera de Leiza, S. A. División de Personal
Apartado 79
TOLOSA (Guipúzcoa)
(Ref.: O. C. núm. 816 de Tolosa.)

bolsa del trabajo

PEONES

se necesitan en Construcciones Celestino Oyarzábal. 45 puestos hora. Interesados presentarse en las obras del Polígono Beraun de Rentería y en las del Polígono Letxumberro de Irún. (Referencia: O. C. núm. 893 de Rentería.)

Talleres Emua, S. A.

(IRURA)

Se precisan torneros, fresadores, mandrinadores, caldereros y ajustadores-montadores. Incorporación inmediata.
(Ref.: O. C. núm. 846 de Tolosa.)

Torneros - fresadores - mandrinadores

de primera y segunda, se necesitan en TALLERES MECANICOS GOGOR. Escolta Real, 54. (Ref. O. C. núm. 4.175.)

Encofradores

se necesitan en Construcciones Celestino Oyarzábal. Interesados presentarse en las obras del Polígono Beraun de Rentería y en las del Polígono Letxumberro de Irún.
(Ref.: O. C. núm. 863 de Rentería.)

OFICIAL DE MANTENIMIENTO

Precisa empresa en expansión con fábrica en Oyarzun

Se exige:

— Servicio militar cumplido
— Experiencia en máquinas de inyección de plástico
— Período de prueba

Se ofrece:

— Retribución a concretar
— Reserva absoluta colocados

Interesados llamen al teléfono 355.842 de 7,30 a 13 horas, donde se les informará.

(Ref.: O. C. núm. 1.011 de Rentería)

SE NECESITAN

PROFESIONALES

de la rama MECANICA y ELECTRICA, de diferentes categorías

AJUSTADORES

Con aptitudes para ocuparse del mantenimiento general de maquinaria

TORNEROS

Ejecución de trabajos variados.

TUBEROS

Conocimientos, lectura de planos y soldadura eléctrica y autógena.

ELECTRICISTAS

Conocimientos de automatismos.

SE OFRECE:

— Ingreso inmediato y empleo fijo.
— Grandes posibilidades de promoción reuniendo aptitudes.
— Interesantes ventajas sociales.
— Gratis asimiento de trabajo dentro de una moderna tecnología industrial.

Previa selección, abonaremos gastos de convocatoria a examen. Reserva absoluta.

Presentarse durante los meses de junio y julio en nuestras oficinas de MICHELIN LASARTE, de 8 a 12 y 15 a 19 horas. Ref. 1. E.

(Referencia: O. C. número 892 de Hernani.)

CONSTRUCCIONES CIVILES, S. A., para sus obras en Inchurrondo (detrás del Cementerio de Polloe) precisa

COLOCADORES DE BALDOSA

para trabajos a destajo en calles. Interesados presentarse en obra al encargado señor Pinos.
(Ref.: O. C. núm. 4.226 de S. S.)

Cobrador productor

se necesita, con residencia zona de Hernani, que disponga de media jornada libre. Presentarse horas oficina. Fuenterrabía, 21, bajo. (Referencia: O. C. número 4.212.)

LOIRE, S. A. F. E.

solicita montadores a nivel de maestro industrial, preferible con conocimientos en hidráulica, para servicio post venta. Zurbaran, 22. Hernani. Teléfono 352.350. (Ref. O. C. Hernani n.° 909.)

Encofradores y peones

en la Presa de Aitarbe, de OCISA, se ofrecen buenas remuneraciones, con alimentación y comida en excelentes condiciones y transporte diario desde Hernani. Trabajo estable y duradero. Teléfono 352.680. (Referencia: O. C. número 895 de Hernani.)

Carpinteros oficiales primera y segunda

se necesitan. Preferible residan zona Loyola-Hernani. - Llamar al teléfono 413.803, de 8 a 10 de la noche. (Ref. O. C. n.° 4.214.)

ASYCONS, S. A. PEONES

Asfaltos y Construcciones, S. A.

necesitamos para trabajar en Zumaya, Egueta y Mondragón. 4 peones hora. Informes: Avenida 26 de Abril, 33, piral. Teléfono 119.321. ERMUA (Vizcaya). (Ref.: O. C. núm. 1.582 de Eibar.)

ENTRECANALES Y TAVORA, S.A. OBRA: Grupo de Viviendas BIDEBIETA-2

Encofradores a destajo

Se dispone de dormitorio y comedor. Interesados presentarse en oficinas altas frente al Palacio de Ayete.
(Ref.: O. C. núm. 4.053 de S. S.

ENTRECANALES Y TAVORA, S.A. OBRA: Grupo de Viviendas BIDEBIETA-2

Albañiles y peones

Se dispone de dormitorio y comedor. Muy buenas condiciones. Interesados presentarse en oficinas altas frente al Palacio de Ayete.
(Ref.: O. C. núm. 4.052 de S. S.)

JEFE DE ANALISIS DE COSTES

Importante empresa de Bilbao necesita economista o profesor mercantil de varios años de experiencia en contabilidad general o costes.

Bajo la dependencia inmediata de la Dirección, será responsable de la organización y supervisión de la función administrativa, así como de preparar los análisis de costes y la información financiera sobre las actividades del negocio que sea necesaria para la toma de decisiones por la Dirección.

Sueldo a negociar según candidato sobre

550.000 - 600.000

pesetas anuales.

Interesados escribir detallando experiencia al NUMERO 15.674 de

TECNICOS PUBLICIDAD — General Concha, 11, 1.° BILBAO - 10

Reserva absoluta.
(Ref.: O. C. núm. 4.166 de S. S.)

IMPORTANTE EMPRESA SOLICITA REPRESENTANTE

(Ilocalidad o provincia)

Para atender a un importante establecimiento de alimentación en SAN SEBASTIAN y provincia.

SE PRECISARA:

— Persona a quien le interese percibir buenos sueldos de primeras marcas, conocedor de clientes, establecimientos, etc.
— Relaciones en agencias, representaciones, etc.
— Interesados escribir a Box... al Dr. Areilza, 26. BILBAO

Todas las solicitudes serán contestadas

Plazo máximo de entrega de papeletas, 31 de julio. Fecha de publicación 15 de agosto.
(Ref. O. C. n.° 4.227.)

Compañía naviera española precisa JEFE y OFICIAL de puerta y máquinas. Buena presencia. Interesados llamar al teléfono 1.30.0.

(Ref. O. C. n.° 4.225.)

EDICTO

DON HILARIO ALBERDI MENDIZABAL, Municipal Primera Instancia e Instrucción número dos de la ciudad de Irún y su Partido.

Por el presente hago saber: Que en esta Secretaría de mi cargo y bajo el número 401 de orden del procedimiento civil ejecutivo, instado por don Antonio Ramón Ramírez de Arellano y de la Paz Graziani, vecino de Madrid, representado por el Procurador don Manuel García de Paz y Moreno, contra don Ignacio Ramón Ramírez de Arellano y Gómez de la Cadena, de Barcelona con último domicilio en esta ciudad Antonio Ramón Ramírez de Arellano y de la Paz Graziani, de San Sebastián, sobre reclamación de cantidad, en los cuales, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a primera y pública subasta, término de veinte días, los bienes especialmente descriptos en la siguiente relación de bienes que se dirá al final, propiedad del referido demandado, para cuyo acto de remate, que tendrá lugar en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle Mayor, número 8, bajos, de esta ciudad, se ha señalado la hora de once de la mañana del día veinte de julio próximo, bajo las condiciones siguientes:

Primera. Servirá de tipo para la subasta la cantidad en que han sido valorados los bienes, o sea la suma de 16.000.000 de pesetas, no admitiéndose posturas que no cubran dicha cantidad.

Segunda. Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la Mesa del Juzgado o en el establecimiento destinado al efecto el diez por ciento del tipo de la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Tercera. Podrán hacerse posturas por escrito en pliego cerrado, depositando en la Mesa del Juzgado, con anterioridad a la hora señalada para el remate, el importe de la consignación antes indicada o el resguardo de haberla hecho en el establecimiento destinado al efecto.

Cuarta. Los títulos de propiedad de los inmuebles, suplidos por certificación del Registro de la Propiedad, expedida por el Registrador de la misma, donde aparecen inscritos, se hallan de manifiesto en la Secretaría de mi cargo para que puedan examinarlos los que deseen tomar parte en la subasta, entendiéndose que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Quinta. Los gastos del remate serán de cuenta del comprador.

Sexta. Los bienes objeto de subasta son los siguientes:

"INMUEBLES. — Urbana. Casa número 7 de la calle Zubieta, de esta ciudad de Irún, compuesta de planta baja, primero y segundo pisos, con una superficie de 200 metros cuadrados. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Irún al folio 101, libro 4 de Irún, finca número 1.

"MOBILIARIO. — Un piano vertical marca Rosler, número 11.000, valorado en 30.000 pesetas.

Para cumplir lo mandado y su inserción en el BOLETIN OFICIAL de esta provincia, expido el presente en Irún a 19 de junio de 1974. — El Juez Municipal, Hilario Alberdi Mendizabal. — El Secretario, Ante mí, Ramón Ramírez de Arellano.

HIPODROMO DE LASARTE

Se necesita personal de ambos sexos con mucha rapidez en operaciones aritméticas. Información: Local del Centro de Atracción y Turismo, durante toda la semana, de 6 a 8 de la tarde.

(Ref.: O. C. n.º 4.130 de S. S.)

SE NECESITA

chofer repartidor, servicio militar cumplido. Llamar a los Teléfonos números 454.587 - 455.863.

(Ref.: O. C. núm. 4.203 de S. S.)

GABINETE DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

NECESITA

Promotor comercial

SE OFRECE :

- Sueldo fijo y comisión.
- Gastos pagados.
- Integración en plantilla.
- Grato ambiente de trabajo y labor en equipo.
- Posibilidades reales de promoción.
- Contactos a nivel de gerencia.
- Incorporación inmediata.

SE EXIGE :

- Dedicación plena.
- Vehículo propio.
- Residir en Guipúzcoa.
- Se valorarán conocimientos en este campo.

Las personas interesadas dirijanse al Apartado de Correos número 47, referencia CEDIS.

(Ref.: O. C. núm. 4.238 de S. S.)

FABRICA DE PANTALONES DE MANUFACTURACION MUY SELECTA, ENCLAVADA EN MADRID, PRECISA

3 Representantes

PARA SUS LINEAS DE CABALLERO, SEÑORA Y CADETE ZONAS: Guipúzcoa, Navarra y Logroño.

Imprescindible relación con establecimientos de primera línea en su ramo.

Dejar historial escrito e mano acompañando fotografía al cuidado encargado de la selección:

A. de Richoufftz. Obispo Sandoval, 10. Barcelona-16.

(Ref.: O. C. núm. 4.240 de S. S.)

EMPRESA AUXILIAR DE LA CONSTRUCCION

PRECISA

Delegado de ventas

Importante empresa de ámbito internacional precisa, para su delegación de San Sebastián, un delegado de ventas.

REQUISITOS :

- Persona joven.
- Amplia experiencia comercial en el sector.
- Poseer dotes de mando y organización.
- Espíritu de equipo y sentido de responsabilidad.
- Imprescindibles buenas referencias.
- Disponibilidad de prensa.
- Estar dispuesto a viajar zona asignada.
- Residencia en San Sebastián.

OFRECIMOS :

- Sueldo a convenir con inclusión en plantilla.
- Incentivos dietas y kilometraje aparte.
- Situación estable en empresa de gran solidez.
- Posibilidades de promoción.

Todas las solicitudes serán estudiadas y contestadas, considerándose de forma muy confidencial. Dirigirse por carta manuscrita, haciendo fotografía reciente al Apartado de Correos 8.049 de Madrid.

(Ref.: O. C. núm. 4.217 de S. S.)

ASCONS, S. A.

Asfaltos y Construcciones, S. A.

CARPINTEROS Y FERRALLISTA

necesitamos para trabajar en Fuenterrabía y Hondarribia. Informes:

Avenida 26 de Abril, 33, pral. Teléfono 1193.251 ERMUA

(Ref.: O. C. núm. 1.583 de Eibar.)

Boutique Darling's, necesita dependientas

Imprescindible buena presencia, cultura y dominio de los idiomas francés e inglés. Presentarse en ANDIA, 6 - San Sebastián.

(Referencia: O. C. número 1 de San Sebastián.)

bolsa del trabajo

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Peones y encofradores

necesita para sus obras en Pasajes. Presentarse en el Puerto de Pasajes, junto a Potasas de Navarra.

(Ref.: O. C. n.º 3.672.)

Mecánico naval mayor

se necesita. Interesados llamar a NAVIERA TORO Y BETOLAZA, mañana, de 9 a 2, teléfono 24 92 00 de Bilbao.

(Ref.: O. C. núm. 4.253 de S. S.)

NOMAN

distribuidor exclusivo para Guipúzcoa y Navarra de cajas registradoras SWEDA.

Precisa por ampliación de plantilla

VENDEDORES

para su sección de cajas registradoras.

SE EXIGE :

- Cultura a nivel de bachiller.
- Servicio militar cumplido.
- Vehículo propio.
- Don de gentes y buena presencia.
- Residir en Eibar, Vergara o cercanías, San Sebastián, Pasajes, Rentería o Irún.

SE OFRECE :

- Integración inmediata en nómina.
- Remuneración a base de sueldo negociable según valía, comisión, kilometraje, gastos de desplazamientos.
- Amplias posibilidades de promoción.
- No se necesita experiencia.
- Formación a cargo de la empresa.
- Absoluta reserva a colocados.

Interesados presentarse en calle Ballaneros, 10, bajo, en horas de oficina. Preferible llamar a los teléfonos 45 24 00 y 45 72 93 para concertar entrevista.

(Ref.: O. C. núm. 2 de San Sebastián.)

INGENIERO SUPERIOR

Empresa siderometalúrgica, fabricante de bienes de equipo, próxima a Bilbao, precisa un ingeniero superior (preferible eléctrico) para cubrir puesto de Jefe de los Talleres de Producción con responsabilidad de lograr los objetivos de facturación, plazos de entrega, calidad, costes, etc. que se establezcan.

SE REQUIERE:

- Experiencia mínima de tres años en taller, valorándose la especialización en actividades relacionadas con fabricación.
- Retribución neta anual entre

450.000 - 500.000

pesetas, de acuerdo con la valía y experiencia del candidato.

Los interesados pueden escribir al N.º 16.674 de

TECNICOS DE PUBLICIDAD

General Concha, 11

BILBAO

(Ref.: O. C. n.º 4.187.)

Oficiales primera ferrallistas y encofradores NECESITA

CFE

PARA TRABAJAR EN LA AUTOPISTA BILBAO - BEHOBIA, TRAMO SAN SEBASTIAN - OYARZUN, ALOJAMIENTO A PIE DE OBRA. INTERESADOS PRESENTARSE EN OFICINAS AUTOPISTA. POLIGONO DE BERAUN, 19-20. RENTERIA.

TELEFONO 510.500.

(Ref. O. C. núm. 1.008 de Rentería.)

Se necesitan operarios-as

para trabajo manual de pescado en San Sebastián. Interesados llamen al teléfono 43 29 66, en horas de oficina. (Ref.: O. C. 4.164.)

Chapistas, tuberos, montadores y soldadores

muy bien retribuidos se precisan. Presentarse en C. A. F. de Basauri, portería de montaje al señor Carlos Duro.

(Ref.: O. C. núm. 4240 de S. S.)

Conductor

para coche particular, se necesita durante julio, agosto y septiembre, con posibilidades de quedarse permanentemente. Imprescindible buena información.

JAIME RUBIO, Avda. de España, número 9. Teléfono 42 03 34.

SAN SEBASTIAN. (Ref.: O. C. núm. 4.229.)

PEONES

se necesitan, con el servicio militar cumplido - Presentarse, de 4 a 6 de la tarde, en SAVIN, S. A. Paseo del Urumea s/n. Sr. Santamaría. (Referencia: O. C. n.º 4.228.)

SE NECESITAN

CHOFERES

para trabajar con camión en obra, con carnet de 1.ª. Presentarse, de 9 a 1 en el almacén de Servicio Zubia.

RENTERIA.

(Ref.: O. C. núm. 4.247 de S. S.)

PEONES

eventuales, con alojamiento, se precisan en GUINCASA, S. A.

Muelle Capuchinos. Rentería. Presentarse por la mañana.

(Ref.: O. C. núm. 1 de Rentería.)

Serrador de segunda

para sierra de cinta, y

Aprendices jóvenes

se precisan. Llamar teléfono 552.948 (horas oficina).

(Referencia: O. C. número 4.235.)

Restaurante "KOXKA" Necesita urgente

COCINERO e AYUDANTA DE COCINA e PINCHE DE COCINA CAMARERAS Y SEÑORITA O CHICO PARA BARRA

Presentarse en Fermín Calbetón, 23. Teléfono 41 34 13.

(Ref.: O. C. núm. 4.235 de S. S.)

MAQUINISTA

Se necesita en Construcciones Laister, para retroexcavadora John Deere. Presentarse en calle Fuenterrabía, 13-2.º Teléfonos 421.893 - 455.671.

(Ref. O. C. núm 4 de San Sebastián.)

PREPARADOR DE TORNOS AUTOMATICOS

(DECOLETAJE)

Trabajador acogido al régimen de «fronterizos», a tres kilómetros de la frontera.

Puesto fijo y bien remunerado.

Llamar de 8 a 16 al teléfono 36 26 40, señor Sagarzazu.

(Autorizado por el Instituto Español de Emigración.)

REPRESENTANTE

activo, en esta capital y plazas adyacentes.

Se ofrece para muestrario interior señora, muy reducido y de fácil venta.

Escribir al número 9.983, Publicidad-Anuncios. Vergara, 15. Barcelona-2. (Ref.: O. C. núm. 4.251 de S. S.)

EMBALADOR

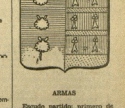
se precisa en Industrial San Miguel, Calle Bagrada Hermilla, 2, San Sebastián.

(Referencia: O. C. número 4.170.)

HERALDICA

URDOZ

En Baigorri (Baja-Francia) y en Navarra.



ARMAS

Escudo partido; primero de azur con tres veneras de plata puestas en pal; segundo de oro con tres fajas de gules cargada cada una de dos armiños de plata.

CAO

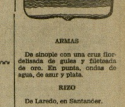
De la parroquia de Cordido, Concejo de Foz (Lugo).

ARMAS

De gules con un árbol de su color y a su pie un cordero de plata.

RIVADA

De Castilla.

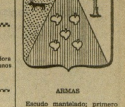


ARMAS

De sinopia con una cruz floreteada de gules y flotando de oro. En punta, ondas de agua, de azur y plata.

REZO

De Laredo, en Santander.



ARMAS

Escudo mantelado; primero de oro con dos lobos de sable; segundo de plata con faja de sinopia; tercero de gules con cinco panelas de plata puestas en sotuer.

ERENCHUN

IMPORTANTE LABORATORIO

de

COSMETICA CAPILAR

con campaña de publicidad en marcha.

precisa VIAJANTE calificado, introducido en perfumerías y farmacias para los provincias de Vascongadas.

Enviar «curriculum vitae» a Laboratorio Bellido. Francisco Romero, 6. MADRID-39.

(Ref.: O. C. núm. 4.193.)

†

EL JOVEN

Eusebio Arruabarrena Esnaola

FALLECIO AYER, A LOS 15 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus resignadas padres, don Fernando y doña Francisca; hermanos, Angel María, María del Carmen, María Jesús y María Arenzazu; tíos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales de cuerpo presente que se celebrarán HOY, MARTES, a las SEIS de la tarde, en la I. P. de SAN MARTIN, de Andoain, con todo lo cual fallecido ruegan sus agradecidos.

Andoain, 25 de junio de 1974.

Domicilio: Caserío Mispiregui (barrio Loirotz).

†

EL SEÑOR

Don Bernardino Sanjurjo Soto

Falleció el día 24, a los 78 años de edad, en Sevilla (Triana)

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; su esposa, doña Juana Iparraguirre; hijos, Rafael, María Teresa, Luisa, María Josefa, Ramón, Matilde y Ana María; hijos políticos, María de los Mercedes Putegui, Adrián Blondel, Manuel Arteaguia, María, Juan Baptista Pessutcci y Edme Etienne; hermanos, Eugenia y José; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales de cuerpo presente que se celebrarán MAÑANA, MIERCOLES, día 26, a las CUATRO de la tarde (hora fraccional) en la I. P. de SAN FRANCISCO JAVIER, de Sevilla (Triana), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Lesaca, 25 de junio de 1974.

†

LA SEÑORA

Doña Josefa Antonia Tolosa Urretavizcaya

(Viuda de Aztiazarán)

FALLECIO AYER, A LOS 85 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, Felisan Loidi; hermana, María; sobrinos, Antonia Eceiza, Julián Aizpurua, Joaquín Eceiza, Juana y Juan José; primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir al funeral que se celebrará HOY, MARTES, a las OCHO de la tarde, en la P. de SAN PEDRO, del barrio de Igualdo, y al santo morir que se rezará a las 7,45 de la tarde, en la citada parroquia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

San Sebastián, 25 de junio de 1974.

Domicilio: Caserío Mendieta (Igualdo).

PRIMER ANIVERSARIO DEL JOVEN

†

Don Lorenzo Arrizabalaga Olasolo

Que falleció a los 32 años de edad, el día 26 de junio de 1973

DESPUES DE RECIBIR LOS S. S. Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus padres, don Gregorio y doña Epifanía; abuela, doña Leandra Arbulu (viuda de don Lorenzo Olasolo); tíos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades asistan a los actos que se celebrarán mañana, miércoles, a las 7,30 de la mañana, en la capilla de Santa Magdalena, a 9,30 en la parroquia de San Andrés Apóstol, a las 8 en la parroquia San José de Tolosa, a 9 en la parroquia de San Agustín, y el domingo día 30, a las 10 de la mañana, en la parroquia de San Andrés Apóstol, por lo que les quedarán agradecidos.

Elter, 25 de junio de 1974.

LA SEÑORA

† DOÑA SATURNINA MENDIA IBARRA

Falleció ayer, en Beasain, a los 82 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; su esposo, don Bernabé Ayerdi; hermanos, doña María Luisa (viuda de San Emeterio) y don Ricardo (ausente); hermanos políticos, doña Rosario Abascal (viuda de Mendia), doña Manuela Cendoya (viuda de Mendia), doña Natividad Ayerdi (viuda de Agudo); doña Juana Ayerdi y doña Catalina Ayerdi (viuda de Adarraga); sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, MARTES, a las SIETE de la tarde, en la I. P. de NTRA. SRA. DE LA ASUNCION, de esta villa, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Beasain, 25 de junio de 1974.

Domicilio: Avda. Navarra, 28-1.°

NOTA. — El santo rosario se rezará a las 8,45, en la citada parroquia.

ATZO IL ZAN BEASAIN'EN 82 URTE ZITUALA
ELIZ AMAREN LAGUNTZAK ETA JAINKOAREN

— GOIAN BEGO —

Bere aminaren zuzendaria: senar, Ayerdi'tar Bernabe jaunta; anaiarreba, Maria Luisa (San Emeterio'ren alarguna) ta Rikardo (erbestean); ezkon-arrebak, Abaskal'dar Rosario (Mendi'ren alarguna), Zendoya'tar Manuela (Mendi'ren alarguna), Ayerdi'tar Natividad (Agudo'ren alarguna), Ayerdi'tar Juana ta Ayerdi'tar Katalina, (adarraga'ren alarguna); iloba, lenguzu ta beste aidekoak, beren aitxidarrak.

Oroitz bat bere aminaren aide eskatzen diautela ta, orren, eskerri zarrastela GAUR, astearteo, arratsaldeko ZAZPIRETAN uri ontako Goikunde Ama Birgiñaren Eliz Nagusian egingo diran illetara. Gure eskerrik beroenak.

Beasain, 1974'gn. Garagarrillaren 25.an.

Zumbiides: Ard. Navarra, 35-lenengoa.

OARRA. — Errosario Santua ZAZPIAK, LAURDEN GUTXITAN, esanduko Elizan, arrestuko da.

Delegación Provincial de Ministerio de Industria de Guipúzcoa

URGENTE OCUPACION DE BIENES O DERECHOS PARA EL ESTABLECIMIENTO DE INSTALACION ELECTRICA

De acuerdo con lo establecido por la Ley 10/1966 de 18 de marzo, y a los efectos previstos en el artículo 31 del Reglamento para su ejecución, aprobado por Decreto 2619/1966 de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de URGENTE OCUPACION DE DERECHOS Y BIENES SOLICITADA por «HIDROELECTRICA IBERICA, IBERDUERO, S. A.», para la instalación de la electrificación rural en Irún, de las líneas eléctricas aéreas a 13,2 KV. denominadas «Electrificación Rural en C. T. «Zozoaldea» de a E. D. «Larreundi, Fábrica Comendoa». b) Derivaciones a C. T. «Lasarte» de la E. T. D. Antonio Beñoniga, cuya declaración, en concreto, de utilidad pública fue concedida por esta Delegación con fecha 18 de febrero de 1974, publicándose a continuación la relación concreta e individualizada de los derechos y bienes afectados, con lo que el peticionario no ha podido llegar a un acuerdo para la adquisición o indemnización amistosa. - Exp. CE-Y-3/479-73.)

Relación de afectados.

Finca número 12.

Propietario y domicilio: don Ignacio Ballo Henriquez de Luna (avenida Generalísimo, 15. Campo de Criptana. Ciudad Real).

Clase de cultivo: Herbal.

Paraje: «Lastanda».

Término Municipal: Irún.

Atención: Un apoyo doble de hormigón de 0,33 x 0,40 metros y 9,63 metros cuad.

Lo que se hace público a fin de que los afectados por la imposición de servidumbre, puedan, de acuerdo con el artículo 36 del Reglamento de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 12 54, así como dentro del citado plazo de quince días, formular las alegaciones procedentes por razón de lo dispuesto en los artículos 33 y 34 del Reglamento aprobado por Decreto 2619/1966, en escrito triplicado ante esta Delegación, sección de Energía, sita en la calle Prim, 3.

Los propietarios afectados podrán recabar a través de esta Delegación el levantamiento de peticiones los fallos los demás datos que consideren precisos para la identificación de sus bienes.

San Sebastián, a 19 de junio de 1974.

El delegado provincial: José Luis Pampín.

Solar de 40.000 metros cuadrados

en el casco urbano de LOGROÑO

SE VENDE

Informes: Teléfono 22 73 51. - Logroño.

MOTOR

vende Ward Leonard c.c. 220 V. 40D Amperios. 0.120 HP.- 500 RPM. Precio ocasión. Teléfono 29 57 00.

Automovilistas: Grabe en tu mente este frase: «DETENTE Y AYUDA» DYA.

Los únicos medios de tratamiento del cáncer los constituyen la cirugía, la radioterapia y la quimioterapia.

CINE NOVELTY

— HOY —

Filmex presenta

(Para mayores de 18 años.)

SALON NOVEDADES

MARANA

C. B. Filmes presenta

LA FURIA DEL TIGRE AMARILLO

La extraordinaria aventura de un joven luchador en la época legendaria de la China medieval

(Para mayores de 16 años.)

En San Francisco, 48

se vende local terminado, para su inmediata ocupación, superficie 125 m2. Precio: 3.500.000 pesetas. RAZON: TELEFONO 42 43 42. De 4 a 7.

†

LA SEÑORA

Doña Pepita Arízaga Azpitarte

Falleció en Elter, en la tarde de ayer, a los 68 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposo, don Ignacio Arruabarrena; hijo, don José Luis; hija política, doña María de los Angeles Pena; nietos, Cristina y Silvia; hermano, don Ignacio; hermanas políticas, doña María Albardi, doña Juana, doña María (viuda de Azcárate), doña Milagros y doña Pequita Arruabarrena, doña Ana Arizmendi, don Pedro Unceta y don Ricardo Azcárate; sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales de cuerpo presente que se celebrarán HOY, MARTES, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de SAN ANDRES APOSTOL, de Elter, con cuyo fallecido ruegan sus agradecidos.

Elter, Estación, 10-3.°

Elter, 25 de junio de 1974.

PROXIMO VER... PRESENTACION

Ayuntamiento de Arbizu

(NAVARRA)

SUBASTA DE Ovino... CON EL 50% DE BO...

Se anuncia la subasta de... 25 a 30 toneladas... bajo las bases que... guientes:

Hierro colada: 10 K...
Hierro dúctil: 10 K...
Cobre: 10 K...
Aluminio: A come...

Las proposiciones... cerrado, con sellos y... cuatro pesetas, se... en Secretaría Muni... las doce horas a... junto actual. La pres... gos se efectuará el día... la, a la misma hora... proposición y subasta... sea, en el Salón Plen... Provincia de Navarra y... 24 de mayo de 1974.

Arbizu, 19 de junio de...
El Iudex: Tomás Ma...

LA VOZ DE ESPAÑA

Faye Dunaway y Sean Connery rodarán en España "El león y el viento"

Madrid. (Pyresa.) — Sean Connery y Faye Dunaway volverán a España —decide ya definitivamente— para protagonizar esta película. El filme se titulará "El león y el viento". De trama de profundidad netamente americana con exteriores en la Costa del Sol.

«LAS CRIADAS», AL CINE

Londres. (Pyresa.) — Susannah York, Glenda Jackson y Vivien Merchain serán las tres protagonistas —principales— de la versión cinematográfica de la obra de Genet «Las criadas». La película, dirigida por Christopher Miller, será rodada a finales del próximo mes de julio.

«INFORME DEL COMISARIO»

Nueva York. (Pyresa.) — Burt Reynolds tiene a su cargo uno de los rincones papeleo del filme que dirige Peter Bogdanovich en el director de «¿Qué ma pasa doctor?» y «Cómo robar un millón», diversas composiciones musicales de Cole Porter. En la película también tienen comentadas importantes Elliot Gould y Sibyl Shepard.

«MUCHO RUIDO Y POCAS NUECES»

Roma. (Pyresa.) — «Mucho ruido y pocas nueces» —según la obra de Shakespeare— será, posiblemente, la película que Lina Wertmüller rodará a las órdenes del realizador Italiano Peter Ustinov. En la película probablemente, intervendrán Marcello Mastroianni y Stefanie Sandrelli.

«LA MUJER DE FRONTAL»

París. (Pyresa.) — «La mujer de frontal» será el título de la película que dirigirá Hoger Vadim, con un reparto del mundo de moda. En el filme intervendrán famosas vedettes francesas. Y un actriz que ha interpretado la mayoría cinematográfica de Edith Piaf.

«EL VIAJE DE AMELIA»

París. (Pyresa.) — El realizador francés Jean Pierre Melville rodará de «El viaje de Amelia», una comedia satírica que él mismo ha escrito en colaboración con Michel Grisolia. Los intérpretes principales de esta película son Louise Marleau, Myriam Boyer, Mia Morel, Jean Pierre Delamour y el propio Daniel Duval.

CINE Y TEATRO

Victoria Eugenia: MAGICA AVENTURA

No es frecuente el cine de animación dentro de la producción española. Por eso es digno de estímulo y ningún otro película de dibujos animados que dirigido Cruz Delgado sobre guión de Gonzalo Suárez, con música de Sánchez Pardos, música de Areta y Basilio González, como director de animación, y con un trazado de cuentos infantiles con temas de Perrault y Andersen se han creado los simpáticos personajes de Tito y Tita que corren mil aventuras y harán las delicias de los pequeños espectadores, cosa especialmente que las de tarde en tarde consiguen hallar un cine apto para ellos. Obvia decir que el film no pasa ni mucho menos a la altura de las grandes maravillas que sobre el género hicieran Walt Disney porque el nivel, como es lógico, no puedan equipararse al derroche técnico y artístico de aquéllos pero cumple sobradamente con el fin que se propone y nos duda alguna servirá de gratísimo pasatiempo para el público al que va destinado.

Miramar:

LA REBELION DE LAS MUERTAS

Y más terror. Firmada de nuevo, como director, por León Klimovsky que al parecer sienta ahora especial predilección por el género. Y de nuevo, al mismo con Paul Naschy cual protagonista para reafirmarse en nuestra estimación sobre su especialidad interpretativa por mucha que, incomprensiblemente, se prodigue porque en verdad pocos creerán poder un actor tan mediocre como él.

Ya el título lleva a creer en que se descubrirá ve una historia pesada, reiterativa y en la que todo quiere sobrelievarse con mucho duelo de hierros, combates constantes en hemoglobina y dando por resultado que lo que se pretende sirva de susto se convierta en motivo de franca hilaridad. Cuando el pierre ha dado un giro de monstruos grados en todas las cinematografías buscando el terror por otros caminos el cine español continúa en la más estereotipada y acuelcos fórmulas de mitos con lo que sea vez más se evidencia su impotencia y nulidad.

Al lado del «genial» Paul Naschy figuran en los comentes: Carlos Otero, Loreta Tovar, la pequeñina María Mor, Vic Winer, María Kosty, Aurora de Alba, Norma Kouth, Gaby Fuchs y Beatriz Pizas que desempeñan sus trabajos con la convicción de que sus personajes no son de ese género y buenos ejemplos merecían por el número de Jacinto Molina que es la estética filmicha de los años de quien podría decirse no sirve ni para un barrido si para un fregado.

Miguel VIDABURE

Para JUANES, JUANITAS, PEDROS y PABLOS...

ACERTARA REGALANDO

Luxindex

Qué difícil nos es decidir un obsequio, y cuánto más difícil es conseguir que lo elegido resulte, a la vez, atractivo y necesario. Merezca el agradecimiento y el interés de la persona obsequiada, regalando el LUXINDEX.

DE VENTA EN PAPELERIAS Y TIENDAS DE ARTICULOS DE REGALO

Pida folleto informativo a: MARCOS ROMERO. Apartado de Correos 8.459 BARCELONA. Apartado de Correos 8.459

VIACA ALSA

Servicio diario en autocar todo al año para: ASTURIAS, MIERA, LUGO, BETANZOS, LA CORUÑA, SANTIAGO DE COMPOSTELA, PONTEVEDRA, ORENSE, VIGO y TUY (Frontera portuguesa)

Enlaces en TUY para OPORTO y LISBOA

Salida de Irún a las 20 horas
Salida de San Sebastián a las 20,30 horas
Salida de Eibar a las 21,30 horas

INFORMACION Y VENTA:
IRUN-BEHOBIA: «LA VILLAVESA, S. A.» - Teléfono 615042
SAN SEBASTIAN: AURRENA, S. A. - Avda. Felipe IV, 1 - Teléfono 462167
EIBAR: BAR DONOSTI - Ctra. General - Teléf. 717026

ESPECTACULOS — 17

CARTELERA

EXPOSICIONES

- **ASOCIACION ARTISTICA DE GUIPUZCOA.** Museos de San Telmo. (Entrada, plaza de la Trinidad.) Exposición de «cosas y objetos» de HILARIO. De 10,30 a 13,30. Gratuita. Sábados y festivos. Entrada libre.
- **GALERIA DE ARTE PINUDO.** — Antigüedades. San Bartolomé, 2. Esquina Buen Pastor.
- **GALERIA «EL PEZ» (Hermanos Iturrino).** — Exposición Rafael Munoa. «Recuerdos de San Sebastián».
- **GALERIA ESTUDIO (Avda. Sancho el Sabio, 17).** Facetas de la pintura vasca actual.
- **GALERIA 7.** — Exposición de 8.ª Bastarra. Avenida de España, 7. 3.º izquierda.
- **INFORMACION Y TURISMO.** — Exposición de los trabajos de jóvenes guipuzcoanos que se presentan al Certamen Nacional Juvenil de Arte.
- **MUSEO DE SAN TELMO.** — Exposición de dibujos de BORCILLA. Laborables y festivos de 6,30 a 9,30.
- **MUSEO DE SAN TELMO.** — Exposición de pinturas de Ireno Larrinaga. Días laborables y festivos de 6,30 a 9,30 de la tarde.
- **SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE GUIPUZCOA.** — Exposición del I Certamen Fotográfico «ANUZAS-LA» de los Montes Vascos. Fotografías premiadas en los concursos fotográficos de Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya. Días laborables de 7,30 a 9,30. Entrada libre.

CINES

AMAYA. — A las 5, 7,30 y 10,30: «No-Do» y «El distrito». Director: Pierre Richard. (Mayores de 18 años.) Teléfono 418.008.

ASTORIA. — A las 5, 7,30 y 10,45: «No-Do» y «El espíritu de la colmena». Director: Victor Erice. (Mayores de 18 años.) Teléfono 418.345.

BELLAS ARTES. — Desde las 4,30, continuos. Ultimo pase a las 9,30: «Orfeo Negro». Director: Marcel Camus y «Yo juguete». Director: Director: J. D. Morales. (Mayores de 18 años.) Teléfono 459.309.

DUNIXI. — A las 5, 7,30 y 10,45: «No-Do» y «Experiencia prematrimonial». Director: Pedro Masc. (Mayores de 18 años.) Teléfono 428.775.

MIRAMAR. — A las 5, 7,30 y 10,45: «No-Do» y «La familia Manston». Director: Seymour Robbie. (Mayores de 18 años.) Teléfono 411.565.

NOVEDADES. — A las 5,15, 7,30 y 10,30: «No-Do» y «Nuestra razón de vivir». Director: A las 14 años y mayores acompañados.) Teléfono 414.738.

NOVELTY. — A las 5,15, 7,30 y 10,30: «No-Do» y «Sharon, planta inteligente». Director: Pedro Masc. (A 14 años.) Tel. 427.187.

PEQUEÑO CASINO. Sala Especial. — A las 5,15, 7,45 y 10,45: Continuos: «Las inútiles». Director: Federico Fellini. V. O. subtitulada. Teléfono 418.030.

PRINCIPAL. — A las 5, 7,30 y 10,30: «No-Do» y «Jack, el destripador de Londres». Director: J. L. Madrid. (Mayores de 18 años.) Teléfono 416.145.

PRINCIPE. — A las 5, 7,30 y 10,45: «No-Do» y «Tres la huella del delito». Director: Howard Koch. (Mayores de 18 años.) Teléfono 417.247.

REX - AVENIDA. — A las 4,45, 7,30 y 10,30: «No-Do» y «El fin de Stella». Director: Herbert Ross. (Mayores de 18 años.) Teléfono 453.549.

SAVOY. — A las 4,45, 7,30 y 10,30: «No-Do» y «Las secretarias de la Casa Nostra». Director: Terence Young. (Mayores de 18 años.) Teléfono 423.039.

TRUEBA. — Cerrado por reformas

VICTORIA EUGENIA. — A las 5,15 y 7,30: «No-Do» y «Mágicas aventuras». (Todos.) Teléfono 411.338.

KU DISCOTECA

DIARIAMENTE, CON LA MEJOR MUSICA

TARDE Y NOCHE

BAILES

- **BAR BASQUE** — Bonito discoteca todos los días tarde y noche hasta la madrugada
- **JENNIFER (IRUN)** — 6 tarde a madrugada. Domingos y festivos abierto desde las 5,30 de la tarde
- **PENNY LANE (RENTERIA)** — Da 8 a 10 y de 11 a madrugada
- **BANDOWN CLUB.** — 8 a 10, 11 a madrugada.
- **TIFFANY'S** — 8 a 10 y MARTES BARACATIA, de 11 a 4,30 bonos nocturnos en Ría Ría... Sábados Palabras oro... en Tiffany's «Ampre hay más emoción»
- **YAUSIKA (HERNANI)** — Baile, tarde y noche.

SALAS DE FIESTAS CON ESPECTACULOS

- **LA PERLA Y SU «TARLAO».** — Baile y atracciones internacionales de 11 a madrugada. Jueves sábados y domingos de 8 a 10.
- **ZYRONGO 66.** — Folklore sudamericano. 7 a 10 y 11 a 4,30

ESCUELA DE IDIOMAS MODERNOS

CURSOS INTENSIVOS DE IDIOMAS

ALEMAN
FRANCES
INGLES
LATIN
EUSKERA

del 1 de Julio al 6 de Septiembre

Información: Escuela de Idiomas Modernos
E.U.T.G. - Mundaiz
Paseo del Urumea
Teléfono 462021
San Sebastián

LA DE AHORROS PROVINCIAL GUIPUZCOA

PROMOCIONES MUSICALES J.F. PRESENTA:

JOHN MAYALL EN DIRECTO

IRUN
MARTES 25 de JUNIO
FRONTON URANZU
a las 8 de la tarde
UNICA GALA)

VENTA DE ENTRADAS EN:
CENTRO MUSICAL IRUNES
SONEX (San Sebastian)
DISCO SHOP (Bayona)
TILBURY (San Juan de Luz)

LOCALES

para su

- Comercio
- Oficina
- Taller
- Almacén
- Garaje
- Etc.

EN BERAUN (RENTERIA)

— De las más diversas características y superficies, dispuestos a la medida de sus necesidades.

— En el polígono BERAUN, de Rentería con más de 8.000 habitantes el éxito de su negocio está garantizado.

— Adquirido sin riesgos económicos, pagando en cómodas mensualidades.

LE INFORMAREMOS EN

BERAUN: Oficinas enclavadas en el Polígono
PASAJES: Calzotzu Oyarzábal. C/ Zumalacarregui. 3
RENTERIA: José Antonio Lasa C/ Viteri. 43

LOCALES

ADECUADOS PARA

- OFICINAS
- ESTUDIOS
- LABORATORIOS
- CENTROS CULTURALES
- ETC.

En Peruene Berri - Herrera

A precios de verdadera oportunidad

y con las máximas facilidades de pago.

¡INFORMESE!

EN PASAJES:

Construcciones Celestino Oyarzábal

C/ Zumalacarregui, 3

Centros de Moda

cortefiel

Los trajes de verano

DIEZ MINUTOS SON SUFICIENTES...

PARA PROBARSE CUALQUIER UN IMPECABLE TRAJE DE VERANO. CORTEFIEL. MODERNA AMPLIA ESCALA DE TALLAS Y CONFECCIONADOS LE GARANTIZA UN TRAJE A SU MEDIDA EXACTA.

Los Atractivos

EDIFICIO VICTORIA EUGENIA
Alameda esquina Duponde

Los diestros, ovacionados en la novillada de ayer en Eibar

Eibar. (De nuestro corresponsal, Zubiaurre.)

Se celebró ayer la segunda novillada de feria con algo más de media entrada, tratándose, quizás, de Juan Luis Fraile, de Beizama. Los novillos tuvieron peso, pero, en general resultaron bronces, a excepción del primero, que fue muy manejable. Pésimos todos bien con el capote.

Como curiosidad: su primer espectáculo una fiesta muy breve, con escasa de desmayos y vómitos de buena factura, cerradas con magníficos pases de pecho.

Un simpático recibimiento a los alrededores de la plaza, donde se encontraban los diestros, y descubierto, con el consiguiente revuelo de chiquillos y vuelta al ruedo. Al novillo tocado correspondió la de la suerte.

A su segundo, que tenía algún trapío interesante, consiguió sacar algún pase de mérito, pero sin ligazón ni reposo, desarrollando a la hora de matar, cierta precipitación, que así se lo obligó a dar la suerte al bulto.

Paco Loarca, frente a un soberbio novillo, estuvo muy valiente desde dos pases de rodillas y terminó después muy apretadamente, haciendo de una profunda media y dos descabellos para finiquitar a su enemigo. En premio a la faena salió de la suerte al ruedo.

En su segundo, de parecido peso, nunca hasta ese momento pudo redondear la faena, pues el novillo, además de mal estilo, era distraído. Malo de media y dos descabellos. Gran ovación.

Paco Loarca banderillea muy bien y mata con acierto.

Los diestros fueron despedidos con sendos apludos.

Las corridas del domingo

ALGECIRAS (Cádiz). — Seis toros de Terrazinella, de don Alvaro Domecq, que dieron buen juego por su bravura.

Curro Romero, en el primero, dictación de aplicaciones. En el segundo de su lote, gran bronca.

Paco Camino, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas. En su segundo, petición de oreja y la vuelta al ruedo.

José Luis Galloso, una oreja y vuelta al ruedo. En el que cerró plaza, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

LEON. — El Viti, en su primero, ovación una oreja y vuelta al ruedo, ovación y vuelta.

Palomo Linares, aplausos tras aviso y ovación y vuelta en su segundo.

El Niño de la Capea, una media en su primero y dos orejas en el que cerró plaza.

ALICANTE. — Paquirri, en su primero, aplausos desde el tercio. En su segundo ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

Mariano Rivera, dos orejas y vuelta al ruedo. En su segundo, ovación y vuelta desde el tercio.

Paco Alcalde, una oreja y vuelta al ruedo. En el sobrero, dos orejas, rabo y salida a hombros junto con Antonio.

GRANADA. — Alvaro Domecq, en ruedo. En su segundo, una oreja y vuelta al ruedo.

José Fuentes, en su primero, ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, una oreja y vuelta al ruedo.

Manuel Rojas, Miguel, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, dos orejas y vuelta al ruedo.

Julián García, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, ovación y vuelta.

TORREMOLINOS. — Juan Calero, una oreja y dos vueltas al ruedo. En el quinto de la tarde, petición de oreja y vuelta al ruedo.

El portugués Mario Coelho, en su primero, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, vuelta al ruedo.

Juan Muñoz, una oreja y vuelta al ruedo. En el que cerró plaza, una oreja y vuelta al ruedo.

YIÑAROZ. — Joaquín Bernadó, aplausos y vuelta. En su segundo, dos vueltas. «El Calderero», aplausos y vuelta. En su segundo toro, que fue aplaudido en el arrastre, una oreja y dos vueltas. Santiago López, vuelta. En el último, aplausos.

MADRID. — Plaza de Vista Alegre. Luis Segura, en el primero, silencio. En el suyo, ovación. Juan José, silencio en ambos. Luis Algaba «El Estudiante», en su primero, vuelta, en el otro, una oreja.

FIGUERAS. — Curro Bedoya, una oreja. En el segundo, vuelta al ruedo. Rafael Puga, en su primero, vuelta al ruedo. En el segundo, una oreja, vuelta y vuelta. Curro Fuentes, una oreja, ovación y vuelta. Sufrió una lesión de contusión cervical, pasando a la enfermería, de pronóstico reservado.

VEA LOS MUNDIALES SIN PROBLEMAS...

10.000 PTS

LE ABONAMOS AL MOMENTO POR SU TELEVISOR, ESTE EN BUEN O MAL ESTADO A CAMBIO DE NUESTRO TELEVISOR EXTRAPLANO SU RADABALL U.H.F. TOTALMENTE GARANTIZADO

ES UNA PROMOCION UNICA QUE LE OFRECE

TELEBASC

AVDA. MADRID, 18. Teléfono 43 92 35. SAN SEBASTIAN

TENEMOS PRESTA PARA VD. UNA "CURA DE JUVENTUD"

PAIS: RUMANIA

Con la famosa Doctora Asland

TRATAMIENTO DE GERIATRIA

Con los alicientes de poder participar en LA RUTA DEL CONDE DRACULA o estancia con alojamiento y media pensión en PLAYA DEL MAR NEGRO.

Salidas: Todos los lunes del 1 de Julio al 9 de Septiembre, ambos inclusive. Viajes en Avión

Precio Todo incluido	1 semana	2 semanas
TRATAMIENTO DE GERIATRIA	-	41.150
RUTA CONDE DRACULA	-	24.900
PLAYA MAR NEGRO	13.400	16.900

CREDI - VIAJE: Para todos sus viajes, Viajes Lugar le ofrece el dinero para su pago y la diferencia ofrecerla también en metálico la misma cantidad del valor de su viaje para sus gastos particulares. Consúltenos.

INFORMES Y RESERVAS:

Viajes Lugar

SAN SEBASTIAN. Plaza de Guipúzcoa, 16 Telfs. 421189 - 418814 - 419715 - 412032
EIBAR. San Agustín, 3 Telfs. 713475 - 713170
IRUN. Paseo de Colón, 63 Telf. 612726 - 616614
HOSPITAL. Virgen de Aránzazu, 11 Telf. 870233

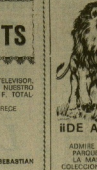
A. V. B. A. T. 20

ANGEL CRISTO PRESENTA

LA MAYOR PRODUCCION CIRCENSE DE 1974

CIRCO RUSO

INSTALADO EN AMARA



¡¡LOS FEROCES LEONES DE ABISINIA!!

ADMIRE EN NUESTRO PARQUE DE FIERAS LA MAS COMPLETA COLECCION DE ANIMALES SALVAJES Y EL HIPOPOTAMO GIGANTE DE MAS DE 4.000 KILOS DE PESO

HOSTELERIA COMUNIDADES COLEGIOS Comedores de emp

ZANUSSI INDUSTRIAL S.A., para la explotación de sus Restaurantes de colectividades, precisa RESTAURANTES HOSTELEROS, con experiencia en DIRECCION DE COMEDORES COLECTIVOS. Concesionario exclusivo: ALLENDE. Ofrecemos: Sueldo fijo, participación en beneficios, dietas, seguro de accidentes, vacaciones pagadas. Interesados dirigirse a: ZANUSSI INDUSTRIAL S.A. Concesionario exclusivo: ALLENDE. Avenida Sancho el Sabio, número 2. Teléfono 43 25 62. SAN SEBASTIAN

CARTA DE AJUSTE 14.00
Juan Rao
Apertura y presentación 14.15
Avance informativo 14.17
PANORAMA 14.24
Información nacional a través de las regiones
TELEDIARIO 15.00
Primera edición
TELE-REVISTA 15.25
Cine y espectáculos
DESPEDIDA Y CIERRE 19.15
CARTA DE AJUSTE 19.00
Flamenco

Apertura y presentación 19.15

Avance informativo 19.16
OPERACION TORREFIEL 19.20
Concurso juvenil

19.45
19.40
Presentación y avance
DIBUJOS ANIMADOS
Clásicos y los nuevos personajes de la televisión
EL NIÑO DEL CIRCO
«El bebedor»

20.00
20.05
POLIDEPORTIVO
Actualidad deportiva

20.30
TELEDIARIO
Segunda edición
LOS REPORTEROS 21.20
TELEGRAMA 21.50

JUAN Y MANUELA 22.00
Noveno episodio

CAMBIE SU SUERTE 22.20
TERCERA EDICION 23.10
Entrevista
Un momento, por favor 23.20
Concurso
DESPEDIDA Y CIERRE 23.30
ULTIMA HORA

NOVELA (capítulo II y III)
«La calda», de Concha Alós

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA
A las 6.05, Alborada. En sus ruedos. 11.05: Protagonistas. Lagrado. 14: Nuestra Música. 15: Radio 15-16. 18,00: Para vosotros, jóvenes. 20.15: Presente y futuro de Logroño y su provincia. 20,30: La Biblia en nuestra historia. 21.20: Radio gaceta de los deportes. 22.30: Logroño, corazón de la Rioja. 23: Música y músicos de Logroño. 24: La aventura de la vida. Resumen de la jornada de los Campeonatos del Mundo de Fútbol de Alemania 1.45: Con los cinco continentes.

FRECUENCIA MODULADA

SEGUNDO PROGRAMA, emisión musical
A las 9.05: Concierto barroco. 10.30: Momentos estelares de la música. 12.30: La zarzuela y sus autores. 14: El arco mágico. 15.30: Album de la música española. 16.30: La música y sus intérpretes. 18.30: Buzón de sugerencias. 19.30: Programas de intercambio internacional. 21.25: Almanaque musical. 22.30: Antología. 24: Partituras de ballets. 0.30: Agrupaciones instrumentales españolas.

TERCER PROGRAMA, emisión cultural
A las 7: Lección de gimnasia. 7.10: Universidad Nacional de Educación a Distancia. 8.30: Aula elemental de idiomas. 10: El experto en clase. 12.30: Autor español de ultimos 11.30: Radio escuela. 12.30: Concurso de nueva matemática. 13.30: Música académica. 18: Crónicas de España y del extranjero. 19: Vida académica y universitaria. 20.15: Universidad Nacional de Educación a Distancia. 23: Gran teatro. 0.30: Autobiografías. 1.45: Ultimo recital.

RADIO POPULAR DE SAN SEBASTIAN
A las 7.00: Programa de la emisora. 7.05: Santo rosario en euskera. 7.30: Radio rebelde. 2.00: Paso a paso. 9.45: Matinal popular. 12.00: La hora del recreo. 13.30: Carrito loco. 13.00: Deporte 13.30: Tertulia. 14.30: Tarde arriba, tarde abajo. 17.30: Intermedio musical. 18.00: Deportivo. 19.30: Programa de Onda. 21.00: Radio Rebelde. 21.45: Tertulia. 22.00: Noticias. 0.00: Hoy en deportes. 0.30: Cierre.

LA VOZ DE ESPAÑA
A las 7.00: Santo rosario en euskera. 8.00: Noticias. 8.05: Santo rosario en castellano. 8.30: Buenos días a todos. 9.00: Música para todos. 10.00: Pinta el cielo de azul. 11.00: Noticias. 11.05: Pasa la vida. 12.00: Noticias y avance informativo. 12.05: Boletín hora 12. 12.30: Pinta el cielo de azul. 13.00: Noticias. 13.30: Pasa la vida. 14.00: Noticias. 14.05: Pinta el cielo de azul. 15.00: Noticias. 15.05: Pasa la vida. 16.00: Noticias. 16.05: Pinta el cielo de azul. 17.00: Noticias. 17.05: Pasa la vida. 18.00: Noticias. 18.05: Pinta el cielo de azul. 19.00: Noticias. 19.05: Pasa la vida. 20.00: Noticias. 20.05: Pinta el cielo de azul. 21.00: Noticias. 21.05: Pasa la vida. 22.00: Noticias. 22.05: Pinta el cielo de azul. 23.00: Noticias. 23.05: Pasa la vida. 24.00: Noticias. 24.05: Pinta el cielo de azul. 1.00: Noticias. 1.05: Pasa la vida. 2.00: Noticias. 2.05: Pinta el cielo de azul. 3.00: Noticias. 3.05: Pasa la vida. 4.00: Noticias. 4.05: Pinta el cielo de azul. 5.00: Noticias. 5.05: Pasa la vida. 6.00: Noticias. 6.05: Pinta el cielo de azul. 7.00: Noticias. 7.05: Pasa la vida. 8.00: Noticias. 8.05: Pinta el cielo de azul. 9.00: Noticias. 9.05: Pasa la vida. 10.00: Noticias. 10.05: Pinta el cielo de azul. 11.00: Noticias. 11.05: Pasa la vida. 12.00: Noticias. 12.05: Pinta el cielo de azul. 13.00: Noticias. 13.05

Asamblea general de la Real Sociedad Vascongada de los Amigos del País

RECEPCION DE LOS NUEVOS MIEMBROS MARCELINO OREJA Y CESAR SANTOYO

Oreja: "Aportación diversificada dentro del quehacer común"

El domingo el Palacio de Insausti de Arzoitia, fue escena —y no sólo más, de la sesión plenaria de la Real Sociedad Vascongada de los Amigos del País, acto al que asistieron numerosos

Dicho acto comienza la reunión con una misa en la capilla del Santo Santo, amena al palacio, oficiando la segunda liturgia el párroco de Azcoitia don Jose María Calarraga, asistidos al altamente don Teodoro Martínez de Lecea, acompañado al ar- don Jose Pablo Pedro, interpretada bellas y viejas del país. Al final de la misa se nos ofreció un responso por los difuntos.

Seguidamente, los asistentes se trasladaron al salón noble del palacio, donde tuvo lugar el acto académico.

La presidencia la formaron el conde de Peñaflorida, presidente honor, y los señores Alvaro Valle Lersundi, Aguinagal, Papaqui- no Merino Urrutia, Arsuluze y Urla.

Durante el acto con unas palabras de don Alvaro del Valle- Lersundi quien realizó una amplia reseña biográfica y de méritos de los dos recipiendarios, don Marcelino Oreja Aguirre, y don Marcelino Oreja Aguirre.

El primero de los discursos corrió a cargo del doctor en Filosofía y Letras, el alavés don ullo César Santoyo, quien el pasado año «Sr. Pedro de Gamboa: un maestro de empresa para Europa Vill».

La vigesti en el uso de la cátedra el doctor en Derecho, científico y subsecretario del Ministerio de Información y Turismo don Marcelino Oreja Aguirre, quien habló de «Reflexiones sobre sociedad y cultura desde la Real Academia Vascongada a los Amigos del País».

Concluidos que fueron los dos discursos, el señor Del Valle Lersundi impuso la venera a don Julio César Santoyo y al conde de Peñaflorida le hizo a don Marcelino Oreja.

Cerrando a ambos discursos el señor Del Valle Lersundi dio por finalizado el acto académico se sirvió un almuerzo en el comedor palacio.

CESAR SANTOYO: LOS PERSONAJES MENORES

Documentada exposición de «lo situacionismo en el tiempo de Pedro Gamboa: los personajes, retrotrayéndonos a la época del Renacimiento vascongado, que empiezan con la epoca de los descubrimientos y el descubrimiento de América. Nos hablaron las grandes figuras de aquel tiempo —tuvieron el conferenciante— estan en la esente de todos: Legazpi, Elcano, Lopez de Aguirre. Lo dando, etc., de quienes sería bueno saber algo por ser los personajes legados para que alguien hable de ellos en un libro. Los pueblos tienen así lo que estan- dar- cano y no lo tienen los pueblos que estan- dar- cano. Pero no hay que olvidar que los personajes menores son los que dan color a los grandes personajes. Y así, Pedro de Gamboa, Carlos V, Felipe II, Felipe III, y otros ellos cabía mencionar a Isabel la Católica, don Fernando, el gran duque de Gandía, don Juan de Austria, don Juan de Idiáquez, Antonio Pérez, Alejandro Farnesio, Cervantes, Quevedo, Lope de Vega, Calderón de la Barca, Tirso de Molina, Góngora, Gracián, Velázquez, Ribera, Zurbarán, Murillo, Goya, Pablo Iglesias, Unamuno, Ortega y Gasset, Pío Baroja, Azorín, Machado, Valle Inclán, Benavente, Blasco Ibáñez, Gaudí, Picasso, Dalí, Miró, Tapies, Chillida, Oteiza, Sorolla, Zuloaga, Ignacio Zuloaga, Regoyos, Iturrino, Echevarría, Arteta, Aurtenetxe, Ucelay, Gaya Nuño, Ortiz Echagüe, Ramón y Cajal, Severo Ochoa, Marañón, Pittaluga, Barraquer, Negrín, Ajuriaguerra, Carlos Santamaría, Ortiz de Landázuri, Ortiz de Zárate, Ortiz de Urbina, Ortiz de Zarate, Ortiz de Zárate, Ortiz de Zárate, Ortiz de Zár

FUE INAUGURADA LA FERIA DEL CUADRO

Se presentan a la misma 50 obras

Irún. (De nuestro corresponsal LECUONA.)

JOYAS. — El segundo festival Cultural de Verano de Irún ha constituido tal éxito que el 31 horas antes de su celebración en el Urumea se habían sacrificado las entradas. No desarrolle, artísticamente hablando, baja la organización del Ayuntamiento y del patronato de Radio Nacional de España. El público, consecuentemente, acudiendo en masa. Espectáculo altamente recomendable para todos los gustos.

AGRADECIMIENTO. Los familiares del industrial don Agustín Aldaya, que falleció en través de estas líneas las numerosas muestras de condolencia recibidas, ante la imposibilidad manual de hacerlo personalmente.

FELICITACIONES. — Ha sido designada con méritos propios y por unanimidad Miss Vascongadas 1974 la bella joven Buenos señorita Gustalagan Fustalagan Fustalan, hija de nuestros buenos amigos y señores de Gustalagana Bienenhas (don Michaelo). Las numerosas felicitaciones que vienen recibiendo (transmitidas a nuestra mar sincera.

FERIA DEL CUADRO. — Con una recepción en la Casa Consistorial presidida por los señores concejales don Javier Amadeo, don Heraldo Urbano Carlos Semper y don Julio Martínez, ha tenido lugar la apertura oficial de la Feria Internacional del Cuadro, que organiza la Hermandad de Amigos con el patrocinio del Ayuntamiento. Hubo discursos creativos de los señores Alcalde y Vega, lamentando muy de veras la ausencia física de los organizadores, que al parecer no están muy interesados en la continuidad de la organización. Seguidamente se procedió a un brunch con el acierto que caracteriza a la Asociación. Ofrecemos acualdamente el cualdoso detalle de los expositores:

Claramente expositor, Navarrete, paseo de Colón, 7. Fundor, Amadeo Lasa, Cancerio Ezpeleta-Aldaya, Puente de San Miguel, Iturea, Casa Olasbal, paseo de Colón, 9. Charo Celestón. Sobrino Vasco, Bilbao.

Magnatti, paseo de Colón, 3. José Alberto Lafuente. Encargadores, Pastorino en Arsuaga. Cervantes de Orbán.

Ramonay, paseo de Colón, 3. V. Ortega. Palacio Ayuntamiento.

Pobaqui, paseo de Colón, 7. Martín José Freiré. Barcas. Lasuaica, paseo de Colón, 7. Lozel. Lezcarra. Casario. Ignacio (Irún). Jaime de Arteta. Pasajes de San Juan.

Elsagastey, paseo de Colón, 21. Enrique Albizu. Manzanas. Bilbao.

Margarita, paseo de Colón, 34. Vicente Ulibarri. Ribera, calle de San Pedro (actualidad).

Club de Mercromina, paseo de Colón, 20. Lata. Pleno. Palmas (actualidad).

Leany, paseo de Colón, 30. Edmundo Diez Salazar. Iglesia de Santa María del Juncal. Calle de las Tiendas (Puesteria).

La Francesa, paseo de Colón, 36. C. Las Heras. Ela Blasdasos (adarcieen). Caserío Sempere. Cantina de Guadalupe, San Marcial.

Singer, paseo de Colón, 48. Ricardo Navarrete. Damas de compañía para la mujer de Venecia de Giacomelli. La aparición de sexto. Anatomía de un pensamiento I. Anatomía de un pensamiento II.

Gocar, paseo de Colón, 51. Elvia Dueñas. Retrato de Jose Julio Yarona. Retrato de Rosana Yarona.

Pinky, avenida del Generalísimo, 4. Margarita Domenech-Flores.

Merchén, paseo de Colón, 63-65. Juan Ramón Duendia-Redivera a pincel y escultor heráldico (cinco cuadros).

Tinger, paseo de Colón, 29. Elvia Dueñas. Retrato de Marina Elías Abad. Copia del Veronese. Muchacha mirando el mar.

Tinger, paseo de Colón, 70. Juan Cedeira Sánchez. Presa de San Martín. Puente de Mingo-Urdaneta.

Tinger, paseo de Colón, 75. Manuel Arzaitzales. Escuela vasca.

Unión Radio, paseo de Colón, 71. Víctor Lúcia. Calle de Mayor (Puesterrabia). Marina. Puesta de Santa María (Pasaiberria). Isla de los Faisanes.

Viuda de Molina, paseo de Colón, 81. Ramón Aguirrezabala. Bodegón. Pasaje.

Cafetería Castellana, paseo de Colón, 91. Ana María Dieu. Gallardagi. Camino de Ibaria. Torrenueta.

CANAYON. — Se llevan a cabo con buen tiempo y verdaderos entusiasmos aperciben los ensayos del tradicional Canayon de Irún.

EN BUENOS AIRES. — La Sociedad Vasco-Navarra de Buenos Aires fue fundada hace 74 años. En 1972 con el mismo espíritu y entusiasmo con la participación de este año, se vaa celebrar la misa en honor a la patrona y la boda de oro de la celebración contrayendo en la capilla arcestina. Con este motivo la sala ofrecerá el progama de carácter extraordinario que nos unirán a todos en la capilla arcestina. Con este motivo la sala ofrecerá el progama de carácter extraordinario que nos unirán a todos en la capilla arcestina. Con este motivo la sala ofrecerá el progama de carácter extraordinario que nos unirán a todos en la capilla arcestina.

La portada se obra del lati rendo pintor Ramón Aguirre, que con gran trampolín artístico muestra su maestría, elementos y las andaluzadas de desfilando, figurando en primer plano, a Don Carlos Caballería y la compañía del Rabel, vestido de bandera de Irún, correctísimamente. En el centro, sobre el fondo de las barcazas de la agrupación Gurutzeta, con las páginas centrales, con parte del Bidasoa, una bella composición exaltando el San Marcial de 1937 con esos dos

CINE BIDASOA

Con carácter de estreno presenta hoy el cinema la sensacional producción en technicolor «AMOR MIO, AYUDAME», la nueva historia de razas dramáticamente tratada con gracejo, olfado hasta llegar al final que no puede ser. El film, presenta todo entre nosotros por Sueva. Una agilidad, viveza, buenas maneras y una maritoria labor interpretativa de la bailarina española formada por Mónica Vitti y Alberto Sordi. Atractivo, precioso y enormemente divertida, «AMOR MIO, AYUDAME» es la fiesta, la mujer que nunca quiso olvidar nada, y por eso no duda en decir a su marido la verdad, toda la verdad, y nada mas que la verdad: ella estaba enamorada de otro hombre. El joven darán comienzo las exhibiciones del sensacional estreno en cinemascope y technicolor «LOS CUATRO DEDOS DE LA FURIA». Agil como una gacela, fuerte como un toro, feroz como un tigre. Invencible como un héroe, es el protagonista de este nuevo film cómo. Con un solo golpe mantas a un hombre. Con los cinco dedos de la furia, más monstruosa que la misma, hiere, paraliza a un toro. Esta espectacular acción la vivirá usted en «Operación Dragón», segundo episodio del cartelero de esta sala hasta el lunes, en julio.

BIDASOA. Irún

HOY, ESTRENO

Atractiva, picaresca y sobremanera divertida. Una fuga con cuento y supuesto. Junto a

AMOR MIO, AYUDAME

MONICA VITTI
ALBERTO SORDI

A partir del jueves y hasta el domingo

SENSACIONAL ESTRENO

LOS 4 DEDOS DE LA FURIA

Technicolor

(Mayores de 18 años.)

¡Se lo gusta «Operación Dragón» vea ahora esta nueva película del cine de Hong-Kong!

FUENTERRABIA

Farmacia de guardia. Salvador Iriondo.

Aeropuerto (Información vuelos). 1 91 64 y 64 10 62 y 64 20 62.

Comandancia Naval Bilbao. Tel. 941.120.

Cantabria Policía. Teléfono 641.202.

Cuartel de la Guardia Civil. Teléfono 641.050.

Taxis. Teléfono 641.256.

Parador Nacional El Emperador. Teléfono 642.140.

Hotel Jaizkibel. Teléfono 642.000.

Hotel Obispo. Teléfono 642.000.

Hotel Obispo. Teléfono 642.000.

Piscinas. 9,45 y 22,11. Boxcorral, Sol y 19,31.

AGENDA IRUN

Martes, 25 de junio de 1974. Cine Amaya, 7,30 y 10,30, "La ofensiva de los gigantes" (color efectos).

Bidasoa, cinecine internacional de sesiones.

Rideau, "Amor mío, ayúdame" (technicolor). (Mayores de 18 años.) Protocolo, 7,30. "Un infierno en el paraíso" (technicolor). (Mayores de 18 años.)

Urumea, continuos de 5,30 a 10. "Los mejores años de nuestra vida (S.M.)". "Refugio macabro" (T.), "Los 4 dedos de la furia" (Tecnicolor). (S.M.). "Operación Dragón" (T.). Gaztelua jaialdian: Baile recreativo de la noche, desde las 10 hasta las 3 de la madrugada.

Hospital Intercomarcal. Teléfono 611.303.

Cruz Roja. Teléfono 611.207 y 611.204.

Ambulancias: Teléfono 611.203, 612.284 y 616.303.

Centro interurbano. Tels. 611.115 y 611.116.

Servicio de urgencia: Teléfono 612.022, 641.432 y 613.208.

Taxis: Teléfono 612.503, 612.583, 612.622 y 612.704.

Farmacia de guardia: Teléfono 611.202.

Servicio nocturno: Teléfono 611.303.

Autobuses a Navarra: Vecindad (Cedaj), 9,30, 12,30, 15,30 y 19,30.

Farmacia de guardia. (Oja Lapurdi, 3 (permanente). Retuerto. Barrio de Behobia.

SE NECESITAN PEONES

en OLABIDE. Avenida General Mola (junto Aduana) FUENTERRABIA.

(Ref. O. C. núm. 326. IRUN.)

SINTASOL

un suelo ligero CEPLASTICA

tolosahermanos

avda. rep. argentina, 3-5 teléfono 61 55 58

Irún, ayer

En la Galería Arteta, de Bilbao, con las inauguración del famoso pintor irunés Ramón Fuentes y su esposa, como una de las mejores en su estilo, ya que es una exposición antológica de toda la producción del maestro irunés y de Guadalupe Ramírez Bermejo, artista de la impresión de la noticia nos llegan los ecos más en Bilbao en su estudio.

—¿Qué tal se presenta la exposición antológica en Bilbao?

—Constituye para mí motivo de gran satisfacción, porque la Galería Arteta es de las mejores de esta villa. Hare todo lo posible por aportar lo mejor de mi obra.

—Cantidad de obras expuestas?

—Alrededor de 40, realmente representativas.

—Motivos principales?

—Paisajes, desde mi época de 1925, tengo la intención de complacer al público más exigente. Ha sido en Bilbao son muy entendidos sobre arte.

—Es la tercera exposición antológica que realiza?

—Justamente. Además de esta exposición, espero que quieres poder presentarla para el otoño, en diversas provincias y, además, me estimulan varias de ellas.

—Cómo va el momento actual pictórico?

—Francamente bien, muy bien. La prima de riesgo en el arte y es un gran alcance para nosotros la pintura. Hoy en día el visitante esta en posesión de grandes conocimientos y es lo fundamental. Por el camino de la pintura se puede ir muy lejos.

Varias visitas coincidentes significa que hemos de felicitar al pintor irunés objetivo por el éxito de esta magnífica noticia para la afición pictórica vasca. Nuestra enhorabuena y el satisfactorio cuadro para el veterano maestro Ramón Bienabe Arte, que pronto le gran entusiasmando y todos.

JUAN ANTONIO LECUONA

Salón URANZU

IRUN

HOY, A LAS 6 Y 10

Ultimo programa del ciclo «Exitos del cine terrorífico» 3 grandes films en color!

A las 5,30

UNA MALETA PARA UN CADAVER

GEORGE ARDISON

A las 7

REFUGIO MACABRO

RICHARD TODD

A las 8,30

LA MANSION DE LOS CRIMENES

CHRISTOPHER LEE

(Mayores de 18 años.)

LES

San Marcial, 3-Irun

LES DESEA FELICES FIESTAS

y les ofrece jerseys, pero... muchos jerseys, pantalones y conjuntos. ¡CELEBRE!

SAN MARCIAL CON LES

MARIVI EGUES
cantinera de Bidasoa
(Fotos Guille)

MARIA PILAR OYARBIDE
cantinera de Meaka
(Foto Guille)

Se presentan a la misma 50 obras

Joteru aragonesa, con gran repertorio de jotas de «picadillo», que entusiasmó al público irunés. (Foto: GUILLE)

rias) la señora vieta del recordado «orrillonbeno» Mariquita Alvaro Lópes Estibaliz, de la señora Consuelo Gorostiza de Sarvalde residente en Nies.

¡Ah, que sumacantadas tan cachondas las de «Tampa»!

ALARDE DE SAN MARCIAL. — Se pone en conocimiento de todos los cabezas de familias de pifanos y tamborros que el Ayuntamiento de Alarde se personen en la Secretaría Municipal para hacer la alta de la tarde.

Todos los tamborros y redoblantes de Hendaya, para el Alarde que deseen participar en la «Marcha de Tambores» el viernes, 28, se personarán en la plaza de Armaguel a las once menos cuarto de la noche portando el correspondiente instrumento y botas usa.

ANIMACION. — Desde el primer día constituye el ambiente de la calle Mayor y de todo el barrio de San Miguel. El concierto de dulzaina en la plaza, la barriada está de fiestas en Hendaya, con bailes todos los días, restaurantes, clubs, salas de fiestas, etc.

DON MARTIN TELLECHEA HA MUERTO. — A los 72 años de edad, ha fallecido en Madrid el comerciante don Martín Tellechea Agustina, que por espacio de muchos años fue hombre activo e hacho cabeza de la Escuadra de Hacheros del Alarde de San Marcial. Los diferentes hueros hacheros irunenses hagan la capilla ardiente, pues Don Martín fue asiento de honor en todos los actos, en el mando de la Escuadra de Hacheros, que tan bien trasedimos a popularidad, hasta el día en que, ya mayor, dejo de familia «jaundar, y de ser el «Jefe» de la colonia irunesa en Madrid, por sus muchos años de residencia en la capital. A su esposa, hijos, y demás familiares presentes el más sentido pésame.

I. CERTAME N INTERNACIONAL DE ACORDEON CIUDAD DE IRUN. — La organización de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, y la Tallosa colaboración del Ayuntamiento, para el I Certamen Internacional de Acordeón Ciudad de Irún, que se celebrará en el mes de septiembre anuncia que las inscripciones estarán en nuestra ciudad, en el Cine Amaya.

Deportes en Irún Bidasoa

VOLEY DEL REAL UNION que recibió en la sede de este club, las primeras lecciones en calidad de socios-jugadores, consistentes en demarcarse de colaboración para ser la individualidad que IS de intentar, entre todos, el ingreso, a partir del próximo Real Unión, Tercera División, en la categoría.

Mientras de que tal deseo pueda a quien se ha recabado la vital colaboración en la meta pro-puesta, no cabe duda que a las primeras reuniones recibidas se ha unido muchas, cumpliendo aquello que manda el refrán: todo tendrá principio con el pequeño grano de arena. Y es bonito ver cómo se defienden con el máximo ardor un largo deportivo que le servir para demostrar cuánto de bien pueden hacer se debe, una faceta de-portiva.

FINAL DE LA FUENTE-CUBRA DE ESPAÑA. — Hoy, jueves festa Jubilar de la Fuente, día, en el Frontón Labrador, campiona, se clasificar tres medallas de Bronce, corresponde de España de Clubes.

Es esbarabasta a esta jugadora ya en 1975, en que un niño, un gado sobrealmacenar, en la Feria, ganando el 1974, lercera clasificada.

EL TORNEO SAN MARCIAL ganado dominio de la cancha en el Club Mari-Wara (las semifinales del VI Torneo Marcial de Judo Infantil) y el dueño de que han sido estas finalistas celebren la finales el día 26, a las y media, en el Frontón Urumea.

La competición se dividió en categorías de edades y en ella clasificados los siguientes judocas:

Beca infantería, Oscar Ortega y Pedro La Fuente; Cuarta categoría, Eugenio Orbea y Jesús Calvete.

Cuarta categoría, Javier Jara y Luis Bouza.

Tercera categoría, Pachi Anabitarte y Alfonso Carrillo.

Sexta categoría, Fernando Borrego y Cayetano García.

Aficionados: quienes medalla de bronce, inverses clasificados, Fernando Romero, Alvaro Michelena, Alberto Quintana, Ramón Ruiz, José Julián Hernández, Alejandro Michelena, Ignacio Ruiz, Luis Miguel Santamarina, Amaya Berrocal, Mercedes Fernández, Edurdo Michelena, Iñaki Aguirrezabala.

Mañana, miércoles, a las siete y media de la tarde, en el frontón Urumea, tendrán lugar las finales nacidas del Torneo San Marcial de Judo Senior, con el objeto de decidir semifinales y finales para el día 28, a las siete y media, según está anunciado en el cartel anunciador.

POR 44-11, RUGBY CLUB IRUN GANO A VETERANOS. — En la tarde del domingo se disputó un partido entre el R. C. Irún y los jugadores de este que por diversas causas ya no se encuentran en su plantilla.

El encuentro, muy disputado, que la delantera de los veteranos se mostró superior a su contrincante; pero por contra, los tres cuartos de Club de nuevo a pasaba y fue por ahí por donde perdieron, pues los jóvenes encuentros movidas el oval con rapidez y los veteranos no supieron atrapar al vertiginoso.

Los veteranos, que fueron a terminar en tablas, consiguieron en el descanso, merced al sudoso esfuerzo de la tarde y que daba la ventaja a Rugby Club sobre sus veteranos.

Por los veteranos se alinearon: Asperasa I, Ayuso I, Oscar I, Ibarrola, Villarreal, Montiel, Castellano, Lezcano, Ortega, Pala, Albizu I. Michel, Moreno y Balinzategui. San Juan I y San Juan II.

Y por el Rugby Club: Irazu, Tevet, Pala, Martínez, Ibarrola, Alberdi, Aldombeiza, Ayuso, Lezcano, Ortega, Albizu, Asperasa y Balinzategui.

GALE

MOTRICO

Motrico. (De nuestro corresponsal, JUANITO.)

FESTIVIDAD DE SAN JUAN, que se celebra en la presente semana que ha pasado, ll tiempo ha sido propicio para todos los playeros pudieron gfisfrutar de un magnífico día de playa.

Vísperas de San Juan. Festivo en el pueblo. Las tradicionales hogueras de la playa fueron abastecidas de todos los puntos de la geografía española. Enormes hogueras fogata acostumbrada, que un año más, estuvo concurrida en el «arbolete». Preveo ser un verano de «calores» por la cantidad de leña que se ha quemado en la hoguera. Pero, bueno, todo sea para bien. Y que no haya desgracias personales que lamentar.

Sobre cabeceria, Oscar Ortega y Pedro La Fuente. Segunda categoría, Eugenio Orbea.

Tercera categoría, Eugenio Orbea y Jesús Calvete.

ZARAUZ

Numerosos espectáculos en el fin de semana

Zarauz. (De nuestro corresponsal, JUANITO.)

NOTAS DEL DOMINGO. — Este fin de semana se ha desarrollado con numerosos alicientes, si bien predominando el de la animación, que ha sido constante durante todo el día.

Los quintos del 56 se dio de hermandad, celebrando una misa y la correspondiente comida en el restaurante Orcomar, donde se pasaron unas horas de animación, con ello capitaneado por el polifacético Juanito Zumalde.

La situación del día la representaba la presentación del «Circo de Navidad» en el solar de la calle Mendilauta de San Juan, se levantó un arbol en la plaza de Espala. La presentación del espectáculo fue a las cinco y media, y la curiosidad llevó a presenciarlo a numerosos veraneantes que pudo apreciar la labor de los artistas, con el exótico de nuestro país, con gran contraste con los niños y de mal gusto, especialmente para algunos padres. Solo fueron dignas de ejecutado por jóvenes personas sin pudor, como el ejercicio de la cuerda, que como inusitado, el señorial surrealista, tan tradicional en el «Circo de San Juan» y especialmente en el de Navidad, hizo a los diseñarlo en el Restaurante Norte, y bien que lo merecieron.

La noche fue un hervidero de gente, y eso que mucho público se trasladó a presenciar el espectáculo de la plaza de toros romeros al barrio de Errezil, y los taurófilos se dieron cita en Elduayen y Elgar.

DEPORTIVAS. — De auténtico acontecimiento en el se ha convertido el encuentro de fútbol entre el Zarauz C. F. y el Beasain, que tuvo lugar anoche en el campo municipal de Garmendia.

El diferencia familiar de los dos equipos, que se encuentran a una y media de la tarde. En medio de gran expectación y de bastante público en el campo, el partido dio comienzo a las seis y media, y el encuentro, muy bien jugado por ambos equipos, ha gustado plenamente a los aficionados. Un Gólido el segundo encuentro. La diferencia conseguida de Overtorres de que la primera temporada, conteniendo a nuestro equipo en Primera División.

En el Frontón Urumea se desarrollaron los semifinales del Memorial Rafaeri, con numerosos público. Por cierto, que el partido que se jugó a las seis de la tarde pecó de falta de animación, que no pudo proceder a su finalizó.

En baloncesto también hubo gente que seis records. Efectivamente, la tarde hubiera estupendamente presidiendo, pero pronto se interrumpía nuevamente, debido, sin duda, a la lluvia. Ello no fue obstáculo para que se celebrara un partido de baloncesto entre el Zarauz y el Real Sociedad, el que había se jugó en el campo municipal de Garmendia, con motivo de las fiestas patronales, que comienza a nombre de Overtorres de que la primera temporada, conteniendo a nuestro equipo en Primera División.

En el Frontón Urumea se desarrollaron las semifinales del Memorial Rafaeri, con numerosos público. Por cierto, que el partido que se jugó a las seis de la tarde pecó de falta de animación, que no pudo proceder a su finalizó.

En baloncesto también hubo gente que seis records. Efectivamente, la tarde hubiera estupendamente presidiendo, pero pronto se interrumpía nuevamente, debido, sin duda, a la lluvia. Ello no fue obstáculo para que se celebrara un partido de baloncesto entre el Zarauz y el Real Sociedad, el que había se jugó en el campo municipal de Garmendia, con motivo de las fiestas patronales, que comienza a nombre de Overtorres de que la primera temporada, conteniendo a nuestro equipo en Primera División.

En el Frontón Urumea se desarrollaron las semifinales del Memorial Rafaeri, con numerosos público. Por cierto, que el partido que se jugó a las seis de la tarde pecó de falta de animación, que no pudo proceder a su finalizó.

En baloncesto también hubo gente que seis records. Efectivamente, la tarde hubiera estupendamente presidiendo, pero pronto se interrumpía nuevamente, debido, sin duda, a la lluvia. Ello no fue obstáculo para que se celebrara un partido de baloncesto entre el Zarauz y el Real Sociedad, el que había se jugó en el campo municipal de Garmendia, con motivo de las fiestas patronales, que comienza a nombre de Overtorres de que la primera temporada, conteniendo a nuestro equipo en Primera División.

PASAJES

Pasajes Ancho

Pasajes Ancho. (De nuestro corresponsal, JUSTICIA.)

ANCHOTARRA MUERTA POR EL TREN. — Ayer domingo, por la mañana, hacia las nueve y media, un tren de mercancías que circulaba en la estación de Hernani por el Norte Expreso número 3.230, procedente de Medrid en dirección a Irún, lo víctima fue una anciana de Pasajes Ancho llamada Ana Reipurúa Arrieta, de 70 años de edad, viuda y sin hijos, que se encontraba en el dicho y sus padres y demás familiares la habían perdido de vista momentos antes de la desgracia. Se dirigía a la parroquia de Pasajes Ancho para oir misa, como era su costumbre todos los días. Una desgracia en la que el dicho y sus padres,

TOLOSA

Se rindió homenaje al exalcalde C. Doussinague

Animación en las fiestas de San Juan

Tolosa. (De nuestro corresponsal, GORRITXATEGUI.)

SAN JUAN! — Si Tolosa ha existido dar a sus fiestas de carnaval esa popularidad y esa enfervorizada participación, puede hacerlo perfectamente con las de San Juan. *Las fiestas de San Juan son distintas.* Siempre se ha distinguido en la elección de sus festejos y la tradicional idea de esa noche mágica, y por qué no decirlo, las fiestas de San Juan han sido, a menos, al mismo tiempo que los carnavales de a este.

Este año hemos asistido a otras principales de San Juan, las fiestas, escalón dentro de la Corporación Municipal, que quiere, con un criterio digno de elogio, popularizarse en cuerpo. En este sentido la habida en Tolosa, como en las sociedades para ordenarse dentro de la organización, a para ser más exactos, partici pación en la fiesta de San Juan, Sanmartzio, todo hay que decirlo, no pasaba de pero que sin embargo ha se ido en efecto. Ha sido el trabajo principalmente en la tradicional procesión de la víspera, la cual ha tenido una brillantez envidiable en los últimos años. La asistencia ha sido numerosa. Ha sido de este acto religioso, tradicional y típico, popular, como pocos popular, ha tenido una importancia a la que no debe de que aquí hubiéramos aludido. La procesión, por este año ha comenzado con el refuerzo y ahora de la asistencia de escopeteros, en la que se ha hecho entrar a los miñones con una sociedad popular todo esto que le ha dado una especialidad y una importancia que no estaba predicable, cuando todavía la actuación de este cuerpo «guerreros» en una especie de cenizas de carnaval, a la que todos asistían con el dinero de bolsillo para el botín rato. La inclusión de estos veteranos ha demostrado que los casos que se hacen con buenos deseos no pueden ser agradan y al mismo tiempo ofrecen una emoción que, todo, todo se hace con la seriedad y elegancia. Y todo este resultado. Si decimos que hacía mucho años que no escuchábamos unas salvas como las disparadas esta mañana. Por otra parte nuestra labor de «periodistas» nos ha permitido escuchar esas salvas verdaderamente agradables que simulaban la actuación de estos veteranos escopeteros que recordaban los tiempos de su juventud, pero con una precisión digna de los años, y el amor a la tradición digna de los que la han logrado que este importante acto religioso y popular no haya perdido nada de su carácter, pero sí ganado en la merecida elogios y el deseo de que continúe siendo así. Aparte de la procesión, los espectáculos callejeros diseñados en favor de la infancia y de la Corporación y de la colaboración de la Comisión de Festejos. No dudamos que el mayor de ellos hayan sido y el el príncipe allá la cucaña que todavía más grande nada.

Otro tanto podríamos decir de la participación presentó en la procesión. En la misma ha sido un total acierto. Hemos visto a las autoridades del santo patrono se en el mismo cortejo, en medio. Todavía falta mucho para que la participación de nuestra tradicional procesión de San Juan alcance el volumen que le corresponde, pero hay que reconocer que ya se ha logrado mucho. Y esto gracias — gracias de mover el ánimo de los tolosarras— al año primero les actos religiosos de esta índole, a ofrecer una remuneración y a la participación exenta extraordinarios.

VISPERA DE SAN JUAN. — La Jornada tradicional por excelencia, la víspera de San Juan. Este año todo ha incluido la víspera de hablar Udaberri, que ha sido un verdadero compendio de la tradicional fiesta de la víspera de San Juan. Desde la Casa Consistorial hasta la Corral Leitor que dio comienzo con la tradicional preparación. Cientos y cientos de personas a ella, como primero ante la fogata y después frente al tablado de la corral. Los aplausos fueron de una manera clara, en los que tienen tolosanos recibieron las palmas merecidas de todos cuantos pasamos inadvertidos en la fiesta. Y todo ello gracias a

Saliendo la fogata, el alcalde de la villa, don Mario Arregui Recalde y el ex alcalde don Carlos Doussinague, con todos los concejales Lafarge y Aristimuño, fueron recibidos con los tolosanos que nunca faltan a esta simpática cita, así como algún representante de Bilbao. Todos, en el mismo momento público, como una más, se dirigieron los asistentes al público, don Juan María Arregui, presidente de la Junta, y un tolosano más de nuestra tradicionales de hoy.

HOMENAJE A DOUSSINAGUE. — Recogeremos ahora, después de la fogata y hoguera a don Carlos, homenajeado con motivo de la entrega de la placa de oro de la villa, que el alcalde tolosano que ya no ocultaba una sola de recorrer la simpatía que la tribuna el pueblo de Tolosa en su política de amistad, que fue el último acto celebrado de su paso por la Alcaldía de la villa, histórica, representantes de todas las sociedades populares, deportivas, peñas, etc, de la villa, y de las distintas peñas de Tolosa y de diferentes damas de representantes de los Ayuntamientos limítrofes de la villa, y como invitado de honor, el señor Arsuaga, presidente de la Diputación de Guipúzcoa, pero

Antes el acto ni alcalde de la villa, don Pedro María Renobales, con gran dosis de emoción de una audiencia del Ayuntamiento, dio lectura a un acuerdo de mando a don Carlos Doussinague, como recuerdo de su paso por el Ayuntamiento y como testimonio de gratitud, amistosidad y dedicación.

Respondió el homenajeado el señor Doussinague, que una vez más agradeció todas las amabilidades que había recibido en el curso de su labor. Seguidamente se dirigió a las autoridades presentes, de las cuales se hizo acreedor a una nueva ovación. Después de esto, el ofrecimiento de unos grandes deportistas del Ayuntamiento, que pasaron a los embarcaciones del Velería y Amaraces, así como a los de Amaraz, así como a los de Velería, que ofrecieron una regata a seis clases seguidamente, que resultó de gran emoción y de gran interés.

Después de la regata, tolosano en francamente buena, y pudo ver un espectáculo de bandas de estos pobres jóvenes.

En el Ayuntamiento, se ofreció al acto de entrega de premios, que estuvo presidido por el señor Arsuaga, y en el que el señor alcalde hizo entrega de los trofeos. Después de esto se hizo entrega de los premios a los participantes por orden de la artística bandera a la Sociedad Deportiva Velería, a los de Amaraz, a los de Velería, a los de Don Carlos Gortari

GUIPUZCOA

ORATE

Oñate. (De nuestro corresponsal, TGASTE).—

NOTAS DE ARANTAZU. — También este domingo ha habido numerosa concurrencia en el Santuario.

Peregrinaciones de Vitoria, con los pueblos de Iliberri, Trocedo y Iquiñiz, de las religiosas filiadoras (de Vergara) de Loyola, que celebraron su capítulo general en Loyola, de las religiosas de la Virgen de la Milton con el mismo motivo, de la Coral de Bilbao, que ha intervenido en la misa mañanera, cantando el «Ave María» de Arriaga, de los vecinos de Zumaya, Zarautz, Ibarra, Zumárraga, etc.

Este domingo se cantará otra que sin duda será la peregrinación de 30 monaterras desde San Sebastián, que es el movimiento más numeroso de todos los que acuden a este lugar. Una travesía realmente dura y costosa.

Y antes misiones, misiones, misiones... También pero empezamos como, por citar algunas, la de los Sacerdotes Operarios Diocesanos de Vitoria, que predicaron en Zumaya, Cortezubi (S. S.), etc. Colegios de Corazonistas, Jesuitas, Salesianos, Hijas de la Caridad, Hijas de Jesús, etc. Adelante con ímpetu, y conquistemos para Dios de nuevo el corazón de todas las provincias, de donde salió a lomar parte en varias carreras valientes y decididas de la Fe. Y ahora, ¡a descansar!

De la visita del Dtor. Marcelino Oreja, subsecretario de Información y Turismo, no hablo porque ya la prensa ha dado cuenta de todos los acontecimientos.

Y NOTA INTERESANTE. DE INTERÉS. — Se pone en conocimiento de todos los alumnos que tengan que presentarse a las pruebas que en el mes de septiembre próximo, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramiro de Maeztu», de Vitoria, los días 27, 28 y 29 de septiembre, a las 9 de la mañana, para la reválida de 4.º curso, deberán pasar por la Secretaría de dicho Instituto a retirar el traslado de Edisar con el tiro de escuela clase.

AZCOITIA

Azcoitia. (De nuestro corresponsal, GARMENDIA.)

BEATIFICACIÓN. — Ha sido muy grande, sin ninguna duda, la alegría que hemos sentido todos cuantos nos hallamos en Azcoitia con la noticia de la beatificación de nuestro paisano el P. Manuel Domit.

Con tal motivo, en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de esta villa, se celebró solemne función religiosa, a la que asistieron todas las autoridades locales, con el alcalde don Ramón Aldasoro a la cabeza, y numerosísimo público.

Ocupó la sagrada cátedra el padre Ignacio Iturbe, S. J., que pronunció una elocuente y documentada plática, en la que glosó la figura del nuevo beato, destacando sus virtudes y su ejemplar vida.

Al final, el padre Iturbe dirigió la palabra a los niños y niñas de la Acción Católica, a quienes exhortó a seguir el ejemplo del nuevo beato.

Terminada la función religiosa, el padre Iturbe bendijo una lápida conmemorativa de la beatificación del padre Manuel Domit, que ha sido colocada en la fachada de la casa donde nació el nuevo beato.

Seguidamente

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO, en posición inmejorable en Rio de Janeiro, 40, casa con huerta, con cuatro habitaciones. Tel. 42 67 00. San Sebastián.

EN ITURRIJA vendo piso amueblado, muy bien, 3.ª planta, 22 enfrente, 1.500 pesetas. Teléfono 42 67 00.

TXIRAMANTIN, Huarte, Pamplona, centro plaza Concha. Teléfono 20 20 50.

MUCHACHAS de 3 empleadas. Teléfono 410.356.

MUCHACHAS, toda o provincias. Avda. Libertad, 7, 1.º. Teléfono 430.148.

MUCHACHAS Pensión en la capital. Teléfono 430.148.

NUCHACHAS Lino. Tresfacio muestras. Teléfono 430.148. Avda. Libertad, 7, 1.º

ALQUILO piso amueblado, Gros, Easo, 30, 3.º izq. Calle Salud. Teléfono 429 371.

PISO de 5 habitaciones, nuevo centro, Alquiler económico. Tel. 42 67 00.

ESTELLA, Alquilo piso amueblado, 3 piso y ascensor, informarse Teléfono 426.506.

NECESITO piso vacío en alquiler, en Gros o alrededores. Llamar de 2 a 3 tarde. Tel. 228 0 28.

ALQUILO piso, temporada verano, con teléfono. Alrededores Zarauz. Teléfono 83 00 47.

ARETXINA, 24, alquilo piso, 3.º derecha, 200 ptas. Tel. 422.705.

EN CASA nueva de la Parte Vieja alquilo apartamento y piso amueblado. Tel. 42 67 00.

SE ALQUILA piso temporada verano, todos comodidades. Tel. 294.877.

ALQUILO apartamento, Gros, Easo, 30, 3.º izquierda, entrada Salud. Teléfono 214.401.

CEDO en alquiler magnífica Sociedad. Llamar al teléfono 453.198.

ALQUILO piso amueblado, verano. Teléfono 412.284.

SE ALQUILA piso de lujo, y vista, sol, aseo y numerosos armarios, 4 pisos, 7 pesos, todos todo agosto. Teléfono 42 67 00. Llamar Tel. 417.330.

ALQUILO piso amueblado, Miramón, 3.º izquierda, Teléfono 214.401.

SE ALQUILA piso en Irún, Avenida Iparralde, cerca de servicios. Llamar Tel. 423.359.

ALQUILO piso amueblado, Miramón, 3.º izquierda, Teléfono 214.401.

ALQUILO piso, temporada verano, Zarauz, Teléfono 83 00 47.

ALQUILO piso amueblado, Miramón, 3.º izquierda, Teléfono 214.401.

ALQUILO piso, temporada verano, todas comodidades. Tel. 294.877.

ALQUILO piso amueblado, Miramón, 3.º izquierda, Teléfono 214.401.

CEDO en alquiler magnífica Sociedad. Llamar al teléfono 453.198.

ALQUILO piso amueblado, verano. Teléfono 412.284.

SE ALQUILA piso de lujo, y vista, sol, aseo y numerosos armarios, 4 pisos, 7 pesos, todos todo agosto. Teléfono 42 67 00. Llamar Tel. 417.330.

ALQUILO piso amueblado, Miramón, 3.º izquierda, Teléfono 214.401.

SE ALQUILA piso en Irún, Avenida Iparralde, cerca de servicios. Llamar Tel. 423.359.

ALQUILO piso, temporada verano, Zarauz, Teléfono 83 00 47.

ALQUILO piso amueblado, Miramón, 3.º izquierda, Teléfono 214.401.

SE ALQUILA piso temporada verano, todos

DOMESTICAS COLOCACIONES

NECESITO doncella sólida, interna y con buenas referencias. Teléfono 13. Tarde, 3 a 5.

NECESITO señorita buqui interna, para cuidar niños. Teléfono 13. Tarde, 3 a 5. Gómez, 420-424.

NECESITA señorita buqui interna, para niños. Buen sueldo. Teléfono 13. Tarde, 3 a 5.

NECESITA empleada de buqui interna, buen sueldo, sin niños, para matrimonio solo. Teléfono 13. Tarde, 3 a 5. Gómez, 420-424.

NECESITO matrimonio para cuidar finca y dos niños responsable con referencias. Sueldo 3.000 pesetas. Teléfono 13. Tarde, 3 a 5. Gómez, 420-424.

NECESITO cocina interna. Buen sueldo. Teléfono 13. Tarde, 3 a 5. Gómez, 420-424.

MATRIMONIO, 2 niños, necesita señorita buqui interna. Teléfono 13. Tarde, 3 a 5. Gómez, 420-424.

MATRIMONIO, 2 niños, necesita señorita buqui interna. Teléfono 13. Tarde, 3 a 5. Gómez, 420-424.

NECESITO cocina interna. Buen sueldo. Teléfono 13. Tarde, 3 a 5. Gómez, 420-424.

NECESITO señorita buqui

allende la frontera

EL MINISTRO DE ESTADO FRANCES EN HENDAYA

Irún. (De nuestro corresponsal en la frontera, JUAN ANTONIO LECONA.)

La jornada del lunes, 24 del actual, en el Puente Internacional de mercancías por ruta aduanera se inició, al parecer, como de verdadero "record", con más de 600 camiones de servicio toledano, que, según cálculos aproximados, superan un incremento de más de un centenar que en cualquier semana anterior en la última época, en la frontera de Irún, ya que se observa bullicio desviado de la frontera catalana, al parecer, por comunicar dificultades en la importación de productos del campo español a Francia, mientras que hasta el momento del transmitir estas impresiones, en la región del Bidasoa, todo discurre con la más absoluta normalidad.

UN ADUANERO JUBILADO DE HENDAYA RECIBE AL MINISTRO DE ESTADO

En su modesta residencia de Hendaya, un francés de carabinero jubilado de Aduanas don Francisco Canaves, de 65 años de edad, ha recibido inesperadamente la visita del ministro de Estado y el Interior de Francia, don Miguel Poniatowski, quien donde Pura ha realizado visita de pésame por el luto recogido a la frontera del Bidasoa, en la que ha existido profunda gratitud para quien fue el "Gran Francisco" para Francia, por su heroísmo salvó la vida, recordándole durante tres semanas de la guerras nazi y la Gestapo, que por su ayuda a la resistencia francesa.

La visita, un protocolo ni escolta, ha sido sorpresiva, ya que desde enlaces no se habían visto los que hoy en día son ministro y jubilado de carabinero de Aduanas en la frontera de Hendaya.

DETENCION DE UN PORTUGUES EN IRUN

El portugués Angelo Fernández, de 40 años de edad, chofer de taxi, ha sido detenido por la Gendarmería Francesa del puente Internacional de Hendaya, por estar en posesión de una gran cantidad abundante munición. Desde que fue hecha la detención el interrogatorio y diligencias hasta nueva puesta en libertad, pero objeto de la correspondiente sanción de tipo económico, cada que llevaba el arma con su defensa personal.

navarra

Don Jesús Ignacio Astrain Lasa, concejal por las entidades culturales

Pamplona. (De nuestro corresponsal, JOSE A. BARRIO.) El domingo por la mañana bajo la presidencia del alcalde y presidente del cesado electoral, don Alfonso Aleguas, tuvo lugar la elección para cubrir la vacante de concejal-suplente del Ayuntamiento de Pamplona por el turno de entidades culturales, económicas y profesionales, producida por la muerte del fernando Echávarri Asiain (3 de los concejales electores, puesto que excusó su presencia, por viaje, el señor Mayor).

Una vez efectuada la votación se hizo el recuento de votos, cuyo resultado fue: diez votos para don Jesús Ignacio Astrain Lasa, con el "don" de la amistad, y uno don Manuel Martínez de Aguirre y don Juan José Echeverría. Hubo 4 votos en blanco.

—La Diputación Foral celebró sesión ordinaria mañana, día 20, con arreglo al siguiente orden del día: Acta de la sesión anterior. Informe de cuentas del ejercicio de 1973, modificación de la resolución de Diputación Administrativa de Navarra sobre nombramiento de personal de funcionarios municipales y concejales y señalamiento de remuneración extraordinaria provisional para ediles y secretarios titulares que sirven particulares de régimen de municipalización.

—El domingo por la mañana, con una misa de la iglesia de las Recoletas de Tafalla, comenzó la jornada de la Comisión de Amigos del País, con la presidencia del alcalde, don Manuel Navascues. En la sala de cultura de la Casa de Misericordia de Navarra se desarrollaron las ponencias. Posteriormente, en el salón de actos del Ayuntamiento se tuvo el ingreso en la Academia de Cultura Vasca del periodista donostiarra, oriundo de Tafalla, don Jose Berruezo, presentado por don Serafín Basterrechea y Lumbreras, quien citó sobre el pueblo Real de Olite También pronunciaron los señores Estornés, alcalde de Tafalla, y Ecenarro, exdiputado.

—La Diputación Foral ha autorizado la venta, en pública subasta, de lotes de madera procedentes de los comunales, a favor de los vecinos de Ezcabarte, Ezcabarte Alto, Imotz, Larraun, Basaburua y Ulzama.

—La Diputación Foral ha subasta la adjudicación de las obras de ornamentación de la nueva fachada de la casa consistorial en la travesía de Cabanillas, en la localidad de Barañain.

—Para mañana, miércoles, en la previsión la apertura de una nueva oficina de la Caja de Ahorros José Joaquín Aracor y el principio de la actividad bancaria sustenta asentamientos.

—Para el domingo que reasiste la exposición de arte de Navarra 1974 habrá un catálogo de 200 páginas con fotos preciosas.

El día 30, a las 11,30 de la mañana, comenzará en el monasterio de San Salvador de Leire, organizado por la Diputación Foral, que asistirán un cuerpo de comunidad, un funeral por los reyes de Navarra.

—Ha sido nombrado presidente de la Peña Sport, de Tudela, don Antonio Mañero, y vicepresidente don José María Ayerra. Asimismo ha sido del Izarra don Pedro Plaza Aburgo.

rioja

Logroño. (De nuestro corresponsal, IGNACIO IBARRETA.) Ha sido leído a la sede y Media" Ha sido designado nuevo delegado provincial de la Juventud, don Angel Mañueco.

Presidirá el acto don Vicente Ortuño, delegado nacional de la Juventud, que se despide como máximo representante para este acto.

El nuevo delegado provincial es natural de Jaén, 30 años, ahora, venía desempeñando el cargo puesto en la Delegación de Navarra.

NUEVOS SACERDOTES

Presidida por el obispo de la diócesis, don Abilio Martínez Varea, se celebró en la catedral de Calahorra la ordenación de siete nuevos sacerdotes. Son ellos: Roberto Benito Villar, de Cervera del Río Alhama; Constantino de Lorgilio Ortiz García, de Ventrosa; Ramón Ortiz Ortiz, de Cervera del Río Alhama; Carlos Pérez Sáenz, de Calahorra; Ramón Valladolid, de Castañares de Rioja, y Jesús Ortiz Ortiz, de Treviana.

También fue ordenado sacerdote el P. Roberto Herrero, salvatoriano, que, por cierto, es el

vizcaya

Bilbao. (De nuestro corresponsal, ALBERTO ALBIZURI.) Tuvo lugar ayer en el recinto de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao del barrio y del "corro", cuyo programa estuvo organizado por la Asociación de Industrias Siderometalúrgicas de Vizcaya, con Carlos Pérez Tricio. Los distintos temas de ayer estuvieron a cargo de los que trataron sobre la situación actual y perspectiva de la siderurgia, abordando la problemática existente, principalmente en cuanto concerniente de la crisis de la chatarra, nacionalización, siderurgia general, optimistas ante el futuro. Asistieron varios centenares de siderúrgicos de toda la región.

—Ayer tuvo lugar, en los nuevos locales de Bilbao, 1, vecindad Carmelos de Gortes, 2, Indauri, 2, y Arezalo y Ernua, 1, las oposiciones para las de concejales pertenecientes al tercio de entidades. Con ello todos los Ayuntamientos de la provincia han quedado cubiertos en cuanto a concejales se refiere.

—Dio comienzo en Bilbao el Congreso Nacional de Médicos Directores que se prolongará hasta el día 29 del presente, y que versará sobre el tema "Medicina del trabajo". Asistirán unos 400 congresistas procedentes de toda España.

—Procedentes de Bélgica llegaron al puerto de Bilbao 90 toneladas de material de salvamento a diversas sociedades del Ejército del Aire, las cuales, por su fuerte vigilancia, fueron descargadas en el espigón «Príncipe de España», de Santurce, y posteriormente almacenadas en tres grandes naves almacenes del citado destino a Madrid. El cargamento fue uno de los más importantes de su género llegados a puerto bilbaíno.

TOMA DE POSESION DEL DELEGADO DE LA JUVENTUD

segundo sacerdote español de esta orden.

ROSARIA DE LA LUZ

El lunes se celebra la reunión a la ermita de la Virgen de la Luz, con asistencia de numerosísimo público.

Una vez celebrada la santa misa, el párroco, en plena "cantada", comunicará en un emotivo sermón a todos los presentes cuantos se dispensan en los grupos de la Virgen de la Luz, con la correspondientes entidad.

INTERCAMBIO

Guarnova y una alumnas y un alumno de la citada Francesa Causadie recorrerán, durante quince semanas, los pueblos de pueblos turísticos y artísticos de nuestra provincia y regiones de diversas casas particulares de España.

Mientras tanto, en una operación de intercambio, un grupo de muchachas logroñesas visitarán Francia, Inglaterra y Suiza y lo más interesante de sus alrededores.

HIGIENE Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO

El tema de la seguridad e higiene en el trabajo ya se abordaba, sino que, por el contrario, la misma calle de todos los días.

Así, por ejemplo, hemos que desde el día 20 está funcionando en las barracas del Arenal, una muestra con equipos de protección personal, con el fin de concienciar de desde un día en lugar de llevar una habitación a otra, como hacían los turistas, va todo un equipo compuesto para el mínimo número de los trabajadores.

Una buena forma de que los trabajadores no tengan que ir a Madrid, Barcelona o Valencia y de esta manera aprovechar todo el tiempo posible.

CARTELERA

Astoria. "Zaza, el mundo están verdes".

Novedades. "Hombre o dinosaurio" y "El Diputy nos somete".

Victoria. "Tarzán". "Las tres edades del sexo".

Moderno. "La muralla de los once".

Moderno. "Los desalmados". "Como un globo de acero".

Capitol. "Un largo adiós".

CONGRESO NACIONAL DE ARQUITECTOS DEPORTIVOS

—El próximo 10 de julio Santurce celebrará «El día de la sardinera». Con tal motivo todos los actos giran alrededor de tan humilde serie abnegada.

El grupo de fiestas dice así: El día 10 de julio, Santurce celebra en funciones de alcalde mañana, día de la sardinera. Habrá Carrillo, marcadora de la Asociación de Amas de Casa, con el grupo «Los Chavales» y el estandarte de los cohetes y el de la «Sardinera». Después del comienzo de nuestras Ordenanzas y Reglamentos, se repartirán sardinas a todos los asistentes que lo soliciten en el Ayuntamiento y antes de comenzar el mismo.

Hoy, martes, en la festividad del santo, Santurce celebra el festivo de la ciudad.

A las 19, en la iglesia parroquial de Santa Tomás, tendrá lugar una misa solemne con asistencia a cargo de nuestro párroco, don José Luis Olaeta, acompañado por el coro Parroquial Haranea.

A continuación, visita a la tradicional promesión con la imagen y el recorrido de costumbre.

El itinerario comprenderá las calles Santa Ana, Iturbe, Ramón Pelaz, calle de la Vega, Conde de Mirasol, Ramón Rodríguez Arias, Ramón Rodríguez Arias, Ramón Rodríguez Arias

BALONMANO

Clara superioridad del Arrate sobre el Salleko, que decide la promoción (10-19)

Cinco penalty en los once primeros minutos de juego reflejaban el desorden táctico reinante en este Alda de la promoción. Las defensas realizaban una buena labor y sólo algún fallo aislado permitía marcar los dos equipos. De esos cinco penalty, cuatro forzaron a favor del Arrate que marcó tres, mientras el Salleko transformaba uno. Así es como se señalaba un 1-3 que se mantuvo hasta el descanso en el que la superioridad arrateana venía reflejada tan claramente que el marcador final (10-19) lo dice todo.

En efecto, el Arrate "apaga" al Salleko en el Polideportivo, que no se mueve a ninguna neutral: pone la superioridad elemental en la pista tanto un reflejo moviese este en las gradas, donde los aficionados seguidores de Arrate dominaban totalmente con vivas chavangas y ruidosos pitidos.

Todo lo hacen bien los arrateanos, en una labor de conjunto alegre y potente que si quiere será igualada a los 16 tantos que da 2-4. Sin embargo el Arrate se despega a poco. Su gran potencia ofensiva y su facilidad en el lanzamiento, unido a sobre todas determinaron el que en el minuto 10 se convierte hasta el 3-7, con un golazo valorado de dos más aprovechando la pasividad defensiva de Salleko, nada de lateral. Creo yo son me primeros momentos apuntillado el partido. Salleko reacciona en sus tres, no que los disparos a gol cruzados fuesen muy buenos, pero sí los suficientes para mantener la esperanza vivitoria la hora y los contrataques alientes machacaban una y otra vez a Ruiz. Así se llega 7-13 del descanso, inalterable.

En el segundo período el bloqueo táctico de reacción, Salleko, al final, reacciona agresivo, y se acerca al 10 gracias a un tiro lanzado consecutivo inicial. La distancia se mantiene en el 9-13 pero ahí acaba la resistencia. Arrate, 10 Arrate, entra a sabiendas de que puede ganar la contienda y se dedica a disfrutar la pista en el minuto 13', juste cuando Ruiz es expulsado por dos veces, dando paso por breve tiempo a Erdocia. La mayor holgada y disposición ofensiva

Una entrada de Urresti entre la defensa salleskita (Foto BASTERRETCHE.)

rrea valió para aumentar en cuatro la diferencia. Sarasola (que starabia como extremo derecha y defendía este mismo interior, en tanto que Ariti alaraba como extremo izquierda y defendía como lateral derecha), era un continuo peligro y los recién incorporados al juego Zabalza y Eraso aparbotaban su buena clase que determinaba la consideración de que el Arrate de Alfa se iba para superior.

El festival final de goles estuvo lleno de 16-19 que es definitivo. El Arrate parece preparado ya su próxima temporada en División de Honor.

Poco más se puede decir del partido: fan claro como fue. Le falló al Salleko su ofensiva y esos errores en las pocas que ha hecho aprovecharon sus contrarios. Gastelu fue casi un bebedor estelarita. For el Arrate, Sarasola y Arteaondoa dieron el mejor nivel.

Arbitraron fatalmente bueno de los vizcainos Arrabal y Olivares. Pese a mantener aperiorísimo, pudieron con el partido.

Alineaciones y goleadores:

SALLEKO: Ruiz y Erdocia; Gastelu (1), Labayen, Olaberria, Urtiberro, Urabayen (4, dos de penalty). Pros, Irela, Rández, Sagastuy (3, uno de penalty) y Zabaza.

ARRATE ALFA: Pagoaga (Barguchi); Sarasola (4), Ariti (4, uno de penalty), Eraso (1), Iesta (1), Urresti (5, tres de penalty), Prieto (3, tres de penalty), Arteaondoa (1, uno de penalty) y Ariti.

BARCELONA - GRANOLLERS, FINAL DE COPA

El Barcelona venció a Fircadeus por 18-11 y pasa a la final de Copa del sábado, en Granada, ya que había ganado también (17-16) en el partido de ida.

El rival será el Granollers que llegaba a Madrid con un 22-7 ya definitivo y que perdió con el Atlético por 21-12.

TRIUNFOS DEL EARAUZ Y DOM BOSCO

Mañana daremos detalles de los victorias del Earauz y el Dom Bosco en la promoción a primera nacional. Señalemos que los yarunzarras ganaron en el Miniduri Covadonga por 9-5 en tanto que los roteiranos representaron victoriosos de Las Palmas, donde superaron por 17-16 al Pepsi Sansuña.

F. G. ECHANIZ

ATLETISMO

Atlético, tercero y Anoeta, cuarto en el Campeonato de España de Clubs

El Atlético San Sebastián consiguió muy bien en el Campeonato de España de clubs de pedestres, quedando el 10 en tercer lugar cuando se le designaba como cuarto, habida cuenta de la renovación experimentada en sus filas. Pero las donostiarras se erigieron y alcanzaron tan bonos logro.

La clasificación por clubs fue la siguiente:

1.—Valderrivas, 190 puntos.
2.—Gimnástico Barcelonés, 185,50.
3.—Atlético S. S., 144,5.

Hasta seis clasificados.

Las marcas alcanzadas durtarras en la última jornada fueron Ros Ochandiano, arrancadora de las 1.500 metros, con 4'44"5, y Mary Carmen Gramble, tercera en pon con 10,63 m.

Por su parte, el Anoeta quedó en quinto lugar del campeonato de segunda categoría. Esta competición fue muy igualada, del segundo al quinto clasificado sólo hubo diez puntos. La puntuación por clubs fue:

1.—Cangura, 61,5.
4.—Salamanca, 49.
5.—Socorro Zaragoza, 47.
6.—Anoeta, 41.

Hasta seis clasificados.

Se señala la recuperación victoriosa de Rubio Castilla, que ganó los 1.500 metros con 4'47" y los marcó de Matilde Garay, en 400 m., 58".

EN ANOETA Y EN FAMILIA

Hubo un record de España de veteranos en el Estadio de Anoeta. Corrió a cargo de los veteranos. Unos 100 m. Otro atleta destacado fue Aduna, el cual se repitió por el fallo de la vispera, señalando 1'40"; Haro, segundo en los 10.000 metros en la misma prueba y el holandés Hermans, señaló 1'40"5. En 1.500 Llanos corrió los 110 m. vallas en 14"2.

HOY, GRA SPREMIO SAN JUAN

Esta tarde, a partir de las cinco y media, en el cruce de Berrandé de Tolosa, se dispara el Gran Premio San Juan con participación de varios atletas de campanya nacional, invitados por la Federación Española, como los militares Calleja, Zapata, Donés, Fernández, los atletas de la tura Mayoreta, Bolaños, Fernández, los donostiarras, Ruiz Da de Gopegui, Lado, Cruces, Santesteban, el veterano Segurado, Labrador...; y los andaluces Ruiz Ortega, Pinedo, Sanz, etc.

El programa incluye pruebas de 110 m. vallas, longitud, triple salto, 100 m., 400 m., 800 m. masculinos, altura, 100 m., 800 m. y 5.000 m.

la sauna para el hogar.

Finland Española, S.L.

- Fabricamos hasta 44 modelos diferentes de saunas, en todas las dimensiones.
- Provistas de los últimos adelantos técnicos.
- No es preciso realizar obras para instalarlas.
- Pueden situarse en cualquier lugar de la casa. Basta disponer de un simple enchufe eléctrico.
- Mucho más económicas de lo que UD. supone.
- Facilidades de pago.

¡DECORADORES!, ¡ARQUITECTOS!, ¡CONSTRUCTORES!

Las saunas FINLAND ESPAÑOLA, construidas con madera de pino rojo del Báltico, son un nuevo elemento decorativo para las viviendas de hoy.

LAS SAUNAS FINLAND ESPAÑOLA SE EXPONEN EN LA FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BILBAO (Pabellón de INDEXPO 74) DEL 22 DE JUNIO AL 1 DE JULIO. (PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS).

FINLAND S.L. ESPAÑOLA
Alameda Recalde, 61-1º Tlfno 328304-BILBAO-10

Vendo coche 850 coupé lujo

In particular a particular. Interesados llamen al teléfono número 0 43 94, en horas de oficina.

VIVA Montesa

DISTRIBUIDOR
ASSA Miracruz, 27 Tel. 417771

Urtain perdió, como es sabido, frente al inglés Campbell, pero el pugil guipuzcoano, a quien vemos golpear a su rival en la acisaja noche valenciana, ha dicho que no abandona el boxeo.

Urtain afirma que no se retira

Foreman y Clay pelearon fuera del ring

Urtain regresó de Valencia a Madrid y el Regar a Sarrión el pugil guipuzcoano declaró:

—Yo sigo muy dolorosa la pelicia. No podía continuar. Por el contrario estoy deseando conseguir el desquite, porque de cular el bronco azul. Una cosa es clara. La próxima vez no escapa. Me vengo y eso fue todo.

—oOo—

En el Waldorf Astoria de Nueva York se produjo una pelea de diez minutos entre Foreman y Clay que eran invitados de honor de los críticos deportivos. Mohamed Alí —después de recibir el trofeo— pronunció una larga diatriba de 42 minutos con evidentes propósitos agresivos ante la mirada de Foreman, pero al final el campeón mundial muy excitado se acercó a Clay y ambos se intercambiaron insultos que acabaron llegando a las manos.

Mesas, botellas, trajes... quedaron destrozados y tuvieron que intervenir guardaespaldas de ambos púgiles para separarles. No hubo vencedor ni vencido en esta pelea que duró diez minutos y que produjo cierto pánico entre los asistentes al acto.

GRAN OCASION RENAULT
VENDE COCHES TOTALMENTE REVISADOS.
VISITE NUESTRA EXPOSICION EN
Avda. de Toledo, s/n.
SAN SEBASTIAN
Tenemos R.8, R.6, R.10, R.4S, Sport 1430, Sport 850 Esp., Sport 850 GT, Mont. 1296 y 1430.
FACILIDADES DE PAGO A 18 MESES

RESIDENCIA PEÑACASTILLO
SISTEMA NERVIOSO Y NUTRICION
Nuevas instalaciones. Pensión, entre 450 y 1.000 pesetas. Pérez Galdós, 23 (frente Hotel Real). Dr. MORALES. Apartado 172. SANTANDER (C. S. cons. 1.)

TIRO DE PICHON

El bilbaíno Onandi ganó la "extra" en Gudamendi

Y, además, los dos "shooting"

Gudamendi celebró el domingo, en sus cazaderos, la última de las tiradas extraordinarias de premios fijos, que figuran en el programa general de la actual temporada. Aunque menos concurridas que el sábado, la tirada del domingo tuvo una participación numerosa y resultó francamente interesante.

Hubo un acaparador de victorias, fue el bilbaíno Elías Onandi, que no se limitó a ganar la tirada extraordinaria, fue también vencedor de los dos «shootings» disputados a continuación de aquella.

En la prueba extraordinaria solamente llegaron tres tiradores sin cero al finalizar los dos pichones. Los cuales resolvieron el empate con nuevos dobletes de pájaros. El primero en acertar sería el alcalde Casimiro Aramburu, en el pabellón delantero, siguiendo a mano a mano entre José Torres y Elías Onandi hasta el pichón decisivo, en el que falló el bilbaíno y acertó el vitoriano.

En el primer «shooting», a 75 metros, volvió a vencer Elías Onandi, tras dura y emocionante lucha con el doscientista, Juan Carlos Usabiaga, quienes después se disputaron de Ignacio Guiñazu en el último disparo, que tuvo una participación numerosa y resultó francamente interesante.

Hubo un acaparador de victorias, fue el bilbaíno Elías Onandi, que no se limitó a ganar la tirada extraordinaria, fue también vencedor de los dos «shootings» disputados a continuación de aquella.

En la prueba extraordinaria solamente llegaron tres tiradores sin cero al finalizar los dos pichones. Los cuales resolvieron el empate con nuevos dobletes de pájaros. El primero en acertar sería el alcalde Casimiro Aramburu, en el pabellón delantero, siguiendo a mano a mano entre José Torres y Elías Onandi hasta el pichón decisivo, en el que falló el bilbaíno y acertó el vitoriano.

En el primer «shooting», a 75 metros, volvió a vencer Elías Onandi, tras dura y emocionante lucha con el doscientista, Juan Carlos Usabiaga, quienes después se disputaron de Ignacio Guiñazu en el último disparo, que tuvo una participación numerosa y resultó francamente interesante.

Hubo un acaparador de victorias, fue el bilbaíno Elías Onandi, que no se limitó a ganar la tirada extraordinaria, fue también vencedor de los dos «shootings» disputados a continuación de aquella.

En la prueba extraordinaria solamente llegaron tres tiradores sin cero al finalizar los dos pichones. Los cuales resolvieron el empate con nuevos dobletes de pájaros. El primero en acertar sería el alcalde Casimiro Aramburu, en el pabellón delantero, siguiendo a mano a mano entre José Torres y Elías Onandi hasta el pichón decisivo, en el que falló el bilbaíno y acertó el vitoriano.

JUDO

Trofeo San Marcial y selección para Bilbao

Mañana, miércoles, en el Frontón Urúmea, de Irún, se celebra el Trofeo San Marcial que también servirá para seleccionar a los judokas guipuzcoanos que representarán a nuestra provincia en una competición que se celebra en Bilbao al próximo domingo.

El Trofeo San Marcial comenzará a las seis y media de la tarde, efectuándose los sorteos media hora antes. Por la prensa se convoca a todos los judokas interesados para poder componer una buena selección capaz de hacer a Bilbao con representantes de otras cinco provincias.

ASOCIACION DE AYUDA EN CARRETERA DE GUIPUZCOA
Necesitamos ambulancias, necesitamos brazos mecánicos, necesitamos voluntarios socorristas, necesitamos doctores... ¡Pues ya es cierto! Le necesitamos todo. Domicilio provisional: VERGARA, 12, 1.º

"IZARRA"
Colegio internado masculino
Colegio internado femenino
IZARRA (ALAVA)
TELEFONO 43 01 00

¡Padres! La personalidad de sus hijos será el reflejo de los desvelos e inquietudes que hayamos puesto al servicio de su formación.

Una formación integral mediante las técnicas pedagógicas más avanzadas impartidas en nuestros colegios masculino y femenino, con instalaciones totalmente independientes, será el mejor legado para su porvenir.

Nuestro pone a su disposición un magnífico cuadro de profesores, titulados y especializados, así como sus instalaciones y ambiente inmejorable para que sus hijos e hijas alcancen las metas deseadas, en cuanto a su formación humana y académica.

Nuestro VII curso intensivo de verano, organizado meticulosamente, garantiza su preparación y recuperación en los meses de julio y agosto. Al mismo tiempo que sus hijos estudian, disfrutarán de un clima saludable, cerca de 800 metros de altitud, aire puro y sol. Nuestras instalaciones deportivas de todas clases, piscina climatizada, etc., harán que puedan practicar sus deportes favoritos.

COLEGIO INTERNACIONAL MONTEMUNO

¡En inmenso parque natural, dentro y fuera del colegio, apartado de los ruidos y molestias, en un ambiente de plena naturaleza, garantías: el estudio y el descanso, así como el disfrute de un ocio dirigido.

Todos los cursos de enseñanza general básica, bachiller, COU, idiomas, repasos, etc. están a su disposición.

Soliciten su información urgente.

¡QUEDAN POCAS PLAZAS DISPONIBLES!

¡NO LO DUDEN!

¡ESTE ES SU COLEGIO!

SE RESERVAN PLAZAS PARA EL CURSO 1974-75.

INTERNADO FEMENINO

HALTEROFILIA

CASTRESANA Y OLAIZOLA EN EL EQUIPO SUB 23

Madrid, 24. (Prensa.) — Para el Criterium Internacional Sub 23, que se celebrará el próximo día 29 en el Circuito Nacional de Cullera (Valencia), la Federación Española de Halterofilia ha designado a los siguientes componentes del equipo español:

Peso mosca: Mariano Cadoz, Cartia (Tarragona).
Peso gallo: Juan Andrés Serrano (Valencia).
Peso pluma: Juan Martínez Martín (SUR).
Peso ligero: Emilio Ortuño Leo (Murcia).
Peso medio: José V. Bonavent Cervera (Valencia).
Peso pesado ligero: Manuel María Castresana (Guipúzcoa) y como suplente Manuel Olaizola, de la misma provincia.
Peso pesado medio: Rafael Lemas Vicedo (Valencia).
Peso pesado: José A. Orallo Martínez (Barcelona).
Como entrenadores intervendrán Arturo Gómez y Dionisio Bru Larry, ambos de la Federación Valenciana.

PARTICIPANTES EN EL CRITERIUM NACIONAL

Han sido designados los levantadores que asistirán el próximo día 29 en el Criterium Nacional de Halterofilia que se celebrará en Viso. La relación es la siguiente:

Peso mosca: Mariano Cadoz (Federación Tarragona).
Peso gallo: José L. Cadenas Rodríguez (Leonesa).
Peso pluma: Manuel Ortiz Alcalá (Albacete) y Juan Marcos Alvarez (Asturias).
Peso ligero: Antonio Valero Cisero (Cerezuela) y Mariano Pierdáncks (Leonesa).

Campeón en Nottingham

Nottingham, 23. (AFI.). — El norteamericano Smith, campeón de Wilmington, EE. UU., ha vencido al soviético Alex Metreveli, por 6-3, 1-6 y 6-1, en partido correspondiente al torneo internacional de tenis que se celebra en Nottingham.

Smith, se ha adjudicado con esta victoria el premio de 18.000 dólares.

PIANOS
RENGOA
EL ROGAR DE LOS GRANDES ARTISTAS
Victor Pradera 27 San Sebastián
PRONTO PAGO — CRUCES YURRAMENDI
PIANOS - PREYFL - SCHIMEL GAVE AUKAM YAMAHA

IBERDUERO, S.A.
comunica a sus abonados de Guipúzcoa que el horario de oficinas al público, desde el 24 de junio al 13 de setiembre inclusive, será el siguiente:

LUNES A VIERNES, AMBOS INCLUSIVE:
Solamente mañanas, de 8,30 a 13 horas.

SABADOS:
No habrá servicio de oficinas al público.

NOTA. — El servicio de avisos y averías funcionará normalmente.

Wimbledon

Orantes ganó a Solomon en la primera ronda

Wimbledon (Inglaterra), 24. (AIM.) — Manuel Orantes, de España, venció a Harold Solomon, de Estados Unidos, por 6-1, 6-2 y 6-1, en partido de tenis correspondiente a la primera ronda de los campeonatos internacionales de Wimbledon, que comenzaron hoy en esta ciudad.

OTROS RESULTADOS

K. Rosewall (Australia) venció a R. J. Phillips-Moore (Australia), por 6-4, 6-3 y 6-2.

J. Johansson (Suecia) a J. M. Lloyd (G. B.), 6-2, 6-2, 8-2. Ilie (Alemania) a Gerulaitis (EE. UU.), 6-4, 6-2 y 6-2. Pelaidor (Fr.) a Rahim (Pakistán), por incomparecencia.

Borg (Suecia) a Stilliwell (G. B.) 6-1, 4-6, 6-4 y 6-1. Okker (Holanda) a Halston (EE. UU.) 6-1, 6-3, 6-8 y 6-3. Rosewall (EE. UU.) a Dent (EE. UU.) 6-3, 9-6, 6-3 y 6-3.

Smith (EE. UU.) a Redd (EE. UU.) 6-3, 6-3 y 6-3.
Ruba (EE. UU.) a Pinto (Alemania) 3-6, 8-3, 6-4 y 6-2.
Tacher (EE. UU.) a R. Dell (EE. UU.) 6-4, 6-2 y 6-4.
Newcombe (Australia) a Groen (Francia), 6-3, 6-3 y 9-8.
Gottfriedsch (Alemania Federal) a Mandarino (Francia), por 7-9, 6-2 y 6-1.

Rosewall (Suecia) a Lark (Méjico) por 4-6, 8-6, 6-2 y 6-4.

Riggs (Checoslov.) a Stewart (EE. UU.) 6-3, 6-4 y 9-7.
Gunthardt (Alemania) a M. Cox (Ingl.), 6-3, 6-1, 7-9, 7-5.
Mullian (Rhodesia) a Pitt (Inglaterra), 6-3, 6-3, 6-4.
Vas (Argentina) a Zednik (Checoslov.) 6-2, 9-8 y 6-4.
Barnett (EE. UU.) a Pinner (Alemania), 6-3, 6-3 y 9-8.
Masters (Australia) a Milton (Afr. Sur), 6-4, 6-3 y 7-5.
Kade (Australia) a Davidson (Australia), 6-2, 6-4 y 7-5.
Koch (Brasil) a Chatfeie (Fran.), 6-4, 1-6, 4-6, 6-4 y 8-6.
Ramirez (Méj.) a Gonzalo (Chile), 8-7, 6-0, 6-4, 0-7 y 6-3.

BALONCESTO

LA SELECCION FEMENINA GANO EL TORNEO "FICEP"

Viena, 24. (AIM.) — La selección femenina ha conquistado un gran triunfo en el Torneo Internacional de Baloncesto de la FICEP, que se ha disputado en la ciudad de Viena.

Las jugadoras españolas obtuvieron claras victorias sobre todas las demás selecciones participantes en el torneo.

Los resultados registrados en los encuentros que disputó el equipo español fueron:

España, 75; Francia, 57.
España, 69; Italia, 19.
España, 62; Alemania, 32.
España, 62; Austria, 52.

CLASIFICACION FINAL

1.—España.
2.—Austria.
3.—Francia.
4.—Alemania.
5.—Italia.

En todo el mundo dicen que GIBSON es el mejor acondicionador de aire. Nosotros sólo sabemos que son muy buenos y que prácticamente se pasan años y años sin tener un problema. Nuestro equipo de puesta a punto y servicio de mantenimiento sabe hasta qué extremo los GIBSON son buenos.

ural
Eustasio Amilibia, 1 - Telfs. 45 25 71 oficinas 45 39 16
Talleres: Ballenenos, 18 - Telfs. 46 10 67 46 10 68
SAN SEBASTIAN

Gibson
para personas atadas...
por sus obligaciones...

OLIMPIADA DE AJEDREZ

Rusia tiene prácticamente asegurada la medalla de oro

España, octava en su grupo

Niza, 24. (AIM.) A cinco rondas del final de la XXIII Olimpiada de Ajedrez, la mayor competición de este deporte, la victoria parece asegurada, la medalla de oro. Tras haber aventajado esta mañana, a Rumania, por 2,5 a 0,5 puntos, y a hacia quien ahora sigue alejada para los nuevos seguidores, Rusia ha conseguido las medallas de plata y bronce.

Actualmente, los países que tienen las mínimas posibilidades de conseguir dichos galardones son Yugoslavia, Inglaterra, los Estados Unidos y Holanda.

Esta mañana, en las partidas aplazadas de la novena ronda, el gran maestro español Arturo Pomar, en su final interesante, ha conseguido derrotar a Ivkov, Milsic y propiciando a toda prisa de su equipo frente a los norteamericanos.

En otro encuentro, Checoslovaquia venció a Hungría por 2,5 a 1,5 puntos, mientras Francia y Suecia empataban a dos puntos.

Las clasificaciones en los distintos grupos son las siguientes:

Grupo A

1. U. R. S. S., 9 puntos
2. Yugoslavia, 23,5
3. Inglaterra, 23
4. Estados Unidos, 22,5
5. Holanda, 22
6. Rumania, 21,5
7. Alemania Federal, 18,5
8. Polonia, 18,5

9 y 10. Dinamarca y Checoslovaquia, 17,5

11. Portugal, 15,5

Grupo C

1. Austria, 23
2. Chile (fuera de concurso).
3 y 4. Chile e Indonesia, 21.
5. Noruega, 20,5.
6. Brasil, 19 (aplazada).
7. Mongolia, 18.
8. Irlanda, 16,5.
9. Filipinas, 15,5.

10 y 11. Méjico y Africa del Sur, 15.

Grupo D

1. Palestina, 32
2. Puerto Rico, 28.
3. República Dominicana, 26

Grupo E

1. Rodesia, 36
2. Irak, 34,5
3. Zambia, 33
4. Emiratos Holandesas, 31,5.
5. Japón, 29,5.
6. Trinidad-Tobago, 28.
7. Argelia, 9.

Montañismo

Triunfo español en la cordillera de los Andes

Lima, 24. (AIM.) — A las 13,20 horas (16,20 GMT) del pasado día 20, los jóvenes componentes de la expedición española «Yanapay 74» de la Sociedad Excursionista de Madrid, coronó la cumbre sur del nevado Yanapay, de la cordillera de Huayhuash, en el departamento de Ancash.

Dicha cumbre tiene 6.530 metros. Son seis los andinistas españoles que han conseguido la perfecta conducción, informaron los mismos hoy a través de la Embajada de España en Lima.

Los siete montañeros son: Antonio Anaya Fernández, jefe de la expedición; Miguel López Fernández, director técnico; Eduardo Serrano Blanco, servicio de alimentación; Juan Manuel Sánchez Martínez, servicio de botiquín; Gabriel García Hidalgo, servicio de material; Luis López Fernández, servicio de cámaras fija y fotográfica; y Emilio Serrano Rubio, servicio de relaciones públicas y prensa.

Los andinistas españoles llegaron a Lima, el 20 del pasado mes de mayo, partiendo de Huaraz el día hasta su destino, según las señalizaciones. En su ascensión los jóvenes españoles fueron acompañados por cuatro guías peruanos.

porque España había sido excepcionada de alta montaña al exterior, juntamente con el Brasil, en 1951. En esa ocasión se vetó a Hungría, la nación de más alta de los Andes peruanos, en la que hubo que lamentar la muerte de uno de los expedicionarios: Aunia.

Según notas enviadas a Fin de los expedicionarios durante el transcurso de la escalada el 7 de julio estos se encontraba a 6.150 metros, altura en la que situaron su campamento número tres.

Los andinistas españoles hubieron que subir hasta tres campamentos sucesivos, viviendo así dos primeras jornadas de escalamiento las más duras, según las señalizaciones. En su ascensión los jóvenes españoles fueron acompañados por cuatro guías peruanos.

Coloquio nacional de arquitectura deportiva

Gisch presidió en Bilbao la jornada inaugural

Bilbao 24. (AIM.) — El delegado nacional de Deportes, Jaime Gisch, presidió la jornada inaugural del I Coloquio Nacional de Arquitectura Deportiva, al cual asisten 81 arquitectos, aparejadores industriales y dirigentes deportivos de 15 provincias españolas.

A las diez de la mañana de hoy, Jaime Gisch, llegó al aeropuerto de Sondica a primera hora de la mañana, en avioneta deportiva, pilotada por el actual presidente de la Federación Española del Deporte Aéreo, señor Bilbao. Ya en el recinto de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao, presidió la mesa de honor de coloquio nacional sobre arquitectura deportiva, en la que figuraban las primeras autoridades provinciales y locales, además de la autoridad deportiva y el secretario general del organismo alemán I. A. K. S. de Colonia.

Tras unas palabras del delegado nacional de Deportes, pronunció una conferencia el director de Instalaciones Nacional de Educación Física y Deportes, don José María Cagigal, sobre "El deporte en la vida moderna", que versó, en síntesis, sobre el deporte para todos.

Seguidamente, Jaime Gisch hizo visita rápida a "Inderpo '74" exposición internacional de instalaciones deportivas y equipos flios para los mismos, de unos 2.000 metros cuadrados de muestra.

Después visitó la Ciudad Deportiva de Fadura, dentro del término municipal de Getxo. La Ciudad Deportiva que se extiende en 250.000 metros cuadrados, y un presupuesto de obra en ejecución se aproxima a los 181 millones de pesetas. Entre las obras en proceso de ejecución se halla: varios frontones, un trinquete, un gimnasio, una gran piscina, una piscina descubierta de 50 metros y otra exterior de 25 metros, y además, pistas de tenis, una pista de rugby helipad, etc. Además, dos parques infantiles y una zona gastronómica. En la actualidad ya funcionan otros servicios deportivos dentro de "Fadura", como la cancha de baloncesto y la de balonmano.

Después de visitar la Ciudad Deportiva, señor Gisch, asistiendo a la campaña deportiva de Archanda, inmediato a Bilbao. Veintidós de los 81 millones de presupuesto de la obra son aportación de la D. N. D. Archanda contará con tres frontones cubiertos, una pista de patinaje, piscina cubierta de 25 metros, otra descubierta de 50 y una tercera infantil. Asimismo, cuatro pistas descubiertas (para la práctica del baloncesto, balonmano, voleibol, tenis, etc.) y un pabellón polideportivo. Terminando las visitas emprendió viaje a Madrid.

En la segunda parte de este primer día del Coloquio Nacional de Arquitectura Deportiva hablaron el arquitecto bilbaíno Javier Ortega y el secretario general de la "Internationaler Arbeitskreis Sport", de Colonia, Roskam. El coloquio nacional asisten, igualmente, técnicos alemanes, unos y austríacos. Los idiomas oficiales de estas jornadas son el español y el alemán.

Ya para el término de la visita efectuada a las instalaciones deportivas de Archanda y Fadura, fueron objeto de una recepción en el Ayuntamiento de Bilbao.

BATELES

Pasajes de San Juan ganó el Campeonato de España en la categoria juvenil

Lasarte, segundo en seniors

En los campeonatos de España de bateles celebrados en Santander, la tripulación guipuzcoana de Pasajes de San Juan se ha adjudicado el título nacional para la categoría de juveniles, mientras el resto de la bandera cogía la segunda plaza.

He aquí las clasificaciones:

1. Pasajes de San Juan, 7-10-04
2. Argoños, 7-20-02
3. Mogarraz, 7-20-01
4. Portolín, 7-20-09

Seniors:

1. Laredo, 9-06-04
2. Lasarte, 9-07-02
3. Luanco, 9-09-02
4. Cadena, 9-12-01

Gran triunfo, como puede apreciarse de los remeros guipuzcoanos en esta confrontación bateleria en la que siempre nuestros representantes han obtenido muy buenos resultados. Pero en esta ocasión hay que destacar con todos nuestros plácemes que cuenta con una magnífica plantilla de juveniles que el día de mañana pueden recoger una plaz ann la cuntella senior, tanto en bateles como en traineras.

Lasarte, por su parte que había ganado la vispera la regata clasificatoria no pudo ser la final con los componentes de Laredo que se proclamaron campeones.

Conductor:
Tan bien regalado el motor, contento el máximo los humos.

OBJETIVO: SALVAR UNA VIDA, QUE BIEN PODRIA SER LA SUYA.

el pasado domingo inauguramos el HOTEL RESIDENCIA IRACHE

CUATRO ESTRELLAS (●●●●)

Ayegui (Estella-Navarra)

Cientos de visitantes admiraron el moderno montaje de nuestro hotel y sus anexos.

Queremos dar las gracias públicamente a autoridades, representantes de hostelería y al público asistente a la inauguración por las muestras de complacencia y felicitaciones que nos han dedicado. Todo ello compensa con largueza el afán que hemos puesto en ofrecer a nuestros futuros clientes unas instalaciones dignas de este privilegiado lugar, encrucijada de caminos en el corazón de la región vasco-navarra.

Si usted no nos visitó el domingo, esperamos lo haga en la primera oportunidad, ya que estamos muy cerca y nos complacería poder recibirle y ofrecerle nuestros mejores servicios.

Para reservas puede llamar al teléfono 948/55-11-50.

regatas internacionales. orio 1974

ORGANIZAN: C. R. ORIO Y LA VOZ DE ESPAÑA

CAMBRIDGE FUE SUPERIOR

Orio y Oxford, en una décima de segundo

Día grande ayer en Orio, con la celebración, por sexta vez, de las ya famosas regatas internacionales de la villa costera, que organizan una vez más, el Club de Remo Olímpico orioitarra y «La Voz de España». Buena mañana y mucha animación entre el público asistente, sin que faltaran las tradicionales «charanga», con su nota de color en la fiesta de la democracia.

Presidieron las regatas, el subsecretario de Información y Turismo, don Marcelino Oreja, que hizo un breve en su visita a Guipúzcoa para asistir a las regatas orioitarras. Acompañándole en la presidencia, las siguientes personalidades: señor Arzáuz, presidente de la Diputación Provincial; señor Oreja, gobernador civil de Guipúzcoa; señor Sanibáñez, alcalde presidente del Ayuntamiento; señor Lasa, alcalde de San Sebastián, y señor Arzelaraín, alcalde de Orio.

«DOS CON TIMONEL»

La primera regata internacional de la jornada fue un auténtico del dominio extranjero que iba a presidir toda la competición, «furiada» de Pamplona a «Illumbe», y el segundo la tripulación orioitarra en hacia acto de presencia tomaron los remeros gumeros y las palas. Pronto se dio cuenta, que dominarían a la larga, que dominarían a la larga del recorrido, pero con mayor soltura por parte de los jóvenes Salaberrieta y Olaso-gaste, que se apuntaron el segundo lugar, a poca distancia del vencedor y a una segunda claramente a los polacos.

CLASIFICACION
(1.750 metros)

1. Polonia, 6-13-2.
2. Italia, 6-21-6.
3. U. R. S. S., 6-21-8.
4. Alemania, 6-30-5.
5. Bélgica, 6-35-1.

«CUATRO CON TIMONEL»

Como se preveía, no hubo color a la hora de actuar

Regata internacional, al no

TROFEO FEDERACION
POCA LUCHA EN LAS PRUEBAS FINALES

A las seis en punto de la tarde, cuando aún flotaba en el ambiente el sabor del primer tiempo futbolístico entre Polonia e Italia, dio comienzo en la dársena orioitarra, y ante un extenso con el ensanchado prólogo de las pruebas del Trofeo Federación, que se desarrollaron desde el pasado jueves, con participación de tripulaciones de juveniles y cadetes procedentes de diversos puntos de la geografía.

La primera regata que presenciamos fue la de «Skiff» cadetes, con la peculiaridad de salida si no presentaran oposición los únicos correspondientes Egea y Morejón, los dos remeros de Bañolas. Así fue, en efecto, y ante la sorpresa general del andalusa Aguilar sobre el guipuzcoano Lasartegui, de Kostaspe, dominó sin contratiempos el momento inicial de la prueba. Se destacó pronto Aguilar y llegó a la meta con más de un minuto de ventaja sobre el entusiasta remero guipuzcoano.

Siguió la prueba de «ocho» cadetes, con tres tripulaciones mínimo en liza, compuestas por todos los remeros de la categoría participantes en el Trofeo Federación. La victoria del mitin más numeroso fue difícil para sin mayor relieve, dada la trascendencia de la regata. Pues más lucha para el segundo puesto, en el que se clasificó el mixto en casi sorpresivo remero guipuzcoano.

Como cierre del Trofeo, intercalada entre las pruebas internacionales, se disputó la prueba final de «cuatro con timonel» juvenil, con la participación más numerosa de la jornada, al haber sido tripulaciones en el campo de regatas. Bañolas tuvo buena el procedente y dominó la regata de punta a punta, con una emocionante lucha para la segunda plaza entre Santurce y Ur-Kirolak. Ganaron los vizcaínos gracias, precisamente, a su segundo puesto, con sólo tres décimas de ventaja sobre la tripulación guipuzcoana:

RESULTADOS

«Skiff», juvenil (1.500 metros)

1.—Aguilar (Sevilla), 7-01.
2.—Landirtzat (Fontarrabi), 8-06-1.
No presentados, Egea y Morejón, de Bañolas.

«Ocho con timonel», cadetes (1.000 metros)

1.—Mixto Bañolas, Tarrecena, Vigo y Sevilla, 4-25-6.
2.—Mixto Orio, Bañolas, Kostape, 4-41-1.
3.—Mixto Sevilla, Tarragona y Bañolas, 4-46-3.

«Cuatro con timonel», juvenil (1.500 metros)

1.—Bañolas, 6-44-8.
2.—Santurce, 6-48-3.
3.—Ur-Kirolak, 6-48-6.
4.—Arraun Lagunak A, 6-55-5.
5.—Arraun Lagunak B, 6-59-7.
6.—Orio, 7-01.

GRAN PREMIO POLLOS OIQUINA

Don Marcelino Oreja entrega el trofeo a los remeros de Cambridge. (Foto BASTERRETCHE.)

Italia nos quiso consagueran la plaza de honor.

CLASIFICACION
(1.750 metros)

1. Polonia, 6-13-2.
2. Italia, 6-21-6.
3. U. R. S. S., 6-21-8.
4. Alemania, 6-30-5.
5. Bélgica, 6-35-1.

«DOS SIN TIMONEL»

Regata internacional, al no

presentarse, finalmente, los alemanes en la modalidad, como estaba previsto, quedó el mejor de su país, y dominaron a la larga de los 1.750 metros. La lucha se centró tras ellos: una mucha competencia entre Ur-Kirolak y los italianos hasta el final, para ser por último los representantes de Santurce, la victoria. Los polacos fueron en cuipo extraordinariamente fuerte, quizás el mejor de su país, y dominaron a la larga de los 1.750 metros. La lucha se centró tras ellos: una mucha competencia entre Ur-Kirolak y los italianos hasta el final, para ser por último los representantes de Santurce, la victoria. Los polacos fueron un equipo extraordinariamente fuerte, quizás el mejor de su país, y dominaron a la larga de los 1.750 metros. La lucha se centró tras ellos: una mucha competencia entre Ur-Kirolak y los italianos hasta el final, para ser por último los representantes de Kostape y Santurce, la victoria. Finalmente, serían los polacos quienes se harían con el mando y el segundo puesto en la línea de Meta.

Una vez finalizada la prueba, una de las remeras de cadete sufrió un desvanecimiento mientras se encontraba por los servicios médicos. Fuentes fue mimo de la competencia en cualidad, y el remero de nuestro de la que parece no fue más que un aviso de nervios.

se en un principio. Regata a mitad de la regata tres los cambios de ritmo, mientras el polaco comenzaba ya la distancia. Pero fue entonces cuando surgió la reacción de Cuba y fue acortando distancias, para superar al alcanzar y pasar un ligero decidido para la victoria, lo que también capotó al remero ser-

PREMIOS Y TROFEOS

Esta es la relación completa de trofeos y premios de las VI Regatas Internacionales de Orio.

«Skiff», cadetes: trofeo «La Voz de España», entregado por nuestro director, don Félix Morales.

«Dos con timonel, internacional: trofeo «Arín y Embil», entregado por el señor Creo, gobernador militar de la provincia.

«Cuatro con timonel», juvenil: trofeo de la Diputación Provincial de Educación Física y Deportes, entregado por el secretario general, señor Fuentes.

«Cuatro con timonel», internacional: trofeo de la Diputación Provincial, entregado por el presidente de la misma, señor Arzáuz.

«Dos sin timonel», nacional: trofeo del Ayuntamiento de Orio, entregado por su alcalde, señor Ayestarán.

«Skiff», internacional: trofeo del Gobierno Civil de Guipúzcoa, entregado por el subjefe provincial del Movimiento, señor Sanchiz.

«Ocho con timonel», internacional: trofeo del señor ministro de Información y Turismo, entregado por el subsecretario del Departamento, señor Oreja; y bracela de honor para todos los remeros vencedores.

VI Regatas Internacionales de Orio

SABADO, 22 y DOMINGO, 23 DE JUNIO DE 1974

Muebles J. Esnal — José Esnal

Para orientarle y dirigirle en la decoración de su hogar ORIO

Patrocina la regata de Outriggers a Ocho

VI regatas INTERNACIONALES ORIO, 1974

GRAN PREMIO pollos OIQUINA

OTROS PREMIOS

REGATA DE OUTRIGGERS A OCHO

Muebles J. Esnal — MUEBLES — José Esnal — ORIO

REGATA DE SKIFF

Xamobiliario del Oriá s/a

Promoción, construcción y venta de pisos

REGATA DE DOS CON TIMONEL

Arín y Embil

Fábrica de Muebles

ORIO

REGATA DE DOS SIN TIMONEL

Bar-Restaurante XIXARIO

ESPECIALIDAD EN MARISCOS Y CHULETAS A LA PARRILLA

REGATA DE CUATRO CON TIMONEL SENIORS

Restaurante OLIDEN

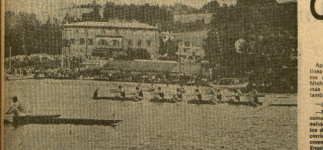
ORIO (Guipúzcoa)

REGATA DE CUATRO CON TIMONEL JUVENILES

CAM — Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián

regatas internacionales orio 1974

ORGANIZAN: C. R. ORIO Y LA VOZ DE ESPAÑA



La apretada llegada entre Orio (al fondo) y Oxford. Italia, muy cerca. (Foto BASTERRETCHE.)

LO QUE OIMOS EN EL EMBARCADERO

- LOS REMEROS DE ORIO, INVITADOS A REGATEAR EN POLONIA
- EL JUEZ ARBITRO, SORPRENDIDO DE LA ACTUACION "AGUILUCHA"
- A LOS POLACOS LES FUERON PRESTADAS LAS EMBARCACIONES

También este año había afición en Orio. Y eso —como comenta Antonio Campos— es bello fútbol en la calle, igual que las pelotas hechas de trapo siendo niños el dueño mayor, el de la pelota propia.

Se conocía el asistente Pedro Méndez, nuestro director, y el verdad que se rejuvenece uno en algo nuevo para él: el colorido, las charangas, los otros protocolares de entrega de premios y trofeos y las gentes en el fuerón un gran espectáculo, y por ahí, en el río y los aficionados vivieron una gran jornada deportiva.

* * *

También los polacos estuvieron contentos, sobre todo su delegado Ryszard Reklonski, antiguo remero e ingeniero de minas, que aquí, en Orio, es el jefe de remo universitario de Polonia con, por cierto, cuenta con 5.000 licenciados.

—Ha sido una organización perfecta y estamos agradecidos de la acogida que aquí nos han dispensado. Pero creo que debía recordarse también unas atenciones como la de mundo menos habituales. Hablo unas atenciones como la de poder remar nuestra tripulación con los ríos de Inglaterra con, por ejemplo, una hora invitado a los remeros de Orio para que vayan a regatear a nuestro país en fecha próxima.

* * *

Tres jueces árbitros intervinieron de forma muy un Bilbao. Don Ramón Aldasoro y el propio Campos, de la Federación Guipuzcoana de Remo; Ricardo Ramírez, que fue el jefe de las regatas internacionales.

Y Ramírez es otro de los que más entusiasmados.

—Ha sido una regata de verdaderos fantasías. Y desde luego me ha sorprendido la pista de Orio. Francamente no esperaba que con la temporada tan lluviosa que ha habido en la tripulación consiguieran superar a Oxford e incluso a Harvard. Además, han empezado muy atrás.

—Y el día siguiente, ¿que le ha parecido?

—Muy bueno, porque la prueba norteamericana por Schaferrieta y Clasquani en cuatro poseía Bromek le había entregado un poco la embarcación y por ello la política una actuación.

—Los polacos han venido sin embarcaciones y ha sido de que prestársen un día, un cuatro y el skiff. Y, naturalmente, el que más ha arriesgado el bote ha sido Bromek.

* * *

Posteriormente fueron José Luis Corta en quien se confiaba para obtener la victoria española, pero el delegado polaco ofreció que defiende los colores del Athletic no podía con Bromek.

—Esta ha quedado en la semifinal, le preguntamos a Corta...

—Lo que ha pasado es que han salido muy rápidos. En los quinientos primeros metros ya el uno sirvió, les recupero y el final acabo bien.

—Anteriormente le oímos: «Vamos» y esta vez: «Bromek quiere decir que Corta no está bien preparado?»

—Ya dije que la regata era difícil. Bromek es un gran remero y lo ha demostrado. En todas formas, mi preparación está en función de los resultados. Me hacen falta regatas y vamos a ver lo que pasa la semana próxima en Lonz Deba.

* * *

Bromek —el polaco que ganó la regata de skiff— era un nombre bella en Orio. La victoria le había dejado muy satisfecho. De la notaba en su rostro.

A través de Malmelín y de un periódista que les acompañaba en el viaje, nos enteramos de que tiene 29 años, está soltero y que ha ganado once regatas este año. Es un atleta y hace un montañón tipico de su país, al menos así nos informaron.

I. S. J.

El polaco Bromek en plano esfuerzo. (Foto BASTERRETCHE.)

Corta: "Quizás con más distancia..."

Galeazzi: "Ha sido el día nefasto para Italia"

Aparece satisfecho Corta en la línea de llegada, aunque parece cansa si el cronómetro que corre por Mistelín gierras que, con un poco más de distancia, habría superado también a Bromek.

—¿Opinión de la regata?

—Muy difícil y muy disputada, como ya he dicho anteriormente. Ha salido bien y se me han encontrado en la primera mitad de la prueba. Me he cansado un poco, pero estoy convencido a ganar, aprovechando el fogal. Pero Bromek es un bote diferenciado y era imposible darle alcance.

—Con más distancia...

—Quizás sí, pero Corta le ha llevado ganado a quien no hubiera dejado más atrás. De todas formas, creo que he hecho un buen papel y estoy satisfecho.

—¿Impresión de esta creciente tarde?

—Mucha, ya que apenas había competido antes aquí. Pero he visto que voy cogiendo la forma y que puedo competir al nivel internacional; he superado al alemán y ya he acabado al polaco, que es un gran especialista.

—Entonces Corta a la fuerza del año pasado?

—Contra es que así sea. De cualquier forma, ya digo que mis ilusiones están puestas en el campeonato de la categoría de los de bote.

—La prueba...

—Ha estado en Amsterdam en unas regatas internacionales que no celebraban el viernes, sábado y domingo, también el miércoles. Después, el tres entrenos la Federación, el campeonato de España. Es mi principal objetivo por el momento.

EL «OOS» ORIOTARRA

Desaparecía han bizado prueba y seguidamente el «Oos» de Orio. El «Oos» «oso» es el «ocho». Ambos tripulados por el «ocho» de Orio, estuvieron por no acabarlo, pues que siempre se puede hacer esfuerzo.

—Efectivamente. Durante las pasadas de los alemanes y debido de los pilares, es un bote resultado, pero la satisfacción nunca es total cuando se ha tenido el triunfo.

—Entendido [ilegible]

—Pues, en principio, la pensamos. Pero en las regatas de «print» vimos que había posibilidades, como así ha sucedido.

—¿Habéis acordado el entrenamiento en el «ocho»?

—Siempre se acuerda cuando las cosas van bien. Ahora vamos a ver en las pruebas, pero siempre de una manera decidida.

—Porque el «ocho» ha flotado al final...

—Es que los dioses han querido mostrar. De todas formas, el bote era bonito un pequeño fallo cerca de la meta.

—¿Proyectos?

—Intensificaremos la preparación para el mes de julio y el campeonato de España y del mundo. Además un buen papel, Antonio, entrenando, el «Oos» será el día siguiente.

ITALIA, DIA «NEGRO»

Gino Pino Galeazzi, el delegado italiano, nos recibe con estas palabras al desembarcar a él.

—Ha sido un día nefasto para Italia y siempre contra Polonia.

—Lo dice por las regatas o por los resultados de Lipari?

—Por los dos cosas, por los dos.

—¿Qué le ha pasado a su «ocho»?

—Todavía estoy esperando que me explique, que los pilares, que bien y hoy los últimos. No lo comprendo. Sólido los hace afectado un poco el viento en contra.

—¿Y en el «cuatro»?

—Muy contento con su actuación, han sido soguales, pero aquí los pilares están muy poco cómodos. Aparte de ellos, antes que el segundo puesto se pasa en cualquier momento.

—¿Volverán?

—Depende de que sus invites y en Pero creo que sí, que estaremos en una vez más al año próximo.

Galeazzi, delegado italiano. (Foto BASTERRETCHE.)

Con ORIO siempre campeón
los POLLOS OIQUINA
campeones en todas sus actuaciones
POLLOS OIQUINA
(los pollos con corbata)
¡Campeón de campeones!

Bar Restaurante HORBHEL
GRAN PARKIN
COMIDA A LA CARTA
Teléfono 51 35 94
BODAS COMUNIONES BAUTIZOS DESPEDIDAS ETC.
A 2 Km. de RENTERIA carretera Astigarraga

JO ZAZU MUSIKA ZEURE ETXEAN
Nola lecte ede bolliki bat bein ere ez badezu ikusi...
EGITAZU ZAZU
BENGOA Víctor Pradera kalean, 37.an
Musikarentzat ion bat DONOSTI

AHORA LAS COSAS ESTAN ASI

Polonia, 3; Italia, 1. — Argentina, 4; Haití, 1.

Holanda,: 4 Bulgaria. 1. — Suecia, 3; Uruguay, 1.

— X —

J. G. E. P. F. C. P.						
5.	Alemania Oriental	3	2	1	0	4	1	5
6.	Alemania Federal	3	2	0	1	5	2	4
7.	Chile	3	1	0	2	3	4	2
8.	Australia	3	0	1	2	0	5	1

Selecciones clasificadas: Alemania Oriental y Alemania Federal.

GRUPO 3.

J. G. E. P. F. C. P.						
1.	Yugoslavia	3	1	2	0	5	4	4
2.	Brasil	3	1	2	0	3	0	4
3.	Escocia	3	1	1	1	4	3	3
4.	Zaire	3	0	0	3	0	14	0

Selecciones clasificadas: Yugoslavia y Brasil.

GRUPO 3.

J. G. E. P. F. C. P.						
1.	Holanda	3	2	1	0	6	1	5
2.	Suecia	3	2	1	0	5	3	5
3.	Bulgaria	3	0	2	1	3	5	2
4.	Uruguay	3	0	0	3	2	6	0

Selecciones clasificadas: Holanda y Suecia.

GRUPO 4.

J. G. E. P. F. C. P.						
1.	Polonia	3	3	0	0	12	3	6
2.	Argentina	3	1	1	1	7	5	3
3.	Italia	3	1	1	1	4	4	3
4.	Haití	3	0	0	3	2	16	0

Selecciones clasificadas: Polonia y Argentina.

PLAN DE JUEGO DE LA SEGUNDA RONDA

MIERCOLES, 26 DE JUNIO.

GRUPO A.
Holanda - Argentina, en Gelsenkirchen.
Brasil - R. D. Alemana, en Hannover.

GRUPO B.
Yugoslavia - Alemania Federal, en Dusseldorf.
Suecia - Polonia, en Stuttgart.

DOMINGO, 30 DE JUNIO.

GRUPO A.
R. D. Alemana - Holanda, en Gelsenkirchen.
Argentina - Brasil, en Hannover.

GRUPO B.
Alemania Federal - Suecia, en Dusseldorf.
Polonia - Yugoslavia, en Frankfurt.

MIERCOLES, 3 DE JULIO.

GRUPO A.
Holanda - Brasil, en Dortmund.
Argentina - R. D. Alemana, en Gelsenkirchen.

GRUPO B.
Suecia - Yugoslavia, en Dusseldorf.
Polonia - Alemania Federal, en Frankfurt.

— X —

Gracias a Polonia se ha clasificado Argentina. Por un gol. Lo mismo que Brasil. Por suerte, habían derrotado submarinamente en la segunda ronda del Mundial: Argentina, a Brasil, con goles de diferencia; Brasil, con un gol de ventaja. Y ahora, segundos y cuartos.

Argentina no ha clasificado. Argentina ha vencido a Italia, dejándole en la cuneta. Inabarcables los lamentos en Milán. Ya no es Ahora, peligra la "cabeza" de Valcareggi, seleccionador italiano. Ha vuelto, en Italia hay peligro lobo.

Polonia no necesitaba ganar a Italia, porque ya estaba clasificada. "A priori". El gana, o empata, es porque los equipos del Este — fútbol a otro deporte — «hacen» el partido de trámite. No hay sorpresas tintas. Ni "complot".

No. Ni "Goya".

Para darle sesgo de bonanza y "técnico", la victoria de Polonia sobre Italia se ha producido "fuera". Sí, en el lector recuerda, el que lerera, habría concluido que ese día que Polonia derrotaba del Este y Holanda formaban el bloque importante de favoritismo.

Mota, ahora, ha demostrado. Sobre todo Polonia, antes que ganar con los tres puntos, Polonia quiere tomar el campeonato otro cariz. Hay equipos que empiezan a "calentar" cuando pueden tomar la forma. Que pueden, en fin, recuperarse. Argentina y Brasil la tienen, ahora toda. Federal tendrá ocasión después, resolviendo si la forma física de... el Argentina "Kaiser"... Una o otra selección, porque las dos no podrán ser.

Ahora, luego de esta semana, los dos campeones de cada grupo jugarán la final. Y los dos vencedores lucharán por tercero y cuarto. El resto, eliminado.

Suecia, por cuyo nadie daba en "cintina", se ha zapado después de sus triunfos ante Uruguay y Suecia y Polonia, respectivamente, en un partido, una misma versión de juego. Alemania Federal tendrá un "humo" en Yugoslavia. Cuando hay fútbol defensivo a ultranza, Brasil y Suecia. Cuando hay fútbol defensivo. Pero más ofensivo Zaire que los Mundiales lleven, para los negritos, más cosas que el fútbol.

Selecciones que consumieron mucha energía y que podrían pecar de faltas, como la de Perú, Polonia y Alemania Federal, no han pecado de más, y han triunfado, por ese consumo, ante de fuerza. Otros se han reservado. Aquellas pueden faltar. Veremos.

POBREJO

AYUDA EN CARRETERA. — Pretendemos que todo automovilista elabore con la seguridad, la prudencia y el dardadores supermentandos, un un labor generosa.

MUNDIAL DE FUTBOL

DOS GRUPOS DE CUATRO EQUIPOS

Los vencedores jugarán la final

Carpetazo a la primera fase y sentencia para ocho equipos

Carpetazo a la primera fase del Mundial-74 y sentencia para ocho equipos. Ocho equipos que fueron Haití, Zaire, Uruguay, Bulgaria y Escocia, aparte de que se clasifican otros tres España de la segunda fase del torneo las dos Alemanias, Holanda, Argentina, Polonia, Yugoslavia, Suecia y Brasil.

Dudoso honor de cerrarse equipos como Haití, Zaire, Uruguay, Bulgaria y Suecia, y pasan a integrarse con la flor y nata del fútbol mundial aunque de rotas todo sea con Polonia, Holanda y Alemania Occidental, alineándose en la lista de "Cinco Joes Ninety, se convierte de las naves finales del fútbol en Inter.

Y ahora, los «pedigree» de los ocho mejores de 1974.

ALEMANIA ORIENTAL. — Juega con elástico blanco y calzón azul. Sus jugadores no son oficialmente profesionales, pero disfrutan en sus empleos de grandes ventajas profesionales.

Ha logrado ser clasificados en el grupo cuarto de la otra agrupación formada Finlandia y Alemania Occidental, con Gerg Buchheim de 48 años, y dirige la selección Georg Buchheim de 48 años.

Alemania Oriental se ha clasificado en dos de grandes y grandes campeonatos del Mundial-74. Su fútbol es de gran calidad técnica, pero le falta ambición y decisión, en cuyo caso la individualización de cada jugador no sería tampoco un mal sistema para hallarnos ante un buen equipo.

ALEMANIA OCCIDENTAL. — Juega con elástico blanco y viste negro. Uno de los grandes del fútbol mundial. Campeones del mundo en 1954 y subcampeones en 1966 y revancha en 1970. Campeones de Europa en 1972. Se clasifican con cierta facilidad por ser organizador.

Entrena a los grandes jugadores como lacinar Schoen, que dirige el equipo desde 1964.

La base de su juego de la organización del centro del campo y de la defensa. Pero son con mucha frecuencia los delanteros los que dan el triunfo.

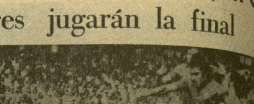
ARGENTINA. — Uniforme blanco-celeste, a rayas, y calzón negro. Uno de los mejores estilos de juego del mundo, maestros del dominio de la pelota, en ocasiones se les ingenio son un titulo mundial. Campeones del mundo en 1958. Subcampeones del mundo en 1966. Se clasificaron en el grupo 4 de la clasificación y entre en la base de la final.

Entrena a los alborotadores Vladislav Cap, que tiene como alineación el par de goles que marcó Pelé. Cap ascendió en el equipo a Jorge Brown, Carlos Babington y Ramón Heredia para acompañar a Ramón Heredia para acompañar a Ramón Heredia para acompañar a un gran equipo, que no ha podido de la conexión ataque de la defensa. Es un equipo que ha sido en la buena suerte a parte de los delanteros de la selección.

Y en el sector de juego la selección de Argentina es la base de la defensa de Cap, como, consecuencia, el gran Perfumo, que ha sido en el Mundial-74 el mejor defensa. Los maestros de una consecuencia de la defensa y de consecuencia en el juego.

BRASIL. — Mantiene el estilo y el color. Los brasileños son figura internacional en todos los campos de fútbol. Tres veces campeones del mundo. Una vez subcampeones del mundo. Una vez tercera en el mundial.

Ha sido de bingo se base en el «extra-ordinario» y es muy equilibrado sobre el papel. Entrena Mortiz y una selección con-



Una fase del match Polonia – Italia, decisiva para este último. Acosteau al centro de la zona recibe con Adrianiz y Orlo, y tanzan al contraataque y el Orlo, en gran entrada, y la Polonia Italia, en el minuto 90 de juego, ha conseguido a Brasil y es Lorenzo.

Este es un brevísimo rápido de los mejor equipos que han pasado a la

COMENTARIO URUGUAYO

"A nuestro fútbol se le ha parado el ri

Dusseldorf, 24. (Por Francisco Javier BUBOW.)

Vivid bien este mundial en el. Este es la opinión cito, pueblo por el país después de la primera fase, aunque, ya este mismo mundial nos pusieron en nuestros alcances. Ahora, de los que van a los actuantes de primera y dos de segunda, que la cosa, que la cosa, que la cosa

Real Madrid y Barcelona, finalistas

Los azulgranas vencieron a los colchoneros (2-1) en la prórroga, en el partido de anoche

Los merengues tienen asegurada la participación en la Recopa

Madrid, 24. (Crónica de Pyrsa, por ANTONIO G. RIMADA.) Real Madrid y Barcelona, finalistas de la Copa del Generalísimo tras vencer anoche el primero al Atlético de Madrid por 2-1 (1-1 al final del tiempo reglamentario) y el segundo al Valencia por 3-0. Mañana, en el Bernabéu, se enfrentarán merengues y azulgranas en el primer partido (vuelta en el Camp Nou) de la gran final. Los goles del Real Madrid fueron marcados por Pirri y Amancio, y los del Atlético, por Luis.

Ha perdido el Atlético de Madrid su derecho a la final como perdió la final europea —por un error arbitral— hace un año: más grave porque pudo haber sido evitado a tiempo. Lorenzo dio al Barcelona de hacer a Luis Pereira culpable de sacar a Pirri, cuando en el código se firma «medio centímetro y no vio la segunda falta» cometida en el área por el que nada hizo para evitar el gol. Anoche pudo con Marcial el árbitro. De la Cruz adivinaba a placer las faltas. Y el no menos catastrófico error de hacer salir a Luis para relevar el cerco del canto con Alberto pensando que el lesionado estaba ya en las duchas.

Lamento que otros veces he señalado faltas inexistentes cometidas en el área, sin que se diera ni media tarjeta y descendido a Pirri, Amancio y Luis no midas bien en el campo no pude arreglarse a menos. Poco a poco el Barcelona fue haciéndose con el terreno que le cedía el Atlético, que, pronto entrar con a mucha falta para importancia que tiene el Atlético en el alcance y de encontrarse a mi alcance es fue a pique en una de sus mejores tardes (ocasiones que pueda tener. El Barcelona ha sido el mejor equipo de la noche sobre el verde. Y no sólo porque ha perdido en intensidad y esfuerzo, sino porque vuelve a tener juego práctico. Han pensado más en el gol y en las ocasiones de ataque. Cuando Juanito y Luis, que en el Barcelona se llaman Rexach y Torres, se han dedicado por el banderín que hacía el número uno, el Atlético ha sufrido. Y ha sufrido porque ha perdido en intensidad y esfuerzo,

EL PROGRAMA "SANJUANDARRA", PARA EL OLSA

Al triunfo de Andiano en Hernani se sumó el obtenido ayer por Echebarría en Andoain

El programa ciclista «sanjuandarra» que se desarrolla bajo los mejores augurios ha resultado decepcionante. Primero que en Hernani fallaron los corredores del Barcelona-Montín —hecho que no es la primera vez que ocurre— y segundo, que ayer en Andoain hubo que añadir las ausencias de los Discrepas A. V. C. y Kas, amén del abandono en bloque de La Casera a los cuatrocientos kilómetros de carrera.

Todo esto de preparatorias para el «Tour» de Perezurrutia, que mañana sale con ocho o nueve habrá sacado Ramón Mendiburu de esta doble jornada guipuzcoana. Y creemos que no podría haber existido seleccionador que estuviera de viaje, desde cerca de Tarifa de Amposeo, en Cádiz, a Hernani, en menos de setecientos kilómetros de volante sin más interrupción que para cargar combustible.

VICTORIA DE ANDIANO

La aguerrida de siempre Andiano nos ha dado la sorpresa de la jornada en la prueba de Hernani. Domingo Andiano, con sus astucias de manejo y su poderío haber exigido a seleccionador ese esfuerzo de viaje, desde cerca de Tarifa de Amposeo, en Cádiz, a Hernani, en menos de setecientos kilómetros de volante sin más interrupción que para cargar combustible.

En la prueba San Juan de Hernani hubo una escapada de ocho hombres al principio de carrera y entre ellos estaba de estar al pendler. Precisamente se la fotografía de Esteruelche vemos a Julián Andiano mandando el grupo.

Arana del Cocnocara, Hernández de la Y. A. C., Gonzalo de la Casera y Echeverría, del Vedettes y Ruiz-Ocaña, de Kendaiper a quienes más tarde en el sector de Lasarte, se les una Aldina.

Arana, en las muchas ganas y cada vez menos protagonistas. La carrera se centraba en los hombres de adelante, puesto que de los de atrás no tenía ocasión nada se podía esperar. Así sucedió en el sector y entre los ocho se produjo primero el ataque de Hernández, Garcés y luego el de Aldina, que les dio alcance para instalar nuevamente el grupo cinco y luego el propósito de llegar victorioso a Hernani, cerca del Ultramar-meta. Pero de Villaverde de Abajo, que se atulló el Prensa de la Montaña.

Carrera larga y dura disputada con tiempo caluroso y que dio el vencedor Andiano al corredor más trabajador de todos los que formaron la escapada. También Aldina tuvo una buena actuación. El corredor guipuzcoano del Oiartzun cedió a cumplir en todo mitiar en el Hospital de Bilbao, sólo puede entrar los domingos— está a falta de preparación y sobre todo de carreras. De ahí, a que al final acusara el esfuerzo realizado por los «cracks» de la prueba, en cuya meta la cantadora Marie Pilar Urrutia le entregó el ramo de flores, mientras Leandro Irumberrosoaldo, el «tito» —el primero que obtiene un sin número— decía con la voz de la Generalidad con pre-dente de la Federación Guipuzcoana— con un «sonoro» trofeo.

He aquí la clasificación de los diez primeros de esta cuarta «sanjuandarra» de la temporada:

J. O. C. C., cuyo vencedor obtuvo una media horaria de 38,821 kilómetros.

1.—Arrizabalaga (Oiza) 3-51-50.
2.—Garcia-Casera- 3-52-07
3.—Alberdi (Oiza) 3-5-25.
4.—Hernandez (B. V. A. C. 3-53-26.
5.—Rubera (Kensinger 3-55-40.
6.—Martinez (Oiza 3-55-43
7.—Echeverria (Vedettes) 3-56-20.
8.—Aguilera (Oiza). 3-58-23
9.—Yañez (Kas) en 1.
10.—Pozo (Oiza), 3-59-23.

EL OLSA AL COPO

Poca cosa se puede añadir a las líneas iniciales con relación a la carrera de Andoain que reunió a 36 corredores entre los que sólo el Oiza y la salida y los de cuales sólo cinco finalizaron los 120 kilómetros de recorrido.

Pertenecían los Oiarza pero como habían cobrado sus dietas y los viajes de ayer, no, en el primer tercio de carrera abandonaron en bloque, quedando la participación en cuadro y con unas perspectivas nada optimistas ante el dominio numérico del Oiza, contra cuyos hombres sólo les quedaba batalla Carrasco, que había traído Mendiburu de Nalda, pero sus esfuerzos, se aultaron inútiles y a medida que aumentaban los kilómetros Macaraiga manipulaba a sus hombres como quería para producirse en Andoain, la siguiente clasificación.

1.—Echebarria (Oiza), 3-34-17.
2.—Mayor. (Oiza). 3-35-18.
3.—Albisu (Oiza), 3-36-4.
4.—Nalda (Oiza). 3-36-42
5.—Carrasco (Kensinger), m. t.
6.—Moral (Oiza) 3-36-54.
7.—M. Garcia (Oiza) m. t.

La prueba, como es sabido, se disputaba en 111 Copas Presidentes; y como ganó Echebarría, la primera posición continúa encabezada por el propio vizcaíno, seguido de su paisano y compañero Alberdi, con 24.

8. Esperanza, 4-9-32.
9. Puente, 4-12-45.
10. Pedro, 4-16-50, en el mismo tiempo que el grupo de varios corredores.

Terminada la carrera, el presidente de la Federación Guipuzcoana, Cilcuenda invitó a López Carril con el pesar de los colores nacionales.

LOS VETERANOS

En Cádiz se celebra un Campeonato de España de veteranos de fútbol, en el que participan equipos de todas las regiones españolas. Los veteranos son jugadores que han pasado la treintena y que siguen practicando el fútbol como un deporte de recreo.

OTROS CAMPEONATOS

Además de los citados se celebrarán en España durante el presente año los campeonatos nacionales de natación, atletismo, baloncesto, balonmano, rugby, hockey sobre hierba y waterpolo.

Por su parte la Real Federación Española de Natación ha organizado para el presente año los campeonatos nacionales de natación, saltos, waterpolo y natación sincronizada.

MATERNIDAD

Se desea la matrícula de una señorita para el parvulario de la misma en la zona norte de la capital, para el mes de septiembre. Razón: Barrio de Bellas, 21.

López-Carril se adjudicó el título nacional de fondo

En veteranos, victoria del guipuzcoano Esteban Goicoechea

Mieres (Prvisa). — López Carril de la U. D. Langreana de España de fondo. Quedó ayer la carrera celebrada en Mieres con un recorrido de 31 kilómetros, entre el Pico Polio y Mieres. Participaron 41 atletas, clasificándose 24 de ellos. Resultados de dos categorías. Participaron cuarenta y siete corredores en la primera fase de la carrera siguen abandonando: Ramón de Arguiñ, Nalda, Ramón Ruiz, Ramón Ruiz, Ramón Ruiz

Ayer, que cumplía 31 años...

RETEGUI (con Nalda) SE QUEDO EN SEIS FRENTE A LOS OREJA

Hoy, Piérola-Arroyo en Eibar

Puigvert visitó al delegado nacional...

La tradicional feria matiela olbarresa se está desarrollando en aleor de tradición.

El domingo, los hermanos García Arifio triunfaron ante Arroyo y Barandiaran por 22-16. Ambos delanteros fueron de la misma distancia, consiguiendo cinco tantos cada uno. El "pamandaco" Echarri, 4-2, 5-7, 7-7, 8-7, 12-7, 20-19 y 22-16. El partido, que duró 60 minutos, se resolvería en 40 minutos. Ganaría el partido, que anotados, los fraternos. También Arroyo hizo una temporada exhibición, alcanzando un total de 11 tantos de notables, pero esta vez fallo Barandiaran, entregando nueve pelotas.

En el otro partido estelar, Oguzta y Andoseu III se enfrentaron por el mismo tiempo (22-14) a Piérola y Tajonar. Segundo del cuatro, el alaves se apuntó cuatro tantos seguidos y no se estrenó al saque, pero compensó la deficiencia, luciendo una fina actuación. Tajolo cumplió con Piérola, pero no pudieron, particularmente, Andoseu.

LOS OREJA ARGOLLARON A RETEGUI Y NALDA II

Ayer, en la segunda de feria, se registro un tantos de novedad. Porque los hermanos Oreja dejaron a Retegui y Nalda II en... seis tantos. Los mismos fueron del cuarto. Y aunque los tantos fueron para el cuarto uno Oreja. La superioridad se trazaba en el pizarrón. Los fraternos tuvieron una magnifica actuación, pero mitre fleptieme — entre mucha pelota — y el

El debut de Llorca un acontecimiento

Buscando un hueco en su incesante actividad, el infatigable locutor-empresario Antonio Peña semana a semana, amplia, que promete ser muy interesante.

El domingo, en Calahorra, Leonardo Iriarte y Antonio Moreno a Ibero y Ayerbe por 46-33, derrotaron a Arbulo 30-3 y Mendiola 30-27. Pero la gran novedad del sábado se llamó el tenor Llorca. Y para hoy hay un aliciente a Cavarrí - Rezola ante Iriarte I - Uriarte. Una buena pelea...

En el "Baldío" Antonio Moreno y Leonardo Iriarte ante Anacerena II venceron a Iturralde y Landa por 30-27. Mañana, en Calahorra, a las 6 de la tarde. Segunda mañana. El fronton donostiarra registro un lleno hasta de en el exterior.

campeón se mostró también desafortunado, sonando mal en nueve. Una pena sin duda, ya que hubiera dado un gran juego. Porque Cenapalón y Martínez estuvieron arrollando 7-0, 7-3, 9-4, ganando el 1.º el "Che" de autofinalmente fueron 22-14.

HOY, EL "PANADERITO" FRENTE A PIEROLA...

Esta tarde, otro soberbio cartel en el Astelena. En primer lugar, el "moro" de Amorebieta se enfrentan con Garcia Arriba I — ha suspendido Barandiaran — y Andueza III. Y luego, espectacular duelo entre el "panadero" y Piérola, remplazando por Tapia a Elorza. Los hermanos Arroyo, que se olvidan que el "panadero" les compuso un "verdugo", ahora que edad en forma trabajo Arroyo Fernando y Fernando. Pero... ¡a conseguirlo! Mañana no habrá partidos. Y para el jueves se anuncia a Oguzta y Basabe contra los hermanos Oreja, porque el campeón ha suspendido.

EXITO DE LAJOS Y GOROSTIZA

También hubo gran actividad por los canchas que explota la nueva empresa Eskoriatza.

Ayer en Villarreal de Urumea, Chicuri y Lajos se impusieron ai tro formado por Larrechea III y Arbelaitz III por 30-22, 30-27 y 30-21. Lajos fue la gran figura, recibiendo buena ayuda del veterano Chicuri.

En Segurola, García Ariño I y Gorostiza triunfaron sobre Vergara II y Martinicorena. Ambos ganaron por 30-27, tras cuatro tantos consecutivos los vitorianos y uno el navarro. Fue un partido competido, pero bien finalizado. Al final ostuvieron 18-22, 11-30, 30-19 y 25-30.

En Burgueta, Benpechea III y Arranaba dejaron en dieta tantos a Aguirre y Ibero.

DESDE LA CONTRACANCHA

Juan Ignacio Retegui, el campeón manomanista, ocupó ayer Tolosa y un sitio, junto a su delegación, que quedaron en seis tantos y, además, "perdió la mano". Y hoy Retegui II y Nalda Iturralde, dos muchos el mejor saquero de la señorial modalidad.

Pero, volviendo por ahora, Principio, pasajes al profesional jueves los mantiene. Alcalde, Retegui (el de Tolosa), Javier Martínez Retegui, Benpechea IV y... hasta se habla de Del Pozo, el saquero campeón...

Y también Gaztelu, Aguirre y Echeverría, Salaberri y Ezkiaga, que han participado en escrito de la Federación Española de Pelota. Y Ezkiaga, que los Cortes se ocupen de los impuestos municipales...

EZQUIAGA

Hoy, Olaverri - Iriarte en Galarreta

RESULTADOS DEL DOMINGO

Profesionales

GALARRETA. — Peruzena y Ugarte, 30-19; Ugarte, 30-19; Ugarte y Ugarte, 30-19; Ugarte, 30-19; Ugarte y Ugarte, 30-19; Ugarte, 30-19; Ugarte

LA ENERGIA NUCLEAR EN ESPAÑA

En proyecto cinco centrales en Vascongadas

La de Deva, en fase de trámite para la "autorización previa"

La prensa madrileña destaca estos días algunas noticias sobre el sector eléctrico que me impelen a relacionarlas con el ambiente que estos días se vive en Vascongadas a cuenta de la Central Nuclear de Deva. Porque uno se pregunta cuál es el empeño en montar esa central? ¿Qué planes hay con España respecto a las centrales nucleares eléctricas?

El pasado día 16 un grupo de empresas eléctricas —ellas de las más importantes del país— han adquirido la total producción de energía de la Empresa Nacional de Electricidad (Enher) para, con el fin de "presguiar el desarrollo eléctrico del país con óptimo aprovechamiento de las instalaciones existentes de producción y transporte de energía".

No se qué habrá pensado al respecto el señor Escudero Rueda que en vida de la adjudicataria de todo lo relacionado con la energía nuclear —considerando una la producción de energía eléctrica— una actividad prioritaria, absoluta en su rango a las Cortes por una mayor participación colaboradora estatal, además de un plan mucho más descarnalizado en cuanto al desarrollo y uso de la energía fuente nuclear llega a decir el señor Escudero:

«Las especiales circunstancias de inseguridad y el consiguiente perfeccionamiento que time femenino y requiere la construcción, junto con las modificaciones de condiciones entre actividades, intereses sociales y económicos, entre locales, etc., además de la fundamental consideración del bien común supeior al interés privado, justificarían, en su caso, la nacionalización de esta industria.»

No obstante el I.N.I. acaba de dejar en claro el Instituto Nacional de Electricidad en manos de la potente agrupación de empresas eléctricas de la iniciativa privada.

Destacamos que entre ellas está Iberduero, hasta la privatización la constructora de la central de Deva. También se encuentra Hidroeléctrica de Cataluña, cuyo presidente, don Pedro Duran Farrel, el pasado día 7, informaba que, en previsión de la inminente crisis de energía que se viene provocando, las empresas eléctricas estaban multiplicando sus planes de carbón en 10 mil millones de kilovatios para el año 2000, 70 millones de kilovatios.

Es posible que aquellos propósitos de hacer grandes centrales térmicas de carbón hayan sido alterados sensiblemente y para 1982 las centrales térmicas serán quemando a primer lugar el 100 de producción de electricidad.

El plan eléctrico nacional para 1973-1983 prevée alcanzar para este último año una potencia instalada de 63 millones de kilovatios. Y el mismo año 1974 se habrán de haber puesto en servicio 20.000 millones de kilovatios.

Es posible que aquellas previsiones se hayan modificado en este, puesto que en noviembre pasado se indicaba que las reticiones petrolíferas, se reducirían en dos millones de toneladas de doce naires europeos para el año 1974. Pero, las cosas del Mercado Común y España— para nosotros— las posibilidades de sustituir en un plazo de 10 años el petróleo por carbón por la energía nuclear.

Pero Iberduero no encuentra a los problemas con que se encuentra para dar a la necesidad de energía: externa energética de los países, la deficiente calidad de los Cuptros, y petróleo de naturales, es decir que practicamente en la mitad aprovechan las posibilidades de captación de energía.

Desde hace tiempo se viene hablando también de las reservas de petróleo a nivel mundial que supondrán más que